



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ
CONSTRUCTION AND HOUSING STATISTICS
2005

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Κατασκευών
Construction Statistics

• Σειρά II
• Series II

• Αρ. Έκθεσης 28
• Report No. 28

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: ΛΚ 6,00
Price: C£ 6,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή, που κυκλοφορεί ετήσια από το 1966, παρέχει βασικές πληροφορίες για τη διάρθρωση και τις εξελίξεις στους τομείς των κατασκευών και στέγασης.

Τα στοιχεία που παρουσιάζονται αναφέρονται στην Έρευνα Κατασκευών για το 2004 και στην Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης για το 2005.

Η έκθεση περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες για την παραγωγή, τα έξοδα, τις επενδύσεις, τα αποθέματα, τις τιμές, τις κατοικίες που συμπληρώθηκαν και τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν. Τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές και δεν περιλαμβάνουν το μέρος της νήσου που βρίσκεται υπό Τουρκική κατοχή από τον Ιούλιο του 1974.

Η έκθεση ετοιμάστηκε από το προσωπικό της Μονάδας Στατιστικών Κατασκευών, με συντονίστρια την κα. Ν. Ανατολίτου, Ανώτερη Βοηθό Στατιστικής, υπό την καθοδήγηση του κ. Π. Πρωτοπαπά, Λειτουργού Στατιστικής Α', Προϊσταμένου του Κλάδου Στατιστικών Κατασκευών, Έρευνας και Ανάπτυξης, Ενέργειας και Περιβάλλοντος και τη γενική εποπτεία του κ. Γ. Χρ. Γεωργίου, Πρώτου Λειτουργού Στατιστικής. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα. Ν. Νεοφύτου.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις εργοληπτικές επιχειρήσεις, εργολάβους οικοδομών, οργανισμούς, δημοτικές αρχές και κυβερνητικά τμήματα για τη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Π. Φιλιππίδης,
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας.

Δεκέμβριος 2006.

PREFACE

This report, published annually since 1966, provides basic information on the structure and developments in the sectors of construction and housing.

The data presented refer to the Construction Survey for 2004 and the Building Permits and Housing Survey for 2005.

The report contains detailed information on output and intermediate consumption, investment, stocks, prices, dwellings completed and building permits authorised. Data refer only to the Government controlled area, excluding the part of the island occupied by Turkish troops since July 1974.

This publication was prepared by the staff of the Construction Statistics Unit. The work was coordinated by Mrs. N. Anatolitou, Senior Statistics Assistant, under the guidance of Mr. P. Protopapas, Statistics Officer A', Head of the Construction, Research and Development, Energy and Environment Statistics Section and the general supervision of Mr. G. Chr. Georgiou, Principal Statistics Officer. The typing and computer processing of this report was undertaken by Mrs. N. Neophytou.

Sincere thanks are extended to construction firms and entrepreneurs, associations, municipal authorities and Government departments for their co-operation and assistance in providing the necessary data.

P. Philippides,
Director
Statistical Service.

December 2006.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-10	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Εξελίξεις στις κατασκευές και τη στέγαση	13-19	Developments in construction and housing
Πηγές και μέθοδοι	19-25	Sources and methods
Συστήματα ταξινόμησης	25-26	Classification systems
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	26-34	Definitions of terms used
Μεθοδολογία για τον υπολογισμό της παραγωγής σε σταθερές τιμές	34-35	Methodology for estimating output at constant prices
Σύμβολα και συντομογραφίες	36	Symbols and abbreviations
Νομισματική μονάδα	36	Currency unit
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
1. Κύριοι δείκτες του τομέα των κατασκευών, 2000-2005	39	1. Main indicators of the construction sector, 2000-2005
2. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και έξοδα, 1985-2005	40	2. Gross output, value added and inputs, 1985-2005
3. Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε νέες κατασκευές κατά κατηγορία, 1985-2005	41	3. Gross output of new construction by category, 1985-2005
4. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα, 2004-2005		4. Output flow of new construction by category and economic activity, 2004-2005
(α) Ιδιωτικός και δημόσιος τομέας	42	(a) Private and public sectors
(β) Ιδιωτικός τομέας	43	(b) Private sector
(γ) Δημόσιος τομέας	44	(c) Public sector
5. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά οικονομική δραστηριότητα, 1999-2005		5. Output flow of new construction by economic activity, 1999-2005
(α) Σε τρέχουσες τιμές	45	(a) At current prices
(β) Σε σταθερές τιμές 1995	46	(b) At constant 1995 prices
6. Δαπάνες για νέες κατασκευές και επισκευές κατά κατηγορία επενδυτή, 1980-2005	47	6. Expenditure on new construction and repairs by category of investor, 1980-2005
7. Επισκευές και επιδιορθώσεις στις κατασκευές κατά κατηγορία, 1985-2005	48	7. Repairs and maintenance in construction by category, 1985-2005
8. Νέες κατασκευές κατά τύπο έργου, 1995-2005	49	8. New construction by type of project, 1995-2005
9. Απασχόληση στις κατασκευές, 1976-2005	50	9. Employment in construction, 1976-2005

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2005	51	10. Building permits authorized, 1980-2005
11. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2005	52	11. Value of building permits authorized, 1980-2005
12. Όγκος και αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία, 1994-2005	53	12. Volume and value of building permits authorized by district, 1994-2005
13. Μέσο κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κατοικιών στον ιδιωτικό τομέα, 1984-2005	54	13. Average cost per square metre of dwellings in the private sector, 1984-2005
14. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία, 1990-2005	55	14. Dwellings completed in the private sector by district, 1990-2005
15. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία και τύπο, 1990-2005	56	15. Dwellings completed in the private sector by district and type, 1990-2005
16. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα, 1995-2005	57	16. Dwellings completed in the public and private sector, 1995-2005
17. Οικιστικό και κατοικήσιμο απόθεμα, 1980-2005	58	17. Total dwelling stock and occupied living quarters, 1980-2005
18. Ακαθάριστη αξία παραγωγής και προστιθέμενη αξία στέγασης, 1990-2005	59	18. Gross output and value added of housing, 1990-2005
19. Δείκτες κόστους στον τομέα των κατασκευών, 1980-2005	60	19. Indices of costs in the construction sector, 1980-2005
20. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2000-2005	60	20. Index of output prices in construction, 2000-2005

ΜΕΡΟΣ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2004

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας κατασκευών, 2004	63-65
Σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1	66-67

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Κύρια χαρακτηριστικά των κατασκευών, 1999-2004	69
2. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 2003-2004	70-71
3. Ανάλυση δαπανών κατά οικοδομική δραστηριότητα, 2004	72-78

PART A

CONSTRUCTION SURVEY 2004

Main results of the construction survey, 2004	
Statistical classification of economic activities NACE Rev. 1.1	

TABLES

1. Main characteristics of construction, 1999-2004	
2. Employment, gross output, value added and capital formation, 2003-2004	
3. Cost analysis by construction activity, 2004	

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
4. Ανάλυση δαπανών στις δημόσιες κατασκευές κατά υποτομέα, 2004	79	4. Cost analysis in public construction by sub-sector, 2004
5. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων και φύλο, 2004	80-81	5. Employment by category of persons engaged and sex, 2004
6. Εργατικά κόστη κατά κατηγορία εργαζομένων, 2004	82-83	6. Labour costs by category of persons engaged, 2004
7. Διάρθρωση ακαθάριστης αξίας παραγωγής κατά κατηγορία, 2004	84-85	7. Composition of gross output by type, 2004
8. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά τύπο έργου, 1999-2004	86-89	8. Gross output by type of project, 1999-2004
9. Άμεσα έξοδα παραγωγής κατά κατηγορία, 2004	90-91	9. Direct production costs by type, 2004
10. Διοικητικά έξοδα κατά κατηγορία, 2004	92-93	10. Administrative expenses by type, 2004
11. Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι, 2004	94-95	11. Rents, interest, depreciation and indirect taxes paid, 2004
12. Αξία αποθεμάτων κατά είδος στην αρχή και το τέλος του 2004	96-97	12. Value of stocks by type at the beginning and the end of 2004
13. Πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά κατηγορία, 2004	98-99	13. Net expenditure on fixed assets by category, 2004

ΜΕΡΟΣ Β

ΣΤΕΓΑΣΗ

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης, 2005

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Αριθμός κατοικιών που συμπληρώθηκαν και δωματίων κατά τομέα, 2005	106
2. Εμβαδόν κατοικιών που συμπληρώθηκαν κατά τομέα, 2005	107
3. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2005	108
4. Οικίες και διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2005	109
5. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο τομέα κατά μέγεθος, 2005	110
6. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2005	111-114
7. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά αριθμό υπνοδωματίων, 2005	115

PART B

HOUSING

Main results of the building permit and housing survey, 2005

TABLES

1. Number of dwellings completed and rooms by sector, 2005	
2. Area of dwellings completed by sector, 2005	
3. Dwellings completed in the private sector, 2005	
4. Houses and apartments completed in the private sector, 2005	
5. Dwellings completed in the public sector by size, 2005	
6. Houses completed in the private sector by size, 2005	
7. Houses completed in the private sector by number of bedrooms, 2005	

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
8. Δωμάτια οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2005	116	8. Rooms in houses completed in the private sector by type of use, 2005
9. Εμβαδόν οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2005	117	9. Area of houses completed in the private sector by type of use, 2005
10. Διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2005	118	10. Apartments completed in the private sector by size, 2005
11. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος προτιθέμενης χρήσης, 2005	119	11. Dwellings completed in the private sector by type of intended use, 2005
12. Κατεδαφίσεις στον ιδιωτικό τομέα κατά τύπο κτιρίου, 2005	120	12. Demolitions in the private sector by type of building, 2005
13. Μέσο κόστος κατοικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2005	121	13. Average cost per dwelling completed in the private sector, 2005
14. Κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κτιρίων που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2005	122	14. Cost per square metre of buildings completed in the private sector, 2005
15. Δαπάνες κατά τύπο έργου και επαρχία, 2005	123	15. Expenditure by type of project and district, 2005
16. Άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο έναρξης, 2005	124	16. Building permits realized by type of project and starting period, 2005
17. Άδειες οικοδομής που συμπληρώθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο αποπεράτωσης, 2005	125	17. Building permits completed by type of project and building period, 2005

ΜΕΡΟΣ Γ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Σύστημα ταξινόμησης οικοδομικών έργων, CC 1996	129
--	-----

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου, 2004-2005	131
2. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και περιοχή, 2004-2005	132
3. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά αρχή έκδοσης, 2004-2005	133-134
4. Αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2004-2005	135
5. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια, κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2004-2005	136

PART C

BUILDING PERMITS

Statistical classification of construction projects, CC 1996	
--	--

TABLES

1. Building permits authorized by type of project, 2004-2005
2. Building permits authorized by district and area, 2004-2005
3. Building permits authorized by issuing authority, 2004-2005
4. Value of building permits authorized by size of project and district, 2004-2005
5. Number of dwelling units authorized by size of project and district, 2004-2005

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
6. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία, 2004-2005	137	6. Number of dwelling units authorized for new projects and additions by district, 2004-2005
7. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και τρίμηνο, 2005	138-139	7. Building permits authorized by type of project and quarter, 2005
8. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και περιοχή, 2005	140	8. Building permits authorized by type of project and area, 2005
9. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία και μέγεθος έργου, 2005	141	9. Building permits authorized by type and size of project, 2005
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά κατηγορία έργου, 2005	142	10. Building permits authorized for new projects and additions by type of project, 2005
11. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία και περιοχή, 2005	143	11. Building permits authorized for new projects and additions by district and area, 2005
12. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2005	144	12. Building permits authorized by type of project and area size, 2005
13. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2005	145	13. Value of building permits authorized by type of project and area size, 2005
14. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά είδος έργου, 2005	146-149	14. Building permits authorized by type of project, 2005
15. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2005	150-153	15. Building permits authorized by district and type of project, 2005
16. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2005	154-157	16. Value of building permits authorized by district and type of project, 2005
17. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά περιοχή, 2005	158-161	17. Building permits authorized by location, 2005

ΜΕΡΟΣ Α

ΔΕΙΚΤΕΣ

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Δείκτης παραγωγής στις κατασκευές, 2001-2005	165
2. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2001-2005	166
3. Δείκτης τιμών υλικών οικοδομής, 1992-2005	167
4. Δείκτης τιμών υλικών οικοδομής, 2003-2005	168
5. Δείκτης τιμών υλικών οικοδομής κατά κύρια ομάδα προϊόντων, 1998-2005	169

PART D

INDICES

TABLES

1. Index of production in construction, 2001-2005
2. Index of output prices in construction, 2001-2005
3. Price index of construction materials, 1992-2005
4. Price index of construction materials, 2003-2005
5. Price index of construction materials by main commodity group, 1998-2005

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
6. Δείκτης τιμών υλικών οικοδομής κατά είδος προϊόντος, 2001-2005	170-171	6. Price index of construction materials by commodity, 2001-2005
7. Δείκτης εργατικού κόστους, 1992-2005	172	7. Labour cost index, 1992-2005
8. Μέσος όρος κανονικών ωρομισθίων κα- τά επάγγελμα, 1995-2005	173-174	8. Average normal hourly wage-rates by occupation, 1995-2005
9. Μέσος όρος εβδομαδιαίων απολαβών κατά επάγγελμα, 1995-2005	175-176	9. Average weekly earnings by occupation, 1995-2005
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		APPENDIX
Ερωτηματολόγιο έρευνας κατασκευών	179-201	Construction survey questionnaire
Ερωτηματολόγιο έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης	203-210	Building permit and housing survey ques- tionnaire
Έντυπο άδειας οικοδομής	211-212	Building permit form

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

I. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΤΕΓΑΣΗ

I. DEVELOPMENTS IN CONSTRUCTION AND HOUSING

1.1 Η Ανάπτυξη του Τομέα

1.1 Growth in Construction Activity

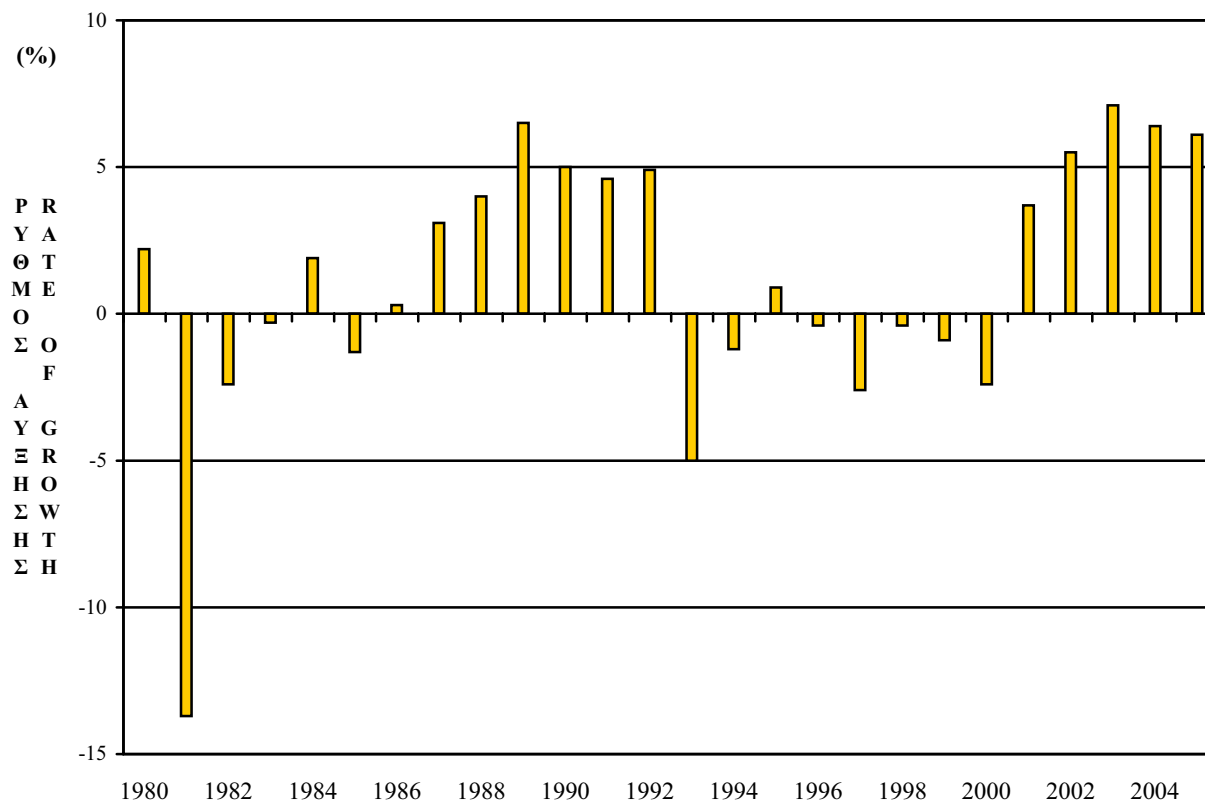
Ο τομέας των κατασκευών κατά το 2005 συνέχισε να παρουσιάζει ανοδική πορεία, σημειώνοντας θετικό ρυθμό ανάπτυξης στην προστιθέμενη αξία σε πραγματικούς όρους. Ο ρυθμός αυτός ήταν 6,1% σε σύγκριση με 6,4% το 2004 και 7,1% το 2003. Αυτό οφείλεται κυρίως στη σημαντική αύξηση στην κατασκευή οικιστικών κτιρίων.

The construction sector in 2005 continued to register an upwards trend, recording a positive rate of growth in its value added in real terms. In 2005 the real growth was 6,1% compared to 6,4% in 2004 and 7,1% in 2003. This is attributed mostly to the significant increase in the construction of residential buildings.

Η ακαθάριστη αξία παραγωγής του τομέα σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε κατά 12,8% και έφτασε τα £1.212,0 εκ. σε σύγκριση με £1.074,0 εκ. το 2004. Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές ανήλθε στα £635,3 εκ. από £569,3 εκ. σημειώνοντας αύξηση 11,6%. Η συνεισφορά του τομέα στο ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε στο 8,1%.

Gross output at current market prices increased by 12,8% and reached £1.212,0 million compared to £1.074,0 million in 2004. Value added at current market prices rose to £635,3 million from £569,3 million recording an increase of 11,6%. The contribution of the construction sector to GDP at current market prices increased to 8,1%.

Διάγρ. 1. ΕΤΗΣΙΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΡΥΘΜΟΣ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ, 1980-2005
Figure 1. ANNUAL REAL GROWTH RATE OF VALUE ADDED, 1980-2005



1.2 Η Διάρθρωση του Τομέα

Κατά το 2005 το μερίδιο των κατασκευών για νέες κατοικίες ήταν 59,8% του συνόλου, για μη οικιστικά κτίρια 21,3%, ενώ το μερίδιο των έργων υποδομής (που χρηματοδοτήθηκαν από το δημόσιο κυρίως τομέα) ήταν 18,9%. Τα αντίστοιχα ποσοστά για το 2004 ήταν 56,8% για κατοικίες, 22,7% για μη οικιστικά κτίρια και 20,5% για έργα υποδομής.

1.3 Νέες Κατασκευές

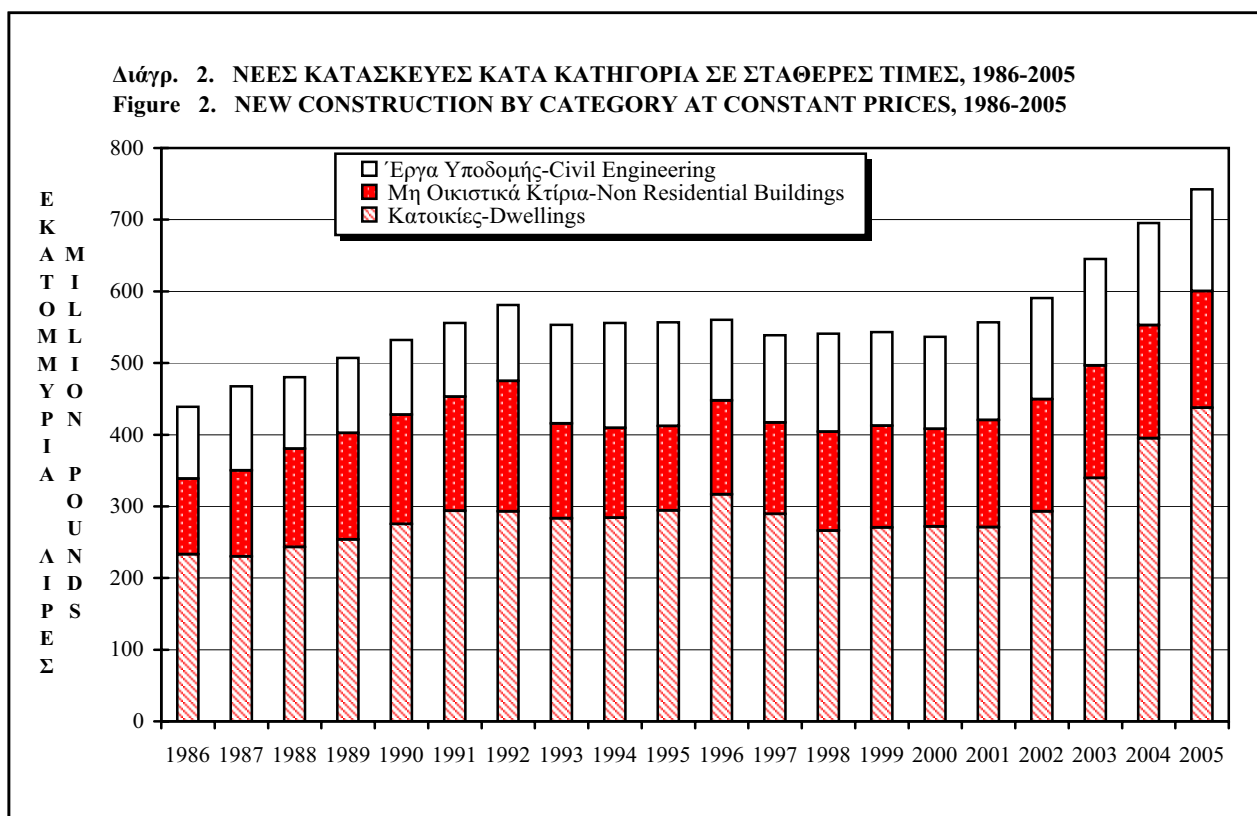
Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αποτελούσε το 89,9% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής του τομέα κατά το 2005. Το υπόλοιπο 10,1% αφορούσε επισκευές και συντήρηση. Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε κατά 13,4%, από £960,4 εκ. το 2004 στα £1.089,0 εκ. το 2005. Σε πραγματικούς όρους η αύξηση ήταν 6,8%.

1.2 The Structure of Construction

During 2005 the share of new construction in housing was 59,8% of the total output, and non-residential buildings 21,3%, while civil engineering projects (mainly funded by the public sector) accounted for 18,9%. The corresponding figures for 2004 were 56,8% for housing, 22,7% for non-residential buildings and 20,5% for civil engineering projects.

1.3 New Construction

The value of new construction at current market prices comprised 89,9% of the total gross output in the construction industry in 2005. Repairs and maintenance accounted for the remaining 10,1%. At current market prices the value of new construction increased by 13,4% from £960,4 million in 2004 to £1.089,0 million in 2005. In real terms, it increased by 6,8%.



Η κατανομή των νέων κατασκευών στις κύριες οικονομικές δραστηριότητες κατά το 2005 ήταν: στέγαση 59,8%, υπηρεσίες 13,3%, μεταφορές 9,9%, ξενοδοχεία και εστιατόρια 3,0%, διανεμητικό εμπόριο 3,2%, ηλεκτρισμός και υδατοπρομήθεια 3,8%, γεωργία 1,4%, μεταποίηση 2,5% και άλλες δραστηριότητες 3,1%.

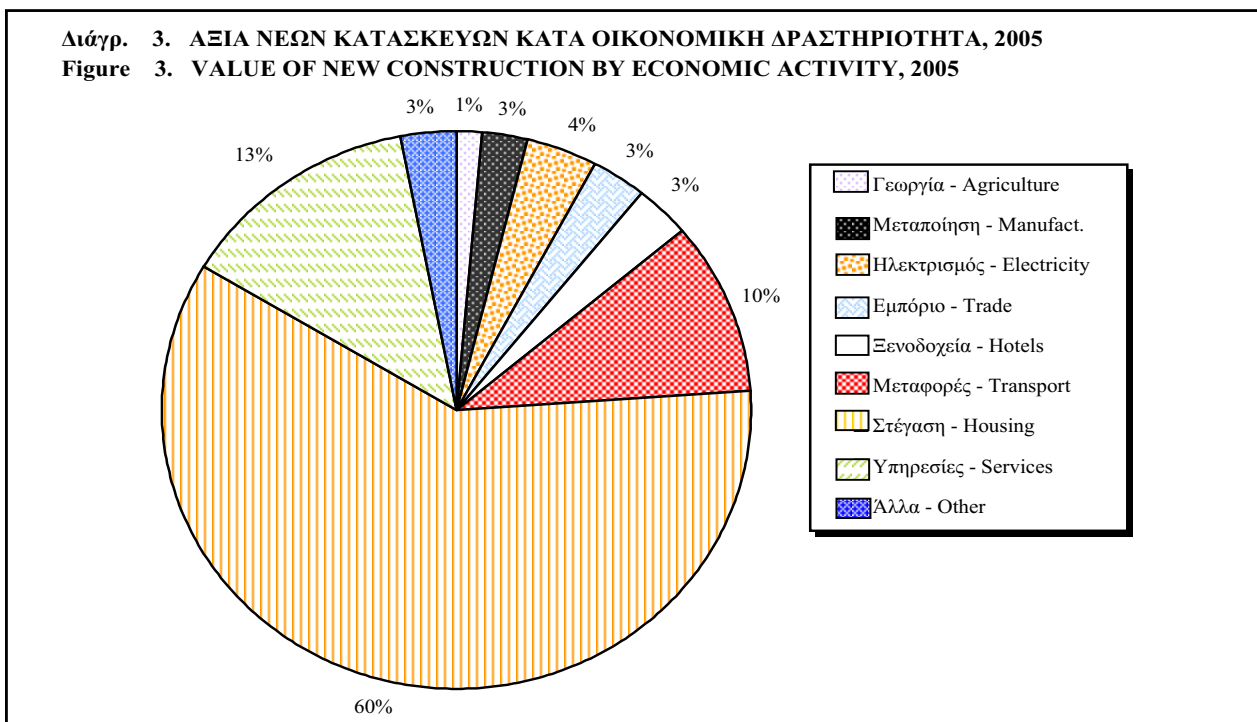
The distribution of the value of new construction in 2005 by main economic sector was as follows: housing 59,8%, services 13,3%, transport 9,9%, hotels and restaurants 3,0%, wholesale and retail trade 3,2%, electricity, gas and water 3,8%, agriculture 1,4%, manufacturing 2,5% and other activities 3,1%.

1.4 Απασχόληση

Η απασχόληση στον τομέα αυξήθηκε από 31.140 άτομα το 2004 στα 32.200 το 2005 και αποτελούσε το 9,4% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων αυξήθηκε από 780 άτομα το 2004 σε 1.070 άτομα το 2005.

1.4 Employment

Employment in the sector increased from 31.140 persons in 2004 to 32.200 in 2005 and accounted for 9,4% of the gainfully employed population. The number of persons registered as unemployed increased from 780 persons in 2004 to 1.070 in 2005.



1.5 Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκαν από £29,3 εκ. το 2004 σε £31,2 εκ. το 2005. Τα μηχανήματα αποτελούσαν το 40,9% των επενδύσεων και τα οχήματα το 22,7%.

1.5 Gross Fixed Capital Formation

Gross fixed capital formation in the sector at current prices increased from £29,3 million in 2004 to £31,2 million in 2005. Construction machinery accounted for 40,9% of investment and transport equipment for 22,7%.

1.6 Κόστα Κατασκευής

Τα εργατικά κόστη κατά το 2005 συνέχισαν την ανοδική τους πορεία σημειώνοντας αύξηση 5,2% σε σύγκριση με 4,0% το 2004 και 5,8% το 2003.

1.6 Construction Costs

Labour costs during 2005 continued to rise, registering an increase of 5,2% compared to 4,0% in 2004 and 5,8% in 2003.

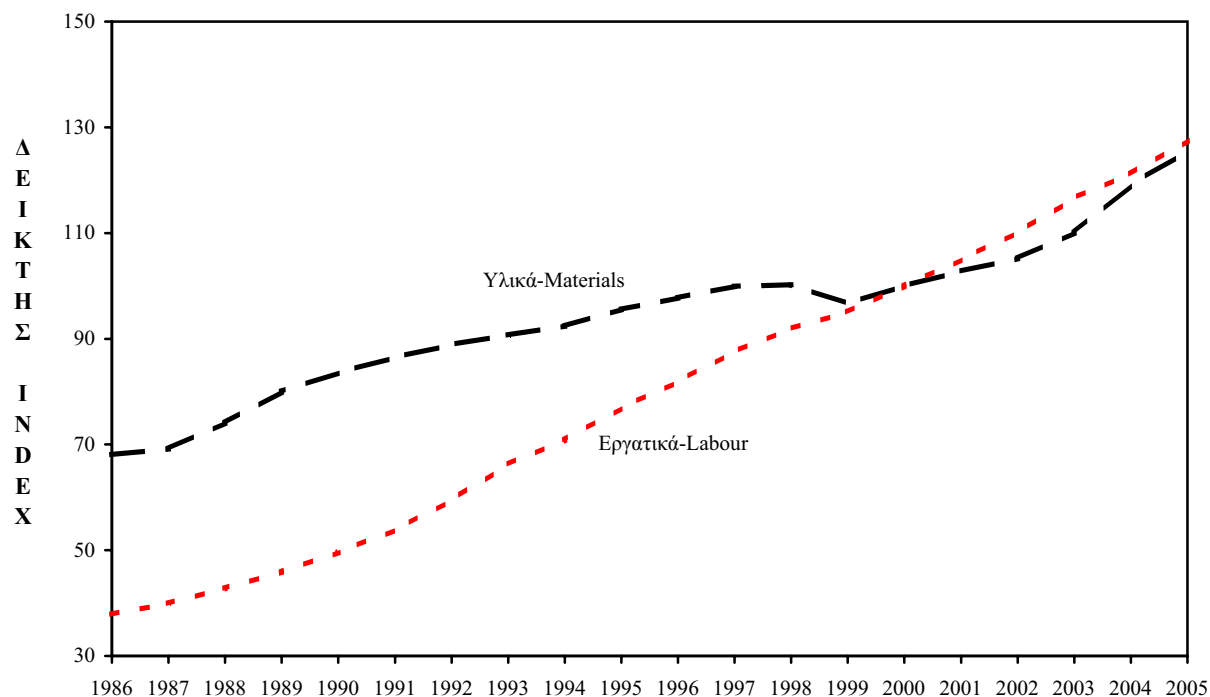
Ο δείκτης τιμών των υλικών οικοδομής αυξήθηκε κατά 5,5%, σε σύγκριση με 8,2% το 2004.

The overall price index of construction materials increased by 5,5%, compared to 8,2% in 2004.

Η μεταβολή των τιμών στο δείκτη οφείλεται στις αυξήσεις που σημειώθηκαν στις τιμές των ασφαλικών μειγμάτων (36%), του ασφαλικού σκυροδέματος (22%), των σιδηρουργικών ειδών (10%), των ειδών από αλουμίνιο (10%), των τούβλων (8%), των σωλήνων υδρορροής (7%) και του έτοιμου σκυροδέματος (6%).

The change in the price index is due to the increases that have been recorded in the prices of bituminous mixtures (36%), premix (22%), iron metallurgy products (10%), aluminium metallurgy products (10%), building bricks (8%), drain pipes (7%) and ready mixed concrete (6%).

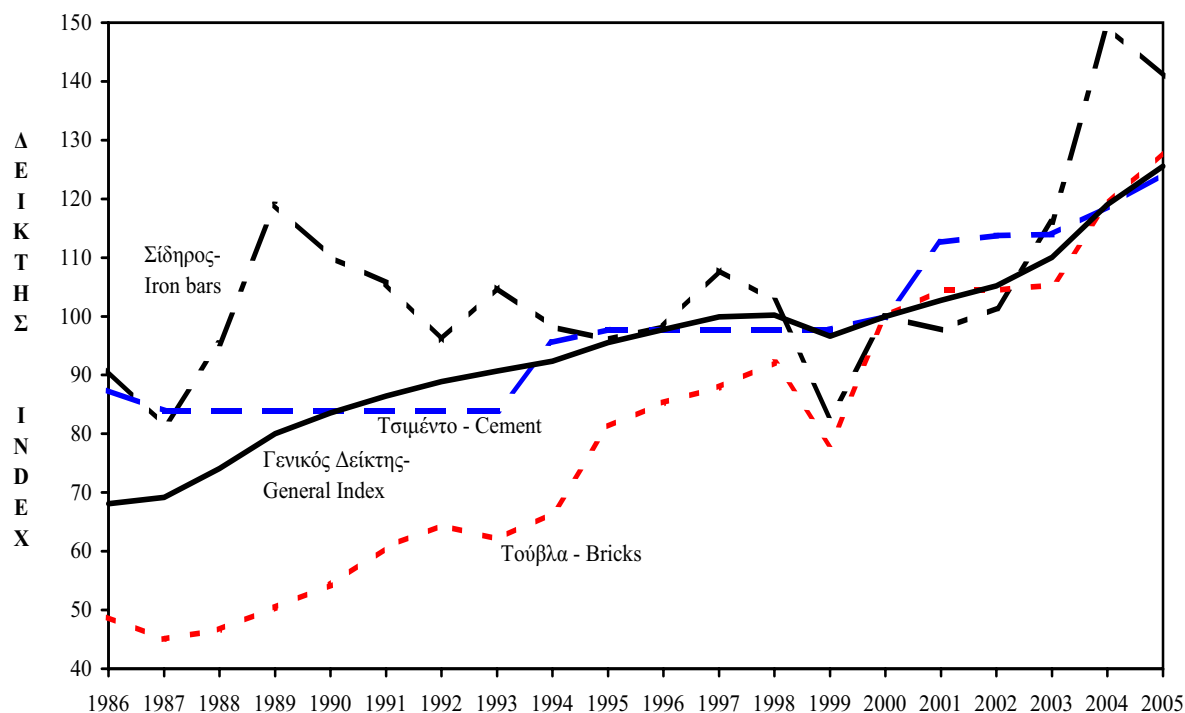
Διάγρ. 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΟΣΤΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2000=100), 1986-2005
Figure 4. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR (2000=100), 1986-2005



Μειώσεις σημειώθηκαν στις τιμές του σιδήρου οικοδομής (6%), των συσκευών κλιματισμού (4%) και των μπογιών και βερνικιών (1%).

Decreases were recorded in the prices of round bars of iron (6%), air conditioning appliances (4%) and paints, enamels and varnishes (1%).

Διάγρ. 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ (2000=100), 1986-2005
Figure 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS (2000=100), 1986-2005



1.7 Κόστος Κατασκευής κατά τετραγωνικό μέτρο

Για τις οικίες, το κόστος κατασκευής κατά τετραγωνικό μέτρο (εξαιρουμένης της αξίας της γης) ανήλθε σε £415,9 το 2005 από £389,1 το 2004. Για τα διαμερίσματα, το κόστος αυξήθηκε από £362,6 σε £383,5.

1.8 Άδειες Οικοδομής

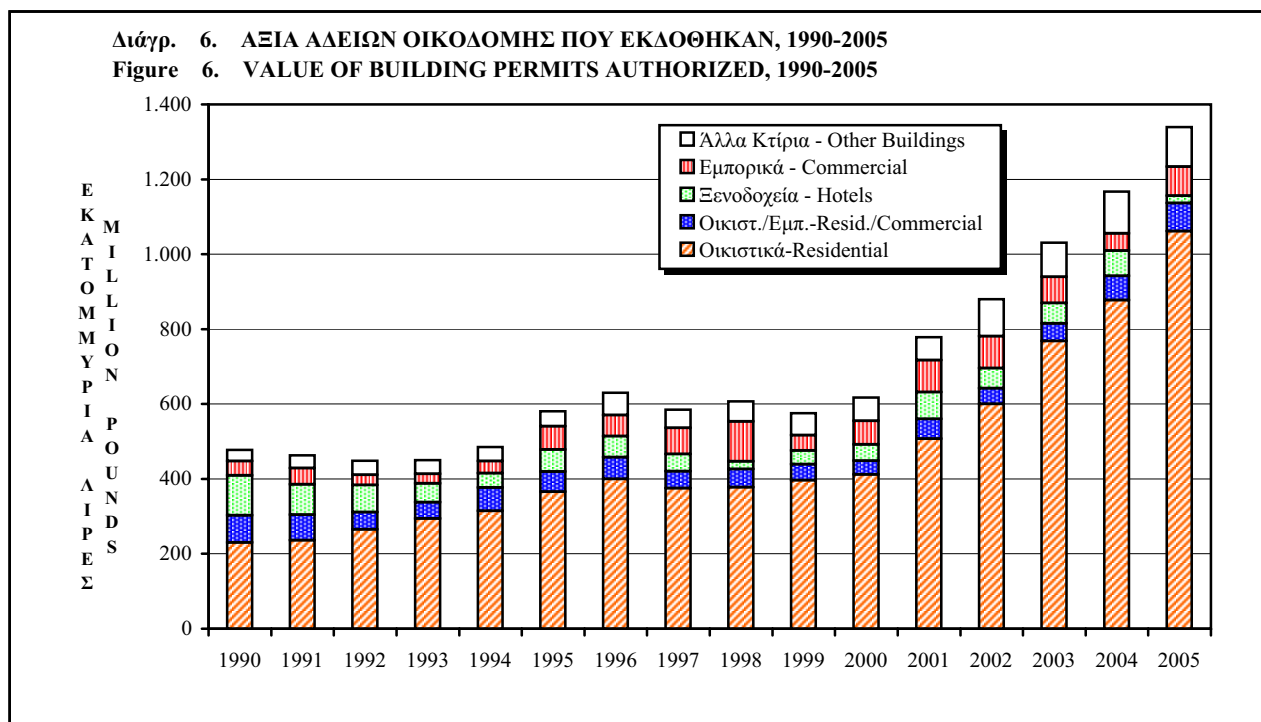
Ο αριθμός των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν το 2005 αυξήθηκε από 8.252 το 2004 στις 9.098. Η συνολική αξία των αδειών αυτών αυξήθηκε κατά 14,8% και το συνολικό εμβαδόν κατά 13,3%. Ο αριθμός των οικιστικών μονάδων που θα κτιστούν με τις άδειες αυτές ανήλθε σε 18.770 σε σύγκριση με 15.743 το 2004 και 11.955 το 2003.

1.7 Construction Cost per square metre

For houses, the cost of construction per square metre (excluding the value of land) increased from £389,1 in 2004 to £415,9 in 2005. For apartment blocks, the cost per square metre rose to £383,5 from £362,6.

1.8 Building Permits

The number of building permits authorized in 2005 increased to 9.098 from 8.252 in 2004. The total value of these permits increased by 14,8% and the total area by 13,3%. The number of dwelling units to be constructed by these permits amounted to 18.770 compared to 15.743 in 2004 and 11.955 in 2003.



Από τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν το 2005 το 79,2% αφορούσαν άδειες για οικιστικούς σκοπούς με δηλωμένη αξία κατασκευής £1.148,6 εκ. ή 85,7% του συνόλου. Οι άδειες για μη οικιστικά κτίρια είχαν αξία £155,2 εκ. ή 11,6% του συνόλου.

1.9 Κατοικίες που Συμπληρώθηκαν

Κατά το 2005 ο αριθμός νέων κατοικιών αυξήθηκε κατά 49,1% στις 16.416 οικιστικές μονάδες σε σύγκριση με 11.013 τον προηγούμενο χρόνο. Από τις κατοικίες αυτές οι 10.248 ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές ενώ οι υπόλοιπες

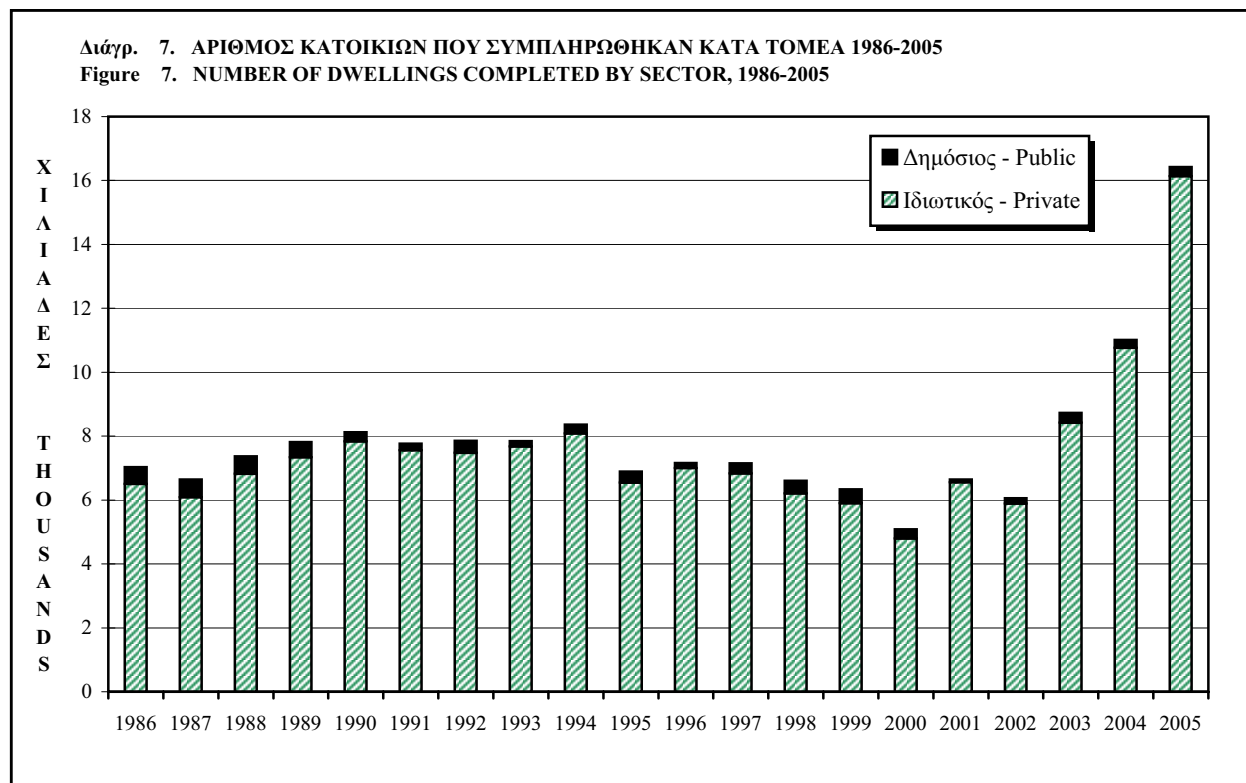
Of the building permits authorized in 2005, 79,2% were permits for residential buildings with a declared value of £1.148,6 million or 85,7% of the total value. Permits for non-residential buildings amounted to £155,2 million or 11,6% of the total value.

1.9 Dwellings Completed

In 2005, the number of new dwellings completed increased by 49,1% and amounted to 16.416 housing units compared to 11.013 in the previous year. Of the dwellings completed in 2005, 10.248 were constructed in urban areas and

6.168 σε αγροτικές. Ο μέσος αριθμός δωματίων κατά μονάδα ήταν 5,1 σε σύγκριση με 5,3 το 2004.

6.168 in rural areas. The average number of rooms per new dwelling was 5,1 compared to 5,3 in 2004.



1.10 Επενδύσεις για Στέγαση

Οι επενδύσεις για στέγαση σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκαν σε £651,7 εκ. από £545,3 εκ. το 2004. Σε πραγματικούς όρους υπήρξε αύξηση της τάξης του 10,9%. Από τις νέες κατοικίες 94,0% χρηματοδοτήθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 1,8% από το δημόσιο και το υπόλοιπο 4,2% χρηματοδοτήθηκε από κοινού, σε σύγκριση με 91,2%, 2,3% και 6,5% αντίστοιχα για το 2004.

1.10 Investment in Housing

Investment in housing at current market prices increased to £651,7 million from £545,3 million in 2004. In real terms there was an increase of 10,9%. Of the newly built dwellings 94,0% were financed by the private sector, 1,8% by the public sector and the remaining 4,2% were jointly financed, compared to 91,2%, 2,3% and 6,5% respectively in 2004.

1.11 Οικιστικό Απόθεμα

Το οικιστικό απόθεμα κατά το τέλος του 2005 αυξήθηκε κατά 3,5% και έφθασε τις 325.042 μονάδες σε σύγκριση με 314.120 το 2004. Από αυτές τις οικιστικές μονάδες το 63,3% ήταν στις αστικές περιοχές. Το κατοικήσιμο απόθεμα το 2005 ήταν 252.452 μονάδες.

1.11 Dwelling Stock

The dwelling stock at the end of 2005 increased by 3,5% and reached 325.042 units as against 314.120 in 2004. Of these dwellings, 63,3% were in the urban areas. The occupied living quarters in 2005 were 252.452 units.

1.12 Προστιθέμενη Αξία της Στέγασης

Η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε κατά 6,1% και ανήλθε στα £475,8 εκ. Σε πραγματικούς όρους σημειώθηκε αύξηση 3,2% σε σύγκριση με 4,0% το 2004.

1.12 Value Added of Housing

The value added of the housing sector, at current market prices, increased by 6,1% and reached £475,8 million. In real terms, value added recorded an increase of 3,2% compared to 4,0% in 2004.

Η συνεισφορά του τομέα της στέγασης στο ΑΕΠ σε σταθερές τιμές του 2000 αυξήθηκε από 6,8% το 2004 σε 6,9% το 2005.

II. ΠΗΓΕΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

2.1 Πηγές Πληροφοριών

Οι πηγές πληροφοριών για το δημοσίευμα αυτό είναι κυρίως οι ετήσιες δειγματοληπτικές έρευνες και απογραφές, άλλες μηνιαίες επισκοπήσεις καθώς και διοικητικής φύσεως έντυπα και καταχωρήσεις.

Τα στοιχεία για τις κατασκευές που έγιναν στο δημόσιο και ημικρατικό τομέα προέρχονται από κυβερνητικά έντυπα όπως οι προϋπολογισμοί, τμηματικές εκθέσεις και ισολογισμοί. Για τον ιδιωτικό τομέα, οι πληροφορίες εξασφαλίζονται με ειδικά ερωτηματολόγια που συμπληρώνονται από τους απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι πληροφορίες για τις άδειες οικοδομής εξασφαλίζονται από αντίγραφα των αδειών που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές (Δημαρχεία και Επαρχιακές Διοικήσεις) και αποστέλλονται στη Στατιστική Υπηρεσία.

Λεπτομερής περιγραφή των διαφόρων πηγών δίδεται πιο κάτω

2.2 Έρευνα Κατασκευών 2004

2.2.1 Σκοπός

Η Έρευνα Κατασκευών διεξάγεται ετησίως από το 1987 και σκοπό έχει τη συλλογή βασικών οικονομικών στοιχείων του τομέα των κατασκευών (όπως η απασχόληση, οι απολαβές, η παραγωγή, το κόστος των υλικών, τα διοικητικά και άλλα έξοδα, τα αποθέματα, και οι επενδύσεις) ώστε να προσδιοριστούν και να εκτιμηθούν οι εξελίξεις στο σημαντικό αυτό τομέα της οικονομίας.

2.2.2 Κάλυψη

Η Έρευνα καλύπτει τη δραστηριότητα στον τομέα των κατασκευών, όπως αυτός ορίζεται από το τμήμα 45 του Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ.1.1 του 2003, της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat). Η ταξινόμηση έγινε κατά είδος οικονομικής δραστηριότητας και περιλαμβάνει τις μονάδες που αναλαμβάνουν αποκλειστικά οικοδομική εργασία ή που έχουν ως κύρια δραστηριότητα τις κατασκευές. Επιχειρήσεις ή άλλοι οργανισμοί που δεν είναι ταξινομημένοι στον

The contribution of dwelling services to G.D.P. at constant 2000 prices increased from 6,8% in 2004 to 6,9% in 2005.

II. SOURCES AND METHODS

2.1 Sources of Data

The data sources used in this report are mainly annual sample surveys and censuses, monthly inquiries and administrative records.

Data on public and semi-public construction activity are derived from government records such as the budget, departmental reports and financial statements. For the private sector, the data are obtained through special questionnaires that are filled in by enumerators of the Statistical Service.

In the case of data on building permits, these are compiled through a copy of the actual permit issued by the appropriate authorities (municipalities and district administration offices) and forwarded to the Statistical Service.

A detailed description of the various sources is given below.

2.2 Construction Survey 2004

2.2.1 Scope

The Construction Survey is held annually since 1987 and aims at collecting data on the basic economic characteristics of the construction sector (such as employment, earnings, output, cost of materials, administrative and other expenses, stocks and investments), in order to follow and assess developments in this important sector of the economy.

2.2.2 Coverage

The Survey covers construction activity as defined by division 45 of the Statistical Classification of Economic Activities, NACE Rev.1.1 of 2003, of the Statistical Office of the European Communities (Eurostat). This classification is by kind of economic activity and is designed to include units which either undertake only construction work or whose main activity is construction. Establishments, or other organisations not classified in the construction sector, with no independent construction unit, have been

τομέα των κατασκευών (δεν έχουν ανεξάρτητη μονάδα κατασκευών) εξαιρούνται. Τέτοιες επιχειρήσεις πιθανό να υπάρχουν στον τομέα των μεταλλείων και λατομείων.

Λόγω της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο τον Ιούλιο του 1974, η συλλογή των στοιχείων περιορίζεται στις επιχειρήσεις που λειτουργούν στην ελεγχόμενη από το κράτος περιοχή.

2.23 Μέθοδος Διεξαγωγής της Έρευνας

Η Έρευνα διεξήχθη με τη συμπλήρωση ειδικού ερωτηματολογίου¹. Η συμπλήρωση έγινε με προσωπική συνέντευξη από υπαλλήλους της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις κατασκευών που περιλαμβάνονται στο δείγμα.

2.24 Το Δείγμα

Η Έρευνα του 2004 διεξήχθη πάνω σε δειγματοληπτική βάση. Το Μητρώο Επιχειρήσεων του 2000 έδωσε το πλαίσιο για το δείγμα. Το δείγμα κάλυψε 357 μεγάλες επιχειρήσεις που αποτελούσαν περίπου το 35% του συνολικού τους αριθμού και 361 μικρές. Πρέπει να σημειωθεί ότι περίπου 80% του συνόλου των επιχειρήσεων του τομέα των κατασκευών είναι μικρές, αφού απασχολούν μέχρι τέσσερα άτομα.

Τη μονάδα για την επιλογή του δείγματος αποτελούσαν διευθύνσεις επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στο Μητρώο Επιχειρήσεων. Για κάθε επίπεδο ταξινόμησης επιλέγθηκε συστηματικά δείγμα προκαθορισμένου μεγέθους με πιθανότητα επιλογής ανάλογη του μεγέθους των επιχειρήσεων του συνόλου.

2.25 Η Απογραφόμενη Στατιστική Μονάδα

Η στατιστική μονάδα από την οποία ζητήθηκαν πληροφορίες στην έρευνα, σύμφωνα με τις οδηγίες των Ηνωμένων Εθνών, είναι η εργοληπτική επιχείρηση. Η επιχείρηση αυτή μπορεί να προσδιοριστεί ως η οικονομική μονάδα (εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος εργολάβος) η οποία ασχολείται κατά κύριο λόγο με μια δραστηριότητα, κάτω από κεντρικό έλεγχο ή ιδιοκτησία, αλλά λειτουργεί σε διάφορα εργοτάξια ή τοποθεσίες. Πρέπει να σημειωθεί όμως ότι τέτοιες οικοδομικές εταιρείες που περιλαμβάνουν πολλά εργοτάξια υπάρχουν ελάχιστες στην Κύπρο. Έτσι οι έννοιες του υποστατικού (εργοταξίου) και της επιχείρησης είναι στις περισσότερες περιπτώσεις ταυτόσημες.

excluded. Such establishments may exist in the mining and quarrying sector.

Owing to the Turkish invasion of Cyprus in July 1974, the collection of data is confined to enterprises operating in the Government controlled areas of the island.

2.23 Method of Conducting the Survey

The Survey was conducted with the completion of the Survey questionnaire¹. This was done by personal interview by staff of the Statistical Service who visited all construction enterprises included in the sample.

2.24 Sample Used

The 2004 Survey was conducted on a sample basis. The 2000 Business Register provided the framework for taking the sample. The sample covered 357 big enterprises, representing about 35% of their total number and 361 small ones. It is worth noting that about 80% of construction enterprises are of small size i.e. employing up to four persons.

The units for sample selection were addresses representing individual enterprises in the Business Register. Within each 5-digit level of classification a sample of predetermined size was selected systematically with probability proportional to size from a list ordered by enterprise size.

2.25 The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated in the survey is, according to the United Nations recommendations, the construction enterprise. This was defined to be an economic unit (a firm or self-employed) which is engaged under a single ownership or control in one or predominantly one kind of economic activity, but operates in a variety of locations. It may be noted, however, that there exist very few multi-establishment construction enterprises in Cyprus. Thus the establishment and the enterprise concepts are in most cases identical.

1. Το ερωτηματολόγιο της έρευνας δίδεται στο Παράρτημα.

1. The questionnaire used in the survey is presented in the Appendix.

2.26 Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος αναφοράς για τα στοιχεία που συλλέχθηκαν και παρουσιάζονται στην έκθεση είναι το ημερολογιακό έτος 2004.

2.27 Εμπιστευτικότητα των Αποτελεσμάτων

Με βάση τις πρόνοιες του περί Στατιστικής Νόμου 15(I) του 2000, όλα τα στοιχεία που δηλώνονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται μόνο για στατιστικούς σκοπούς. Πληροφορίες για μεμονωμένες επιχειρήσεις σε μια δραστηριότητα δε δημοσιεύονται (όταν δηλ. υπάρχουν στοιχεία μόνο για μια ή δύο επιχειρήσεις) χωρίς προηγουμένως να εξασφαλιστεί άδεια αυτής της επιχείρησης, εκτός στις περιπτώσεις που η επιχείρηση είναι ημικρατικός οργανισμός ή δημόσια εταιρεία. Τέτοιες περιπτώσεις αφορούν την Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, την Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, τα Συμβούλια Αποχετεύσεων, κλπ.

2.3 Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης

2.31 Σκοπός και Κάλυψη

Η Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης είναι ετήσια και διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση, καλύπτοντας τις άδειες οικοδομής που εκδίδονται από τα δημαρχεία και τις επαρχιακές διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών.

Η Έρευνα έχει σκοπό τη συλλογή βασικών στοιχείων που αφορούν τις κατοικίες και άλλες οικοδομικές δραστηριότητες όπως η κατανομή των εξόδων κατασκευής κατά τύπο έργου, τα χαρακτηριστικά των κατοικιών κατά επαρχία, μέγεθος, κλπ.

Η Έρευνα καλύπτει μόνο τις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές, αστικές και αγροτικές.

2.32 Πληροφορίες που Συλλέγονται

Οι πληροφορίες εξασφαλίζονται μέσω ειδικού ερωτηματολογίου¹ που συμπληρώνεται από τους απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι κυριότερες πληροφορίες που συλλέγονται είναι:

- (i) Χαρακτηριστικά του έργου:
Επαρχία, τοποθεσία κατασκευής, τύπος έργου και κτιρίου, εμβαδόν σε τετραγωνικά μέτρα, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που θα ανεγερθούν.

1. Το ερωτηματολόγιο της έρευνας δίδεται στο Παράρτημα.

2.26 Reference Period

The Survey was taken for the calendar year 2004 and enterprises were requested to give information for that period.

2.27 Confidentiality of Results

In compliance with the provisions of the Statistics Law 15(I) 2000, all data collected are treated as confidential and used only for statistical purposes. No data are published for individual firms in an industrial activity (when there are only one or two firms), unless prior agreement has been obtained from the enterprise concerned, except in cases where the enterprise is a semi-government organisation or a public company. Such cases refer to the Cyprus Telecommunications Authority, the Electricity Authority of Cyprus, the Sewerage Boards, etc.

2.3 Building Permits and Housing Survey

2.31 Scope and Coverage

The Building Permits and Housing Survey is an annual survey and is carried out on a sample basis, covering the building permits authorised by the municipalities and the district administration offices of the Ministry of Interior.

The Survey aims at collecting basic data on housing and other construction activity, such as the distribution of construction expenditure by type of project, housing characteristics by district and size, etc.

The Survey extends only to the Government controlled areas, both urban and rural.

2.32 Data Collected

The data are obtained through a special questionnaire¹ that is filled in by the enumerators of the Statistical Service.

The principal information collected is:

- (i) Characteristics of the project:
District, location area, type of project and building, area in square metres, number of buildings and dwellings to be constructed.

1. The questionnaire used in the survey is presented in the Appendix.

- (ii) Κατεδαφίσεις:
Έτος κατεδάφισης, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που κατεδαφίστηκαν.
- (iii) Στάδια κατασκευής:
Αριθμός αδειών που υλοποιήθηκαν (έναρξη οικοδομικής εργασίας), περίοδος που απαιτείται για την υλοποίηση μιας άδειας, αριθμός έργων που συμπληρώθηκαν, διάρκεια του κτισίματος, στάδια κατασκευής.
- (iv) Έξοδα κατασκευής:
Εργασία που έγινε κατά έτος, υπολογισμός επιπρόσθετου ποσού που χρειάζεται μέχρι τη συμπλήρωση των έργων.
- (v) Τύπος κτιρίων που συμπληρώθηκαν:
Εμβαδόν κατά τύπο, συνολικό κόστος κατά τύπο κτιρίου.
- (vi) Κατοικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος οικιών που συμπληρώθηκαν, αριθμός και εμβαδόν δωματίων, δωμάτια κατά χρήση, οικιστικές ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής, αριθμός ορόφων, σκοπός χρησιμοποίησης της οικίας.
- (vii) Πολυκατοικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος κτιρίων, αριθμός και εμβαδόν διαμερισμάτων, διαμερίσματα κατά αριθμό υπνοδωματίων, ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής του κτιρίου, αριθμός ορόφων.

- (ii) Demolitions:
Year of demolition, number of buildings and dwellings demolished.
- (iii) Stages of construction:
Number of permits realized (starts of construction work), period needed for the realization of a permit, number of projects completed, duration of the construction process, stages of construction.
- (iv) Expenditure in construction:
Work put in place by year, estimates for the additional amount needed for the completion of the projects.
- (v) Type of buildings completed:
Floor area by type, total cost by type of building.
- (vi) Housing units completed:
Number and type of houses completed, number and area of rooms, rooms by purpose of use, housing amenities, year of completion, total construction cost, number of storeys, intended use of the house.
- (vii) Apartment buildings completed:
Number and type of buildings, number and area of apartments, apartments by number of bedrooms, amenities, year of completion, total construction cost of the building, number of storeys.

2.33 Δείγμα

Το πλαίσιο για τη λήψη του δείγματος για την έρευνα του 2005 ήταν ο κατάλογος όλων των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν το 2005 από τα δημαρχεία και τις επαρχιακές διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών και όλες οι άδειες που εκδόθηκαν σε προηγούμενα χρόνια, στις οποίες η οικοδομική εργασία δεν άρχισε ή δεν τέλειωσε μέχρι το Δεκέμβριο του 2004. Αυτός ο τρόπος της παρακολούθησης θεωρείται ουσιώδης δεδομένου ότι υπάρχει ένα μεγάλο χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έκδοσης της άδειας μέχρι τη συμπλήρωση του έργου. Γι' αυτό όλες οι άδειες που έχουν επιλεγεί στο δείγμα της έρευνας οποιουδήποτε χρόνου «παρακολουθούνται» ετησίως και «αφαιρούνται» από το δείγμα του παρόντος έτους μόνο όταν η κατασκευαστική εργασία έχει τελειώσει.

2.33 Sample Used

The frame for sample selection for the 2005 Survey was a list of all building permits authorised in 2005 by the municipalities and the district administration offices of the Ministry of Interior and all permits authorised in previous years, for which either construction work had not started or had not been completed by December 2004. This type of "follow-up enquiry" is considered essential, since a time lag exists from the date of issue of a permit until the final completion of the project. Therefore all permits that have been selected in the sample in any year's survey are "followed up" annually and are being "dropped out" from the current year's sample only when the construction work is completed.

Η μέθοδος δειγματοληψίας που χρησιμοποιήθηκε αποτελείται από ένα συνδυασμό στρωματοποιημένης επιλογής 2 επιπέδων. Κατ' αρχήν, οι άδειες οικοδομής ομαδοποιήθηκαν κατά μέγεθος και τύπο έργου για κάθε διοικητική επαρχία.

Τα έργα των οποίων το εμβαδόν ήταν 900 μ² και άνω ταξινομήθηκαν ως μεγάλα έργα και καλύφθηκαν πλήρως, με εξαίρεση τα οικιστικά και εμπορικά έργα με εμβαδόν μεταξύ 901 και 1350 μ² που καλύφθηκαν κατά 50%.

Τα έργα των οποίων το εμβαδόν ήταν μεταξύ 1 και 900 μ², θεωρήθηκαν μικρά έργα και ταξινομήθηκαν ως ακολούθως:

- (i) Οικιστικά
- (ii) Εμπορικά
- (iii) Οικιστικά/Εμπορικά
- (iv) Οικιστικά/Υπηρεσίες
- (v) Οικιστικά/Βιομηχανικά
- (vi) Οικιστικά/Γεωργικά
- (vii) Ξενοδοχεία
- (viii) Τουριστικά Διαμερίσματα
- (ix) Εξοχικά Διαμερίσματα
- (x) Υπηρεσίες
- (xi) Βιομηχανικά
- (xii) Γεωργικά

Από τα μικρά έργα επιλέγθηκε δείγμα με προκαθορισμένο αριθμό αδειών ανάλογο προς το συνολικό αριθμό αδειών κάθε ομάδας. Εν όψει της σχέσης μεταξύ του μεγέθους του εμβαδού και των εξόδων κατασκευής, πριν την τελική επιλογή, κάθε μια από τις πιο πάνω ομάδες επαναταξινομήθηκε σε οκτώ κατηγορίες βάσει του εμβαδού. Κάθε μονάδα του δείγματος επιλέγθηκε με πιθανότητα ανάλογη του συνολικού εμβαδού των αδειών σε κάθε μια από τις οκτώ κατηγορίες.

Το δείγμα του 2005 για τα μεγάλα και τα μικρά έργα ήταν 18% του συνόλου των αδειών, ενώ για τα μικρά έργα μόνο ήταν 10%.

2.34 Προβλήματα που Παρουσιάστηκαν κατά τη Συλλογή Πληροφοριών

Η συλλογή πληροφοριών γίνεται από απογραφείς της Υπηρεσίας που επισκέπτονται το άτομο που αναγράφεται στην άδεια οικοδομής. Όμως σε πολλές περιπτώσεις η διεύθυνση στην άδεια είναι ανεπαρκής ή δεν υπάρχει καθόλου και οι απογραφείς αναγκάζονται να καταφύγουν σε διοικητικά έντυπα και χάρτες δημαρχείων για να εντοπίσουν την τοποθεσία του έργου. Σε άλλες περιπτώσεις ο αιτητής δεν είναι το άτομο που

The sampling method employed consisted of a combination of stratified and two stages sampling. First, the building permits were stratified by size and type of project for each administrative district.

Projects whose declared building area was 900 m² or more were classified as big and were fully covered, with the exception of residential and commercial projects with declared building area between 901 and 1350 m² whose rate of coverage was 50%.

Projects whose declared building area was between 1 and 900 m² were treated as small and were classified as follows:

- (i) Residential
- (ii) Commercial
- (iii) Residential/Commercial
- (iv) Residential/Services
- (v) Residential/Industrial
- (vi) Residential/Agricultural
- (vii) Hotels
- (viii) Hotel Apartments
- (ix) Holiday Apartments
- (x) Services
- (xi) Industrial
- (xii) Agricultural

For the small projects, a sample was selected based on a predetermined number of permits proportional to the total number of permits in each strata. In view of the relevance between area size and construction expenditure, before the final selection, each of the above strata was stratified further into eight area sizes. Each sampling unit was drawn with probability proportional to the total area of permits in each of the eight categories.

The sample for both big and small projects in 2005 amounted to 18% of the sample frame, whereas for the small projects alone it was 10%.

2.34 Problems Encountered During Data Collection

The collection of data is carried out by enumerators of the Service who visit the person given as the applicant on the permit. In many cases, however, the address on the permit is incomplete or is entirely missing and the interviewers have to resort to administrative records and municipal maps in order to locate the project's site. In other cases the applicant is not the person directly involved in the construction process

σχετίζεται άμεσα με τη διαδικασία κατασκευής ή την οικονομική πλευρά της. Καταβάλλεται επιπρόσθετη προσπάθεια μέχρι να διερευνηθούν αυτές οι περιπτώσεις για να εξασφαλισθούν οι αναγκαίες πληροφορίες, να εντοπισθεί δηλαδή το όνομα και η διεύθυνση του ατόμου που σχετίζεται «ενεργά» με την όλη διαδικασία της οικοδομής.

Εκτός από τα πιο πάνω προβλήματα εντοπισμού, ένα εντελώς διαφορετικής φύσεως πρόβλημα εγείρεται με την εκτίμηση της οικοδομικής εργασίας που γίνεται ετήσια, το συνολικό κόστος της ανέγερσης του κτιρίου, κλπ. Πρέπει όμως να σημειωθεί ότι λόγω ακριβώς της φύσης του οικοδομικού τομέα τέτοια προβλήματα είναι συνηθισμένα. Σε τέτοιες περιπτώσεις ο απογραφόμενος πρέπει να δώσει την καλύτερή του εκτίμηση. Κάποτε, ο ίδιος ο απογραφέας καλείται να υπολογίσει την αξία της εργασίας που έγινε, καθώς και το χρόνο αναφοράς. Τέλος, παρατηρήθηκε ότι σε μερικές περιπτώσεις το προϋπολογιζόμενο κόστος ανέγερσης του έργου όπως καταχωρήθηκε στην άδεια οικοδομής ήταν κατά πολύ χαμηλότερο σε σύγκριση με την πραγματική αξία της συμπλήρωσης του έργου.

2.4 Δείκτες Παραγωγής, Τιμών και Εργατικών

Ο δείκτης παραγωγής μετρά τις τριμηνιαίες μεταβολές στην αξία παραγωγής σε σταθερές τιμές. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών. Για τον υπολογισμό του δείκτη και για κάθε τρίμηνο αναφοράς συλλέγονται στοιχεία όπως η εκτελεσθείσα εργασία, ο κύκλος εργασιών ή οι ώρες εργασίας του προσωπικού παραγωγής (ανάλογα με την επιχείρηση), τα οποία αποπληθωρίζονται από το δείκτη τιμών παραγωγού.

Ο τριμηνιαίος δείκτης τιμών παραγωγού μετρά τις μεταβολές στις τιμές που χρεώνονται σε πελάτες κατασκευαστικών έργων. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων και σε κατάλογο από διάφορες κατασκευαστικές εργασίες για τις οποίες ζητούνται τιμές μονάδας. Χρησιμοποιείται και για τη διαδικασία αποπληθωρισμού στο δείκτη παραγωγής.

Ο δείκτης τιμών υλικών οικοδομής βασίζεται σε ένα εκτεταμένο κατάλογο των κυριότερων υλικών οικοδομής. Ο δείκτης μετρά τις μεταβολές στις τιμές των προϊόντων αυτών και συλλέγεται μηνιαία από τους κυριότερους εμπόρους ή παραγωγούς των υλικών οικοδομής.

Ο δείκτης εργατικού κόστους στον τομέα των κατασκευών είναι ο μέσος όρος του

or the financial aspects of it. Additional effort is needed in these cases to obtain the necessary information, ie. to locate the name and address of the person “actively” involved in following through the whole construction process.

Apart from the above identification problems, an entirely different in nature problem arises with the valuation of the actual work put in place annually, the total expenditure involved in the erection of the building, etc. It should be noted however, that because of the nature of the construction activity, such problems are common. In such cases the respondent has to give his best estimate or the enumerator occasionally has to estimate both the value of work put in place, as well as the time of reference. Finally, in some cases it was observed that the expected cost for the construction of the project, as recorded on the building permit, was highly underestimated in comparison with the actual expenditure incurred at the completion of the project.

2.4 Production, Prices and Labour Cost Indices

The production index measures the quarterly changes in production value at constant prices. It is based on a sample of enterprises active in the construction sector. For the calculation of the index and for every quarter the information collected is either work done, or turnover or hours worked by the production personnel (according to the enterprise) and these output measures are then deflated by the output prices index.

The quarterly index of output prices measures the movements in prices charged to clients of construction work. It is based on a sample of enterprises and a list of various construction tasks for which unit prices are requested. It is used also as a deflator for the calculation of the production index.

The price index of construction materials is based on an extensive list of the main construction materials. The index measures price changes, which are compiled monthly from the main distributors or producers of construction materials.

The index of labour cost in the construction sector is the average hourly rate of the cost of

ωρομισθίου απασχόλησης ενός εργάτη σε κανονικές ώρες εργασίας και υπολογίζεται από ένα δείγμα εργατών στις κατασκευές του ιδιωτικού τομέα.

2.5 Ερωτηματολόγια που Χρησιμοποιήθηκαν

Τα ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν για τις έρευνες παρουσιάζονται στο Παράρτημα.

III. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

3.1 Οικονομικών Δραστηριοτήτων

Οι επιχειρήσεις που καλύφθηκαν από την Έρευνα Κατασκευών ταξινομήθηκαν σύμφωνα με το κυριότερο είδος κατασκευαστικής δραστηριότητάς τους και ανάλογα με τον τύπο εργασίας που παρασχέθηκε. Το Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ.1.1 του 2003 χρησιμοποιήθηκε για την ταξινόμηση των πληροφοριών στην Έκθεση αυτή. Σύμφωνα με το NACE Αναθ.1.1, οι κατασκευές περιλαμβάνουν τους εργολάβους οικοδομών και τους υπεργολάβους, που ασχολούνται αποκλειστικά με τις κατασκευές. Επίσης περιλαμβάνονται και όλες οι θυγατρικές επιχειρήσεις που εκτελούν οικοδομική εργασία για τη μητρική εταιρεία και που έχουν ανεξάρτητους ισολογισμούς.

Οι εργολάβοι οικοδομών ασχολούνται με την ανέγερση, μετατροπή, επισκευή και κατεδάφιση κτιρίων. Την κατασκευή και επιδιόρθωση: αστικών και υπεραστικών δρόμων, γεφυριών και οδωγών, οχετών και υπονόμων, αγωγών ύδατος, γκαζιού και ηλεκτρισμού, σιδηροδρομικών γραμμών, οδοστρωμάτων, υπογείων διελεύσεων, λιμανιών, προβλήτων, καναλιών, αεροδρομίων, χώρων στάθμευσης, φραγμάτων, αρδευτικών και αντιπλημμυρικών έργων, σταθμών υδροηλεκτρικής ενέργειας, πηγαδιών και διασωληνώσεων, αθλητικών και άλλων γηπέδων, πισίνων και κολυμβητηρίων. Επίσης με εγκαταστάσεις τηλεπικοινωνιών, όπως τηλεφωνικές και τηλεγραφικές γραμμές, θαλάσσιες κατασκευές, όπως βυθοκορίσεις και εκβαθύνσεις, αποξηράνσεις και εκχερσώσεις και άλλα είδη έργων υποδομής. Στην κατηγορία αυτή ταξινομούνται και οι επιχειρήσεις εκείνες που κατά κύριο λόγο ασχολούνται με παροχή οικοδομικών υπηρεσιών στο μεταλλευτικό τομέα όπως η δημιουργία και κατασκευή ορυχείων και λατομικών χώρων, η γεώτρηση πετρελαιοπηγών και φυσικού αερίου, σε εργοληπτική ή άλλη μορφή.

Οι υπεργολάβοι αναλαμβάνουν μόνο μέρος της όλης οικοδομικής εργασίας. Έτσι

engaging a worker for normal hours of work and is calculated from a sample of workers in the private construction sector.

2.5 Questionnaires Used

The questionnaires used for the surveys are presented in the Appendix.

III. CLASSIFICATION SYSTEMS

3.1 Economic Activities

Enterprises covered by the Construction Survey were classified according to their major kind of construction activity, based on the principal type of construction work put in place. The Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev.1.1 of 2003, has been used in classifying data in this Report. According to the NACE Rev.1.1, construction includes the general and special trade contractors primarily engaged in contract construction. Also included are units of enterprises primarily engaged in construction work for the parent enterprise which can be separately reported.

General contractors may be engaged in constructing, altering, repairing and demolishing buildings; constructing, altering and repairing highways, streets and bridges; viaducts, culverts, sewers, and water, gas and electricity mains; railway, road-beds, subways, harbours and water ways; piers, airports and parking areas; dams, drainage, irrigation, flood-control and water-power projects and hydroelectric plants; pipe lines; water wells; athletic fields, golf courses, swimming pools and tennis courts; communication systems such as telephone and telegraph lines; marine construction, such as dredging and under-water rock removal; pile driving, land draining and reclamation; and other types of heavy construction. Businesses primarily engaged in performing mining services such as preparing and constructing mining sites and drilling crude oil and natural gas wells, on a contract or fee basis, are classified in this group.

Special trade contractors are engaged in only part of the work of a construction project. Special

μπορεί να εργασθούν είτε σαν υποεργολάβοι στον κυρίως εργολήπτη ή και απ' ευθείας με τον ιδιοκτήτη του έργου. Ασχολούνται σε δραστηριότητες, όπως υδραυλικά και άλλες μηχανολογικές εγκαταστάσεις (κεντρικής θέρμανσης και κλιματισμού), την τοιχοποιία, τοποθέτηση κεραμιδιών, μωσαϊκών και κεραμικών δαπέδων, ξυλουργικές εργασίες, σοβατίσματα και επιχρίσματα, καλούπια και σκελετώματα, μπουγιατίσματα και διακοσμήσεις, ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις, διατρήσεις, επεξεργασία σιδήρου (σιδεράδες), χωματοургικά και θεμελιώσεις, κατεδαφίσεις παντός είδους, επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων.

Η συναρμολόγηση και εγκατάσταση στα εργοτάξια προκατασκευασμένων κομματιών: σε γεφύρια, δεξαμενές, αποθηκευτικούς χώρους, σιδηροδρομικές γραμμές, καθώς και η εγκατάσταση ανελκυστήρων και κυλιόμενων κλιμάκων, υδραυλικών, κεντρικών θερμάνσεων, συστημάτων κλιματισμού, ηλεκτρικών και άλλων καλωδιώσεων κλπ. σε κτίρια και άλλες οικοδομές, θεωρούνται μέρος του οικοδομικού τομέα.

3.2 Οικοδομικών Έργων

Το σύστημα κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται για την ταξινόμηση των οικοδομικών έργων βασίζεται στην Ταξινόμηση των Κατασκευών (CC), που δημοσιεύτηκε το 1996 από τη Eurostat και που πραγματοποιήθηκε με βάση την προσωρινή Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων (CPC).

IV. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

4.1 Επιχείρηση: Είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα-εταιρεία ή αυτο-εργοδοτούμενος - που ασχολείται με κατασκευαστικές δραστηριότητες. Πιθανό να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά που λειτουργούν σε διάφορα μέρη.

4.2 Μεγάλες επιχειρήσεις: Είναι αυτές που απασχολούν κατά μέσο όρο πέντε ή περισσότερα άτομα κατά τη διάρκεια του έτους επισκόπησης.

4.3 Μικρές επιχειρήσεις: Είναι αυτές που απασχολούν κατά μέσο όρο λιγότερα από πέντε άτομα κατά τη διάρκεια του έτους επισκόπησης.

4.4 Απασχόληση: Αναφέρεται στο μέσο όρο του αριθμού όλων των εργαζομένων στην επιχείρηση. Περιλαμβάνει τους εργαζόμενους

trade contractors may work on subcontract from the general contractor or directly for the owner. They may engage in such activities as plumbing, heating and air-conditioning installation; bricklaying, stone setting, tile setting, marble and stone work; carpentry; floor-laying; plastering and latching; roofing; concrete work; painting and decorating; sheet metal and electrical work; water-well drilling; structural steel erection; excavating and foundation work; wrecking and demolition work; and repair and maintenance work on buildings.

The assembly and installation on the site of prefabricated, integral parts into bridges, water tanks, storage and ware house facilities, railroad and elevated right-of-way, lift and escalator, plumbing, sprinkler, central heating, ventilating and air conditioning, lighting and electrical wiring, etc. systems of building and all kinds of structures, is a construction activity.

3.2 Construction Projects

The coding system used in classifying construction projects is based on the Classification of Types of Construction (CC), published in 1996 by Eurostat, developed on the basis of the provisional Central Product Classification (CPC).

IV. DEFINITIONS OF TERMS USED

4.1 Enterprise: Refers to an economic unit which is a legal entity - a firm or self-employed, engaging in construction activities. It may consist of more than one construction units located at various places.

4.2 Big enterprises: Are those engaging on the average five persons or more during the survey year.

4.3 Small enterprises: Are those engaging on the average less than five persons during the survey year.

4.4 Persons engaged: It refers to the average number of all employees of the enterprise. It includes working proprietors, unpaid family

ιδιοκτήτες, τα μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό (νοούμενου ότι εργάστηκαν το μισό τουλάχιστο του κανονικού ωραρίου), τους μαθητευόμενους και όλους τους άλλους υπαλλήλους. Η μέση απασχόληση για το χρόνο υπολογίζεται με το μέσο όρο των δώδεκα μηνών. Οι μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες από το συνηθισμένο αριθμό εργασίμων ημερών της επιχείρησης, ή τα άτομα που δουλεύουν λιγότερες ώρες κάθε μέρα, μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα, χρησιμοποιώντας σαν συντελεστή μετατροπής τον αριθμό των εργασίμων ημερών της επιχείρησης ή τις κανονικές ώρες εργασίας κάθε μέρας.

4.5 Προσωπικό παραγωγής: Στο προσωπικό παραγωγής περιλαμβάνονται όλοι οι απασχοληθέντες απευθείας στην παραγωγή ή και σε συναφείς ασχολίες της παραγωγικής διαδικασίας. Περιλαμβάνονται επίσης οι γραφείς ή το εποπτικό προσωπικό που ασχολείται με την καταγραφή ή την επίσπευση των σταδίων παραγωγής.

4.6 Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής: Είναι η αξία παραγωγής από εργολαβίες ή υποεργολαβίες, υπηρεσίες που παρασχέθηκαν σε άλλους, καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλήθηκαν ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράστηκαν, άλλες εισπράξεις και αλλαγές στην αξία της ημιτελούς εργασίας στο τέλος του έτους της έρευνας.

Η εκτίμηση της ακαθάριστης αξίας παραγωγής γίνεται σε τιμές που εξασφαλίζονται από την επιχείρηση και δεν περιλαμβάνει εκπτώσεις και προμήθειες, περιλαμβάνει όμως τους έμμεσους φόρους (τελωνειακούς δασμούς και άλλους έμμεσους φόρους, όπως άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, επαγγελματικούς φόρους, κλπ.).

4.7 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς: Είναι η συνεισφορά στο Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν. Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την παραγωγή το συνολικό κόστος των υλικών, τα καύσιμα και ο ηλεκτρισμός που καταναλώθηκαν, το ποσό που πληρώθηκε σε άλλες επιχειρήσεις για εργασίες που εκτελέστηκαν καθώς και το κόστος των διοικητικών εξόδων, (π.χ. τηλέφωνα, τηλεγραφήματα, τέλεξ και ταχυδρομικά, διαφημίσεις, νομικές υπηρεσίες, λογιστικά και ελεγκτικά, ασφάλειες κλπ.) και τα πληρωθέντα ενοίκια για κτίρια και μηχανήματα. Αυτό το ποσό είναι η προστιθέμενη αξία πάνω στα υλικά οικοδομής μετά τη χρησιμοποίηση τους στις κατασκευές, αποτελεί δηλαδή το ποσό από το οποίο πληρώνονται τα ημερομίσθια, οι μισθοί, οι δασμοί, οι φόροι και όλα τα συναφή, συμπεριλαμβανομένων των αποσβέσεων, των τό-

workers, (provided they worked for at least half the normal hours), apprentices and all other employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average. Part-time workers, that is persons working less than the usual number of days of operation of the establishment, or persons working fewer hours every day, were converted into full-time equivalents using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates or the normal hours worked by full-time employees.

4.5 Site operatives: The category "operatives" is defined to include all employees who are directly engaged in the construction or related activities of the establishment, including any clerical or working supervisory personnel whose function is to record or expedite any step in the construction site.

4.6 Gross Output: This is the value of work put in place either by direct contracts or subcontracts, services rendered to others, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased, other receipts and changes in the value of work-in-progress at the end of the inquiry period.

The valuation of gross output is at prices secured by the enterprise, excluding discounts and commissions but including indirect taxes, (excise duties and other indirect non-commodity taxes, such as motor-vehicle licences, professional taxes, etc.).

4.7 Value Added at market prices: This is the value added contribution to the Gross Domestic Product. It is derived by deducting from the value of gross output the aggregate costs of all materials, fuels and electricity used, the amount paid to other firms for work given out, as well as the cost of administrative services rendered by others, (e.g. telephone, telegraph, telexes and postage charges, advertising, legal services, accounting and auditing, insurance etc.) and rents paid for buildings and machinery. This amount is the value added to building materials by the process of construction; it constitutes the fund from which wages, salaries, rates, taxes, and all other similar charges have to be met including depreciation, interest and profit.

κων και των κερδών.

4.8 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής: Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς, οι έμμεσοι φόροι (όπως οι άδειες κυκλοφορίας, δημοτικοί και επαγγελματικοί φόροι, η άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, χαρτόσημα κλπ.).

4.9 Μισθοί και Ημερομίσθια: Αναφέρεται στους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, στην αμοιβή από υπερωρίες, σε άλλα ωφελήματα, στην αξία των πληρωμών σε είδος, στο τιμαριθμικό επίδομα, στην πληρωμή αδειών και στο ταμείο πλεονάζοντος προσωπικού. Όλες οι πληρωμές υπολογίζονται πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και το ταμείο προνοίας. Οι συνεισφορές των εργοδοτών στα διάφορα ταμεία, οι συντάξεις και παρόμοια ωφελήματα αφαιρούνται από τους μισθούς και ημερομίσθια και παρουσιάζονται ξεχωριστά.

- Κανονικό ωρομίσθιο είναι το ωρομίσθιο για τις κανονικές ώρες εργασίας εξαιρουμένων των υπερωριών, δηλαδή 38 ώρες τη βδομάδα.
- Ο μέσος όρος εβδομαδιαίων απολαβών αναφέρεται στις συνολικές ακαθάριστες εβδομαδιαίες απολαβές (κανονικές συν υπερωρίες για τις πραγματικές ώρες εργασίας σε μια βδομάδα).

4.10 Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις: Αναφέρονται στις δαπάνες για κεφαλαιουχικά αγαθά (νέα ή μεταχειρισμένα), που αγοράστηκαν ή παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση, αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Περιλαμβάνουν επίσης το κόστος των προσθηκών και μετατροπών σε ήδη υπάρχουσες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Εργασία που έγινε από το προσωπικό της εταιρείας κοστολογείται με τα εργατικά, τα υλικά και όλα τα άλλα έξοδα που προστέθηκαν στην εργασία αυτή. Η αξία πάγιων κεφαλαίων αποτιμάται με το ολικό της κόστος, δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης. Πάγια κεφάλαια που αποκτήθηκαν με ενοικίαση δεν περιλαμβάνονται.

4.11 Αξία Υλικών, Καυσίμων, κλπ. που χρησιμοποιούνται στην Παραγωγή: Η κοστολόγηση των πιο πάνω γίνεται στην τιμή παράδοσης στην επιχείρηση, δηλαδή περιλαμβάνει την τιμή εργοστασίου, τα μεταφορικά και άλλα παρόμοια έξοδα.

4.8 Value Added at factor cost: This is obtained by deducting from the Value Added at market prices, indirect taxes (that is indirect non-commodity taxes, such as motor vehicle licences, municipality, professional taxes, fees for business licences, stamp duties etc.).

4.9 Wages and Salaries: This refers to direct wages and salaries, overtime earnings, bonuses, value of receipts in kind, cost of living allowance, payment for leave days and redundancy compensation. All payments are calculated prior to any deduction of income tax, social insurance and provident fund. Employers' contributions to various funds, pensions, and similar benefits are excluded from wages and salaries and are shown separately.

- Normal hourly wage-rate is the hourly rate of pay for normal hours of work excluding overtime i.e. 38 hours per week.
- Average weekly earnings refers to the total gross weekly earning (normal plus overtime for actual hours worked in a week).

4.10 Gross Fixed Capital Formation: Refers to all expenditure on fixed assets (new or used), purchased or produced by the enterprise for its own use, less sales of fixed assets. It also includes the cost of any major additions and alterations to existing fixed assets. Work done by the enterprise's own personnel was valued at the cost of labour, materials and any other costs allocated to this work. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery price plus installation costs. Fixed assets acquired on a rental basis were excluded.

4.11 Value of Materials, Fuels, etc. used in Production: The valuation of these was at the delivery price at the enterprise, i.e. including the ex-factory price, transport cost, and other similar charges.

4.12 Έμμεσοι Φόροι: Αναφέρονται στα τέλη κυκλοφορίας οχημάτων, στους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, στην άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, στα χαρτόσημα και σε όλους τους άλλους έμμεσους φόρους που δεν αφορούν προϊόντα.

4.13 Αποθέματα: Αναφέρονται στην αξία όλων των αποθεμάτων αγαθών που ανήκουν στην επιχείρηση, όπως αποθέματα πρώτων υλών, καυσίμων και άλλων βοηθητικών υλικών καθώς και εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση. Η κοστολόγηση όλων των αποθεμάτων γίνεται σε τιμές αγοράς.

4.14 Τόκοι: Αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

4.15 Αποσβέσεις: Αναφέρονται στην υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, (μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, κτιρίων κλπ.). Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

4.16 Αστική/Αγροτική: Για σκοπούς της Έρευνας Αδειών Οικοδομής κάθε επαρχία χωρίζεται σε αστική και αγροτική περιοχή. Σε κάθε περίπτωση η αστική περιοχή προσδιορίζεται από τα δημοτικά όρια των κυριοτέρων πόλεων και προαστίων με τις γειτονικές τους περιοχές ενώ όλες οι άλλες περιοχές ταξινομούνται σαν αγροτικές.

Οι αστικές περιοχές κατά επαρχία είναι οι ακόλουθες:

Λευκωσία: Δημοτικά όρια Λευκωσίας, Στρόβολος, Αγλαντζιά, Άγιος Δομέτιος, Έγκωμη, Κάτω και Πάνω Λακατάμεια, Λατσία και Γέρι.

Αμμόχωστος: Δεν περιλαμβάνει αστικές περιοχές.

Λάρνακα: Δημοτικά όρια Λάρνακας, Αραδίππου και Λιβάδια, Δρομολαξιά, Μενεού, παραλιακή ζώνη Ορόκληνης και Πύλας.

Λεμεσός: Δημοτικά όρια Λεμεσού, Άγιος Αθανάσιος, Μέσα Γειτονιά, Κάτω Πολεμίδια και Γερμασόγεια, Αμαθούντα, Πάνω Πολεμίδια, Ύψωνας.

Πάφος: Δημοτικά όρια Πάφου και Γεροσκήπου, Χλώρακας, Λέμπα, Έμπα,

4.12 Indirect Taxes: They refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licenses, stamp duties and all other indirect non-commodity taxes.

4.13 Stocks: They refer to the value of all inventories owned by the enterprise, namely stocks of raw materials, fuels and other auxiliary materials and goods purchased for re-sale. The valuation of all stocks was at their book values.

4.14 Interest: Refers to the amount paid as interest for capital borrowed in connection with the enterprise.

4.15 Depreciation: Refers to the estimated value of depreciation for capital goods, (machinery, transport equipment, buildings etc.). It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

4.16 Urban/Rural: For the purpose of the Building Permits Survey each district is divided into urban and rural. In each case, the urban area is determined by the municipal boundaries of the main towns and adjacent suburbs, all other areas are classified as rural.

The coverage of urban areas by district is as follows:

Lefkosia: Municipal boundaries of Lefkosia Town, Strovolos, Aglantzia, Agios Dometios, Egkomi, Kato and Pano Lakatameia, Latsia and Geri.

Ammochostos: Does not include any urban area.

Larnaka: Municipal boundaries of Larnaka Town, Aradippou and Livadia, Dromolaxia, Meneou, Oroklini and Pyla coastal zone.

Lemesos: Municipal boundaries of Lemesos Town, Agios Athanasios, Mesa Geitonia, Kato Polemidia and Germasogeia, Amathounta, Pano Polemidia, Ypsonas.

Pafos: Municipal boundaries of Pafos and Geroskipou, Chlorakas, Lempa,

Τρεμιθούσα, Μεσόγη, Μέσα Χωριό, Αναβαργός, Κονιά, Αγία Μαρινούδα, Κολώνη, Αχέλεια, Τάλα, Κισσόνεργα, Κόλπος Κοραλλίων.

Empa, Tremithousa, Mesogi, Mesa Chorio, Anavargos, Konia, Agia Marinouda, Koloni, Acheleia, Tala, Kissonerga, Coral Bay.

Η ταξινόμηση αυτή καθιερώθηκε από το 1985. Στην προηγούμενη ταξινόμηση οι αστικές περιοχές αποτελούνταν από τα δημοτικά όρια των πόλεων, τα προάστια και τις ευρύτερες αστικές περιοχές. Τότε οι αστικές περιοχές των επαρχιών κάλυπταν τα ακόλουθα:

This classification was introduced as from 1985. In the previous classification the urban areas comprised the Municipality boundaries of towns, the suburban and greater urban areas. Thus the urban areas of the districts covered the following:

Επαρχία Λευκωσίας:

- Δημοτικά όρια πόλης
- Προάστια (Άγιος Δομέτιος, Έγκωμη, Στρόβολος, Αγλαντζιά).

Lefkosa District:

- Municipality town area
- Suburban area (Agios Dometios, Egkomi, Strovolos, Aglantzia).

Επαρχία Λάρνακας:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Larnaka District:

- Municipality town area only.

Επαρχία Λεμεσού:

- Δημοτικά όρια πόλης
- Προάστια (Μέσα Γειτονιά, Άγιος Αθανάσιος, Γερμασόγεια).

Lemesos District:

- Municipality town area
- Suburban area (Mesa Geitonia, Agios Athanasios, Germasogeia).

Επαρχία Πάφου:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Pafos District:

- Municipality town area only.

4.17 Δημόσιος Τομέας: Είναι η κεντρική κυβέρνηση (κυβερνητικά τμήματα, γραφεία κλπ.), η τοπική αυτοδιοίκηση (δημαρχία, κοινοτικά συμβούλια και άλλες τοπικές αρχές), οι ημικρατικοί οργανισμοί (Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου, Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού, Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού, Αρχή Λιμένων, κλπ.)

4.17 Public Sector: Is taken to be the central government (government departments, offices etc.), local government (municipalities, community boards and other local authorities), semi-government organisations (Cyprus Telecommunications Authority, Electricity Authority of Cyprus, Cyprus Broadcasting Corporation, Cyprus Athletic Organisation, Cyprus Tourism Organisation, Ports Authority, etc.)

4.18 Άδειες Οικοδομής που Εκδόθηκαν: Είναι οι άδειες που εκδόθηκαν από τα Δημαρχεία και τις Επαρχιακές Διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών.

4.18 Building Permits Authorised: Are the permits issued by the Municipalities and District Administration Offices of the Ministry of Interior.

4.19 Άκυρες Άδειες: Είναι οι άδειες που ακυρώθηκαν.

4.19 Invalid Permits: Are the permits which are cancelled.

4.20 Καλυπτικές Άδειες: Είναι οι άδειες που εκδίδονται για να καλύψουν οικοδομική εργασία που έγινε προηγουμένως.

4.20 Covering Permits: Are the permits which are issued in order to cover construction work undertaken earlier.

4.21 Μεγάλα και Μικρά Έργα: Μεγάλα έργα είναι αυτά που έχουν εμβαδόν πάνω από 900 τετραγωνικά μέτρα. Μικρά έργα είναι αυτά που έχουν εμβαδόν λιγότερο από 900 τετραγωνικά μέτρα.

4.21 Big and Small Projects: Big projects are those with an area of 900 square metres and over. Small projects are those with an area of less than 900 square metres.

4.22 Κτίριο: Κτίριο είναι οποιοδήποτε ανεξάρτητο κατασκεύασμα που περιλαμβάνει ένα ή περισσότερα δωμάτια ή άλλους χώρους, καλυμμένο από οροφή, περιβαλλόμενο από εξωτερικούς ή διαχωριστικούς τοίχους που επεκτείνονται από τα θεμέλια στην οροφή, το οποίο προορίζεται για οικιστικούς, γεωργικούς, βιομηχανικούς, εμπορικούς, πολιτιστικούς, κλπ. σκοπούς.

4.23 Οικιστικά και Μη οικιστικά Κτίρια: Ένα κτίριο θεωρείται οικιστικό όταν το μεγαλύτερο μέρος του (π.χ. περισσότερο από το μισό συνολικό εμβαδόν του) χρησιμοποιείται για οικιστικούς σκοπούς. Όλα τα υπόλοιπα κτίρια θεωρούνται μη οικιστικά.

4.24 Ισόγεια Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλους τους τύπους οικιών, (μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, υπερυψωμένες οικίες, σύμπλεγμα οικιών, κλπ.) που η κάθε μια έχει τη δική της είσοδο απ' ευθείας από το ισόγειο.

4.25 Άλλα Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλα τα οικιστικά κτίρια εκτός από τα ισόγεια όπως αυτά ορίστηκαν πιο πάνω. Τα οικιστικά κτίρια (πολυκατοικίες) υποδιαιρούνται ανάλογα με τον αριθμό ορόφων του κτιρίου. Για το σκοπό αυτό, όλα τα πατώματα πάνω από το έδαφος (συμπεριλαμβανομένου του ισογείου) μετρούνται σαν όροφοι. Πατώματα κάτω από το έδαφος και οι σοφίτες αγνοούνται.

4.26 Μονοκατοικία: Είναι μια κατασκευή που περιλαμβάνει μόνο μια οικιστική μονάδα, κτισμένη σε ξεχωριστό οικόπεδο με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο.

4.27 Διαμερίσματα: Είναι μια κατασκευή κτισμένη σε ένα οικόπεδο και αποτελείται από τρεις ή περισσότερες οικιστικές μονάδες με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο μέσω ενός κοινόχρηστου χώρου στο κτίριο.

4.28 Βοηθητική οικία: Είναι μια οικιστική μονάδα που βρίσκεται στο ίδιο οικόπεδο με άλλη κύρια οικία, με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο ή δια μέσου της αυλής. Συνήθως κτίζεται στο πίσω μέρος της αυλής.

4.29 Κατοικία: Κατοικία είναι ένα δωμάτιο ή σύνολο δωματίων με τα συμπληρωματικά τους σε ένα μόνιμο κτίριο ή κατασκευαστικά ξεχωριστό μέρος αυτού που με τον τρόπο που κτίστηκε, ξανακτίστηκε, μετατράπηκε, κλπ. προορίζεται για κατοίκηση. Πρέπει να έχει ξεχωριστή πρόσβαση στο δρόμο, (απ' ευθείας ή μέσω κήπου ή χωραφίου), ή σε κοινόχρηστο χώρο στο κτίριο,

4.22 Building: A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc. purposes.

4.23 Residential and Non-residential Buildings: A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

4.24 Ground-oriented Residential Buildings: This category includes all types of houses, (detached, semi-detached, terraced houses, houses built in a row, etc.), each dwelling of which has its own entrance directly from the ground surface.

4.25 Other Residential Buildings: This category includes all residential buildings other than ground-oriented residential buildings as defined above. Residential buildings are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose, all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

4.26 Single House: Is a structure containing only one housing unit, built on a separate plot of land with direct access to the street.

4.27 Apartment Blocks: Is a structure built on a single plot of land comprising of three or more housing units with direct access to the street via a common place in the building.

4.28 Backyard House: Is a housing unit found on the same plot of land with another principal house, with direct access to the street or through the yard. Usually it is built at the far end of the yard.

4.29 Dwelling: A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street, (direct or via a garden or grounds), or to a common space within the building, (staircase, passage, gallery,

(κλιμακοστάσιο, διάδρομος, εξώστης, κλπ.). Ξεχωριστά δωμάτια για κατοίκηση που είναι κτισμένα, ξανακτισμένα, διαφοροποιημένα, κλπ. με σκοπό να χρησιμοποιηθούν σαν μέρος της κατοικίας πρέπει να θεωρούνται μέρος της κατοικίας. Έτσι μια κατοικία μπορεί να αποτελείται από ξεχωριστά κτίρια μέσα στον ίδιο χώρο, δεδομένου ότι προορίζονται καθαρά για κατοίκηση από το ίδιο το νοικοκυριό, δηλαδή ένα δωμάτιο ή δωμάτια πάνω από ένα ξεχωριστό γκαράζ, που κατοικούνται από υπηρέτες ή άλλα μέλη του νοικοκυριού.

4.30 Οικιστικό Απόθεμα: Το οικιστικό απόθεμα περιλαμβάνει μόνο συνηθισμένες (μόνιμες) κατοικίες κατειλημμένες και μη. Ο όρος "κατοικία" χρησιμοποιείται γενικά αντί του όρου "συνήθης κατοικία". Το οικιστικό απόθεμα δεν περιλαμβάνει αγροικίες (προσωρινές) και αυτοσχέδιες οικιστικές μονάδες (δηλαδή καλύβες, καμπίνες, παράγκες), κινητές στεγαστικές μονάδες (δηλαδή τροχοσκηνές, τροχόσπιτα, αντίσκηνα, βαγόνια, βάρκες) και μονάδες που δεν προορίζονται για ανθρώπινη στέγαση (δηλαδή σταύλοι, σιταποθήκες, μύλοι, γκαράζ, αποθήκες).

4.31 Αύξηση του Οικιστικού Αποθέματος: Αποτελείται από τις αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών λόγω νέων κατασκευών και αυξήσεις που οφείλονται σε άλλους τύπους οικοδομικών δραστηριοτήτων, (αναπαλαίωση, επέκταση, μετατροπή). Θεωρητικά οι αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα, (μετατροπή μιας κατοικίας σε δύο ή περισσότερες, ή χώρου που χρησιμοποιούνταν για μη-οικιστικούς σκοπούς σε μια ή περισσότερες οικιστικές μονάδες χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα) πρέπει επίσης να περιλαμβάνονται, αλλά τέτοιες αυξήσεις είναι μικρής ποσοτικής σημασίας.

4.32 Μείωση του Οικιστικού Αποθέματος: Επέρχεται στις πιο κάτω περιπτώσεις: α) κατοικίες που παραμένουν μονίμως κενές (δηλαδή λόγω του ότι θεωρούνται ακατάλληλες για στέγαση ή γιατί υπάρχει μαρτυρία ότι δε θα ξανακατοικηθούν μόνιμα), ανεξάρτητα αν κατεδαφίστηκαν ή όχι. Σ' αυτή την κατηγορία περιλαμβάνονται επίσης κατοικίες οι οποίες, μετά που θεωρήθηκαν ακατάλληλες για στέγαση αναστηλώθηκαν και αποκαταστάθηκαν αποτελεσματικά (όπως αναφέρεται πιο πάνω, η αναστήλωση μιας κατοικίας θα πρέπει να καταγράφεται σαν αύξηση του οικιστικού αποθέματος). β) κατοικίες κατάλληλες για στέγαση που όμως κατεδαφίζονται, π.χ. για να δημιουργηθεί χώρος για ανέγερση νέων ή επέκταση εργοστασίων, για δημιουργία νέων δρόμων ή για διαπλάτυνση υφισταμένων δρόμων. γ) κατοικίες

etc.). Detached rooms for habitation which are clearly build, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.

4.30 Dwelling Stock: The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

4.31 Increases in the Dwelling Stock: Consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity, (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity, (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

4.32 Decreases in the Dwelling Stock: Consist of the following components: a) dwellings becoming definitely empty (e.g. either because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not; in this category are also included dwellings which, after having become unsuitable for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction of new houses or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other disasters; d) decreases

που καταστρέφονται από πυρκαγιά, πλημμύρες, κατολισθήσεις ή άλλες θεομηνίες. δ) μείωση επέρχεται επίσης σαν αποτέλεσμα της μετατροπής δύο ή περισσότερων κατοικιών σε μία καθώς και μιας ή περισσότερων κατοικιών σε μη-οικιστικό χώρο (με ή χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα).

4.33 Δωμάτιο: Είναι ο χώρος σε μια οικιστική μονάδα που περιβάλλεται από το πάτωμα μέχρι την οροφή ή τη στέγη με τοίχους ή και με διαχωριστικό ύψους τουλάχιστο 2 μέτρων, που να έχει αρκετό εμβαδόν για να χωρεί ένα κρεβάτι για ενήλικα (τουλάχιστο 4 τετραγωνικά μέτρα). Έτσι τα συνήθη υπνοδωμάτια, τραπεζαρίες, καθιστικά, κουζίνες και άλλοι ξεχωριστοί χώροι που χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για κατοίκηση περιλαμβάνονται βάσει του ορισμού στον αριθμό των δωματίων. Μια κουζινίτσα, δηλ. κουζίνα με λιγότερα από 4 τετραγωνικά μέτρα, διάδρομοι, βεράντες, προθάλαμοι δε θεωρούνται δωμάτια. Τα μπάνια και τα αποχωρητήρια, ακόμα και αν είναι πάνω από 4 τετραγωνικά μέτρα δε θεωρούνται δωμάτια.

4.34 Εμβαδόν κατοικίας: Οι έννοιες που χρησιμοποιούνται για εμβαδόν οικιστικών χώρων είναι οι ακόλουθες:

- Συνολικό εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους μιας οικοδομής.
- Ωφέλιμο εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους, αλλά δεν περιλαμβάνει κελλάρια, μη κατοικήσιμες σοφίτες κλπ., και για τις πολυκατοικίες, τους κοινόχρηστους χώρους.
- Κατοικήσιμο εμβαδόν είναι το συνολικό εμβαδόν όλων των δωματίων που εμπίπτουν στον ορισμό "δωμάτιο" όπως αυτό προσδιορίστηκε πιο πάνω.

4.35 Εξοπλισμός: Οι ακόλουθοι τύποι οικιστικού εξοπλισμού αναφέρονται:

- Διασωληνωμένο νερό – Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με διασωληνωμένο νερό όταν αυτό διακλαδώνεται εσωτερικά. Διασωληνωμένο νερό μπορεί να παρασχεθεί από κοινοτικό σχέδιο ή από ιδιωτική εγκατάσταση.
- Εγκατάσταση μπάνιου ή ντους - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με μπάνιο ή ντους εάν το λιγότερο ένας από αυτούς τους τύπους εξοπλισμού είναι εγκαταστημένος μέσα στο σπίτι.

in the number of dwellings resulting in the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

4.33 Room: Is defined as a space in a housing unit enclosed by walls reaching from the floor to the ceiling or roof or at least to a height of 2 metres above the ground, of a size large enough to hold a bed for an adult (4 square metres at least). Thus normal bedrooms, dining rooms, living rooms, habitable cellars, kitchens and other separate spaces used or intended for habitation are included by definition in the number of rooms. A kitchenette, that is a kitchen of less than 4 square metres, corridors, verandas, lobbies do not count as rooms. Bathrooms and toilets even if more than 4 square metres do not count as rooms.

4.34 Floor space of dwelling: The following concepts of floor space of a dwelling are used:

- Total floor space is the total area of dwellings measured inside the outer walls.
- Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics etc. and in multi-dwelling houses, common spaces.
- Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

4.35 Equipment: The following types of equipment in a dwelling are used:

- Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.
- Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

- Κεντρική θέρμανση - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με κεντρική θέρμανση εάν παρέχεται θέρμανση από κεντρικό σύστημα ή από εγκατάσταση που υπάρχει στο κτίριο ή μέσα στην κατοικία για σκοπούς θέρμανσης, ανεξάρτητα από την πηγή ενέργειας.
- Σύστημα κλιματισμού - Κατοικίες θεωρούνται ότι έχουν σύστημα κλιματισμού εάν υπάρχει κεντρική εγκατάσταση στο κτίριο ή εάν υπάρχουν ξεχωριστές μονάδες στα κύρια δωμάτια. Αεριστήρες ή παρόμοιες κινητές συσκευές δεν περιλαμβάνονται.

4.36 Υπολογισμός των υπηρεσιών στέγασης: Οι υπηρεσίες στέγασης προέρχονται από το οικιστικό απόθεμα και το σύνολο της τιμής ενοικίασης των κατοικιών, ανεξαρτήτως αν αυτές είναι ενοικιαζόμενες ή ιδιόκτητες. Η παραγωγή υπηρεσιών στέγασης υπολογίζεται στη βάση των πραγματικών ενοικίων των κατοικιών και των τεκμαρτών ενοικίων της ιδιοκατοίκησης. Η μέθοδος αυτή στηρίζεται στη στρωματοποιημένη μεθοδολογία, όπου το οικιστικό απόθεμα διαχωρίζεται σε αριθμό στρωμάτων (μέγεθος, ηλικία, τοποθεσία, τύπος, κ.τ.λ.) με την υπόθεση ότι τα τεκμαρτά ενοίκια είναι τα ίδια με εκείνα που πηγάζουν από την ετήσια έρευνα ενοικίων.

Κατά τον υπολογισμό του συνολικού ενοικίου των κατοικιών, τόσο ο αριθμός των κατοικιών όσο και τα πραγματικά ενοίκια κατά στρώμα, προέκυψαν από τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού του 2001. Στους πιο πάνω υπολογισμούς χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος ποσότητα-τιμή. Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς υπολογίζεται αφού αφαιρεθεί από την παραγωγή υπηρεσιών στέγασης το κόστος των επιδιορθώσεων και της συντήρησης.

V. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

5.1 Τομέας Κατασκευών

Για τη μετατροπή της παραγωγής και της προστιθέμενης αξίας από τρέχουσες τιμές αγοράς σε σταθερές τιμές του 1995 χρησιμοποιείται η ακόλουθη μέθοδος:

- (α) Η αξία των νέων κατασκευών χωρίζεται σε τρεις βασικές κατηγορίες:
 - (i) Οικιστικά κτίρια
 - (ii) Μη οικιστικά κτίρια
 - (iii) Έργα υποδομής

- Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.
- Air Conditioning - Dwellings are considered having air conditioning if a central installation exists in the building or separate units are installed in the main rooms. Fans or similar movable equipment are not included.

4.36 Calculation of dwelling services: The dwelling services originating from the dwelling stock is the aggregate of the rental value of all dwellings, irrespective of whether they are rented or occupied by their owners. The output for dwelling services is estimated on the basis of the actual rents of rented dwellings and on the imputed rents of owner-occupied dwellings. This is based on the stratification method where the housing stock is divided into a number of strata (size, age, location, type etc) and an inference is made about the imputed rents of owner-occupied dwellings from the actual rents obtained by the annual survey on rents.

In computing the total rental value of dwellings, data on the number of dwellings as well as the actual rents per stratum, were derived from the findings of the 2001 Population Census. A quantity-price approach was used for the above estimations. Value added at current market prices is obtained by subtracting from the output of dwelling services the cost of repairs and maintenance.

V. METHODOLOGY FOR ESTIMATING OUTPUT AT CONSTANT PRICES

5.1 Construction Sector

In order to convert gross output and value added from current market prices to constant 1995 prices the following procedure is used:

- (α) The value of new construction is disaggregated into three major categories:
 - (i) Residential buildings
 - (ii) Non-residential buildings
 - (iii) Civil engineering projects

- | | |
|---|--|
| <p>(β) Κάθε κατηγορία υποδιαιρείται σε διάφορα έξοδα κατασκευής όπως υλικά οικοδομής, εργατικά, διοικητικά και άλλα έξοδα.</p> <p>(γ) Τα έξοδα κατασκευής για κάθε κατηγορία αποπληθωρίζονται με τον κατάλληλο δείκτη πληθωρισμού. Οι δείκτες πληθωρισμού που χρησιμοποιούνται είναι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ο δείκτης τιμών υλικών οικοδομής (της μορφής Λασπεύρ) υπολογίζεται μηνιαίως. Ο δείκτης περιλαμβάνει τα κυριότερα υλικά οικοδομής του τομέα. Το κάθε είδος έχει ένα σταθμικό συντελεστή που είναι ανάλογος με το μερίδιό του στις συνολικές δαπάνες υλικών. - Ο μηνιαίος δείκτης εργατικών στις κατασκευές που ετοιμάζεται από τη Στατιστική Υπηρεσία. - Άλλοι δείκτες αποπληθωρισμού, όπως για διοικητικά έξοδα και έξοδα παραγωγής, που ετοιμάζονται από την Υπηρεσία για τον αποπληθωρισμό των Εθνικών Λογαριασμών. <p>(δ) Παρόμοια διαδικασία ακολουθείται για τις επιδιορθώσεις και τη συντήρηση κτιρίων και άλλων έργων.</p> | <p>(b) Each category is broken down into the various inputs, i.e. building materials, labour costs, other production and administrative expenses, etc.</p> <p>(c) The cost structure for each category of construction is deflated by the appropriate price deflator. The deflators used are:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The materials price index (of Laspeyres form) is computed monthly. The index includes the most important items of construction materials. Each item carries an appropriate weight which is proportional to its share to total materials expenditure. - The monthly index of labour cost in construction compiled by the Statistical Service. - Other deflators are also used such as indices for administrative and production expenditure, which are compiled by the Service for deflating National Accounts. <p>(d) A similar procedure is used for repairs and maintenance.</p> |
|---|--|

5.2 Τομέας Στέγασης

Για να μετατραπεί η ακαθάριστη παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) και η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης από τρέχουσες τιμές σε σταθερές τιμές του 2000 ακολουθείται η πιο κάτω διαδικασία:

- (α) Η συνολική παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) σε τρέχουσες τιμές αποπληθωρίζεται με το δείκτη ενοικίων του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή.
- (β) Οι επιδιορθώσεις αποπληθωρίζονται με τους δείκτες τιμών των υλικών οικοδομής και εργατικών του τομέα των κατασκευών. Η αναλογία των υλικών και εργατικών για τις επιδιορθώσεις είναι 30% για τα υλικά και 70% για τα εργατικά.

5.2 Housing Sector

In order to convert gross output (rental value) and the value added of the housing sector from current prices to constant 2000 prices the following procedure is used:

- (a) The total output (rental value) at current prices is deflated by the rent index of the Consumer Price Index.
- (b) The intermediate inputs (repairs) are deflated by the price index of construction materials and the labour cost index of construction. The distribution of materials and labour costs for repairs is estimated to be 30% materials and 70% labour.

VI. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

εκ.	=	εκατομμύριο
£εκ.	=	εκατομμύριο λίρες
£000's	=	χιλιάδες λίρες
000's	=	χιλιάδες
..	=	μη εφαρμόσιμα
...	=	μη διαθέσιμα ή μη ξεχωριστά αναφερόμενα
0	=	μηδέν ή λιγότερο από το μισό της τελικής μονάδας
*	=	προκαταρκτικά/κατά υπολογισμό
-	=	αρνητικό σημείο
περ.	=	περιλαμβανομένου
π.δ.κ.α	=	που δεν κατάσσονται αλλού
μ.α.π.	=	μη αλλαγού προσδιορισθέντων
μτ	=	μετρικοί τόνοι
μ ²	=	τετραγωνικά μέτρα
μ ³	=	κυβικά μέτρα

VI. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

mn	=	million
£mn	=	million pounds
£000's	=	thousand pounds
000's	=	thousand
..	=	not applicable
...	=	not available or not separately reported
0	=	nil, zero or less than half the final digit shown
*	=	provisional, preliminary or estimated figures
-	=	negative sign
incl.	=	including
n.e.c.	=	not elsewhere classified
n.e.s.	=	not elsewhere stated or specified
mt	=	metric tons
m ²	=	square metres
m ³	=	cubic metres

VII. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

1 Λίρα Κύπρου (Κ£) = 100 σεντ

VII. CURRENCY UNIT

1 Cyprus pound (C£) = 100 cent

Ισοτιμία προς Κ£	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Exchange Rate/C£
Στερλίνα	1,17	1,14	1,06	1,08	1,09	1,18	1,16	1,18	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	1,93	1,84	1,61	1,55	1,64	1,93	2,13	2,15	U.S. Dollar
Ευρώ	1,72	1,72	1,74	1,73	1,73	1,71	1,71	1,73	Euro

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

SUMMARY TABLES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 2000-2005
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE CONSTRUCTION SECTOR, 2000-2005

ΔΕΙΚΤΗΣ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	INDICATOR
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	26.160	26.600	27.314	29.518	31.140	32.200 *	EMPLOYMENT
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ							GROSS OUTPUT
Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές αγοράς (€εκ.)	714,6	768,0	841,2	939,9	1.074,0	1.212,0 *	Gross output at current market prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	2,0	7,5	9,5	11,7	14,3	12,8 *	Annual growth rate (%)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε σταθερές τιμές 1995 (€εκ.)	618,2	639,2	677,3	728,4	777,5	826,3 *	Gross output at constant 1995 prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	0,7	3,4	6,0	7,5	6,7	6,3 *	Annual growth rate (%)
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ							VALUE ADDED
Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς (€εκ.)	384,5	418,0	459,5	506,5	569,3	635,3 *	Value added at current market prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	0,7	8,7	9,9	10,2	12,4	11,6 *	Annual growth rate (%)
Προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές 1995 (€εκ.)	317,7	329,6	347,8	372,5	396,2	420,4 *	Value added at constant 1995 prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	-2,4	3,7	5,5	7,1	6,4	6,1 *	Annual growth rate (%)
ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 1995 (€εκ.)							NEW CONSTRUCTION AT CONSTANT 1995 PRICES (€mn)
Κατοικίες	536,5	556,7	590,8	645,0	695,2	742,3 *	Dwellings
Μη οικιστικά κτίρια	271,8	271,1	292,7	339,6	394,8	437,8 *	Non-residential buildings
Έργα υποδομής	136,5	149,3	156,9	157,0	158,1	162,5 *	Civil engineering projects
	128,2	136,3	141,2	148,4	142,3	142,0 *	
ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2000=100)							CONSTRUCTION INDICES (2000=100)
Δείκτης εργατικού κόστους	100,0	104,9	110,1	116,6	121,2	127,5	Labour cost index
Δείκτης τιμών οικοδομικών υλικών	100,0	102,8	105,2	110,0	119,1	125,6	Construction materials price index
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ							BUILDING PERMITS
Αριθμός αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν από τις οποίες υλοποιήθηκαν	6.096	6.499	6.856	7.548	8.252	9.098	Number of building permits authorized of which realized
Επιτελεσθείσα εργασία πριν την έκδοση της άδειας (% στο σύνολο)	4.999	5.679	6.007	6.615	7.271	7.938	Work put in place before permit is authorized (% of total)
Επιτελεσθείσα εργασία από άδειες του υπό αναφορά έτους (%)	6,7	10,5	6,0	12,4	12,7	12,1	Work put in place from permits of reference year (%)
	40,0	41,0	40,5	45,9	45,7	45,0	
ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ							DWELLINGS
Οικιστικό απόθεμα (τέλος έτους)	288.071	292.934	299.495	305.463	314.120	325.042	Dwelling stock (end of year)
Νέες κατοικίες που συμπληρώθηκαν από τις οποίες στον ιδιωτικό τομέο	5.083	6.641	6.059	8.734	11.013	16.416	New dwellings completed of which in the private sector
Εμβαδόν των νέων κατοικιών (000's μ²)	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	Area of new dwellings completed (000's m²)
Μέσο εμβαδόν κατά νέα κατοικία (μ²)	961	1.237	1.183	1.506	1.779	2.507	Average area per new dwelling (m²)
Μέσος αριθμός δοματίων κατά νέα κατοικία	189	186	195	172	161,5	152,7	Average number of rooms per new dwelling
% των νέων κατοικιών με θέρμανση	5,8	5,6	6,1	5,6	5,3	5,1	% of new dwellings with heating
% των νέων κατοικιών με ηλιακό θερμοσίφωνα	78,3	76,0	80,2	82,2	90,1	97,4	% of new dwellings with solar water heater
	91,7	96,1	94,5	96,3	97,9	99,0	
ΕΜΒΛΑΘΟΝ ΜΗ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ (000's μ²)	427	477	414	466	454	447	AREA OF NON-RESIDENTIAL BUILDINGS (000's m²)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ, 1985-2005
TABLE 2. GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND INPUTS, 1985-2005

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ (€εκ.) AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)						ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 1995 (€εκ.) AT CONSTANT 1995 PRICES (€mn)					
	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Gross Output			Έξοδα Inputs	Προστιθέ- μενη Αξία Value Added	Ποσοστό Προστιθέμενης Αξίας στο ΑΕΠ Share of Value Added to GDP (%)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Gross Output			Έξοδα Inputs	Προστιθέ- μενη Αξία Value Added	Ποσοστό Προστιθέμενης Αξίας στο ΑΕΠ Share of Value Added to GDP (%)
	Νέες Κατασκευές New Construction	Επισκευές Repairs	Σύνολο Total				Νέες Κατασκευές New Construction	Επισκευές Repairs	Σύνολο Total			
1985	267,4	19,2	286,6	138,0	148,6	10,5	421,2	33,7	454,9	188,9	266,0	10,5
1986	283,6	21,9	305,5	149,0	156,5	10,1	439,1	37,7	476,8	206,7	270,1	10,2
1987	309,1	24,0	333,1	163,1	170,0	10,0	467,3	40,4	507,7	227,2	280,5	9,8
1988	337,7	31,6	369,3	180,1	189,2	9,9	480,1	47,5	527,6	235,5	292,1	9,7
1989	381,5	37,2	418,7	203,2	215,5	10,0	507,3	52,6	559,9	248,8	311,1	9,9
1990	423,0	43,1	466,1	223,4	242,7	9,9	532,0	58,1	590,1	263,0	327,1	9,9
1991	467,1	48,4	515,5	243,3	272,2	10,6	556,0	60,9	616,9	274,6	342,3	9,6
1992	514,7	54,9	569,6	262,8	306,8	10,3	581,1	65,3	646,4	287,4	359,0	9,5
1993	520,2	56,6	576,8	261,8	315,0	10,1	553,2	63,6	616,8	275,6	341,2	9,2
1994	541,7	51,0	592,7	266,1	326,6	9,4	555,8	53,3	609,1	272,1	337,0	8,7
1995	556,8	57,2	614,0	274,0	340,0	9,0	556,8	57,2	614,0	274,0	340,0	9,0
1996	584,5	63,0	647,5	290,7	356,8	9,1	560,3	59,9	620,2	281,7	338,5	8,8
1997	581,2	72,8	654,0	292,8	361,2	8,7	538,6	65,8	604,4	274,8	329,6	8,4
1998	598,6	77,5	676,1	302,2	373,9	8,3	540,9	67,6	608,5	280,1	328,4	8,0
1999	617,1	83,5	700,6	318,6	382,0	7,9	543,2	70,5	613,7	288,2	325,5	7,6
2000	616,5	98,1	714,6	330,1	384,5	7,3	536,5	81,7	618,2	300,5	317,7	7,0
2001	665,0	103,0	768,0	350,0	418,0	7,5	556,7	82,5	639,2	309,6	329,6	7,0
2002	733,7	107,5	841,2	381,7	459,5	7,2	590,8	86,5	677,3	329,5	347,8	6,2
2003	832,2	107,7	939,9	433,0	506,5	7,4	645,0	83,4	728,4	355,9	372,5	6,9
2004	960,4	113,6	1.074,0	504,7	569,3	7,7	695,2	82,3	777,5	381,3	396,2	7,0
2005*	1.089,0	123,0	1.212,0	576,7	635,3	8,1	742,3	84,0	826,3	405,9	420,4	7,2

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2005
TABLE 3. GROSS OUTPUT OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY, 1985-2005

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ (€εκ.) AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)				ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 1995 (€εκ.) AT CONSTANT 1995 PRICES (€mn)			
	Κατοικίες Dwellings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Υποδομής Civil Engineering Projects	Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Υποδομής Civil Engineering Projects	Σύνολο Total
1985	145,3	66,4	55,7	267,4	229,2	104,3	87,7	421,2
1986	150,2	68,5	64,9	283,6	233,0	105,7	100,4	439,1
1987	151,3	79,4	78,4	309,1	230,0	119,9	117,4	467,3
1988	170,7	97,1	69,9	337,7	243,0	137,3	99,8	480,1
1989	190,4	112,0	79,1	381,5	253,8	148,5	105,0	507,3
1990	218,7	121,5	82,8	423,0	275,3	152,7	104,0	532,0
1991	246,4	133,7	87,0	467,1	293,6	159,4	103,0	556,0
1992	259,4	161,3	94,0	514,7	293,1	182,1	105,9	581,1
1993	268,7	122,0	129,5	520,2	283,1	132,4	137,7	553,2
1994	280,4	119,8	141,5	541,7	284,1	125,4	146,3	555,8
1995	294,4	117,9	144,5	556,8	294,4	117,9	144,5	556,8
1996	330,5	136,6	117,4	584,5	316,7	130,8	112,8	560,3
1997	312,7	137,8	130,7	581,2	289,4	127,7	121,5	538,6
1998	294,9	152,8	150,9	598,6	266,0	138,1	136,8	540,9
1999	307,7	161,4	148,0	617,1	270,5	142,1	130,6	543,2
2000	312,7	156,9	146,9	616,5	271,8	136,5	128,2	536,5
2001	324,7	178,0	162,3	665,0	271,1	149,3	136,3	556,7
2002	363,4	195,3	175,0	733,7	292,7	156,9	141,2	590,8
2003	439,5	201,6	191,1	832,2	339,6	157,0	148,4	645,0
2004	545,3	218,4	196,7	960,4	394,8	158,1	142,3	695,2
2005*	651,7	231,4	205,9	1.089,0	437,8	162,5	142,0	742,3

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004-2005
TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2004-2005

(α) ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ		(a) PUBLIC AND PRIVATE SECTORS									
Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	2004					2005*				
		Σύνολο (€εκ.)	Κατοικίες	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Υποδομής	Total (€mn)	Σύνολο (€εκ.)	Κατοικίες	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Υποδομής	Economic Activity
		Total (€mn)	Dwellings	Non Residential Buildings	Civil Engineering Projects		Total (€mn)	Dwellings	Non Residential Buildings	Civil Engineering Projects	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	21,4	0,0	3,2	18,2	15,2	0,0	0,0	6,1	9,1	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	2,2	0,0	0,0	2,2	1,1	0,0	0,0	0,0	1,1	Fishing
Γ	Ορυχεία και λατομεία	0,3	0,0	0,0	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,4	Mining and quarrying
Δ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	24,0	0,0	21,7	2,3	26,9	0,0	0,0	24,7	2,2	Manufacturing
E	Ηλεκτρισμός και υδατοπρομήθεια	41,5	0,0	8,4	33,1	41,2	0,0	0,0	8,4	32,8	Electricity and water supply
ΣΤ	Κατασκευές	1,3	0,0	1,3	0,0	2,9	0,0	0,0	2,9	0,0	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	33,3	0,0	33,3	0,0	35,0	0,0	0,0	35,0	0,0	Wholesale and retail trade
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	41,4	0,0	40,6	0,8	32,9	0,0	0,0	32,9	0,0	Hotels and restaurants
Θ	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	98,4	0,0	4,5	93,9	107,9	0,0	0,0	0,7	107,2	Transport, storage and communication
I	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	5,6	0,0	5,6	0,0	3,8	0,0	0,0	3,8	0,0	Financial intermediation
K (εκτός 70.2)	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	5,8	0,0	5,8	0,0	4,3	0,0	0,0	4,3	0,0	Real estate, renting and business activities
70.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	545,4	545,1	0,3	0,0	651,7	651,6	0,1	0,1	0,0	Letting of own property
Λ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	22,7	0,0	12,8	9,9	20,7	0,0	0,0	13,2	7,5	Public administration and defence
M	Εκπαίδευση	31,8	0,2	30,4	1,2	51,3	0,1	0,1	50,5	0,7	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	22,6	0,0	22,6	0,0	12,4	0,0	0,0	12,4	0,0	Health and social work
Ξ	Άλλες κοινωνικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	62,7	0,0	27,9	34,8	81,3	0,0	0,0	36,4	44,9	Other community, social and personal service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	960,4	545,3	218,4	196,7	1089,0	651,7		231,4	205,9	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004-2005
TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2004-2005

(γ) ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

(γ) ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ		2004				2005*				(c) PUBLIC SECTOR
Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Σύνολο (€εκ.)	Κατοικίες	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Υποδομής	Σύνολο (€εκ.)	Κατοικίες	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Υποδομής	Economic Activity
		Total (€mn)	Dwellings	Non Residential Buildings	Civil Engineering Projects	Total (€mn)	Dwellings	Non Residential Buildings	Civil Engineering Projects	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	10,6	0,0	0,5	10,1	8,7	0,0	0,2	8,5	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	2,2	0,0	0,0	2,2	1,1	0,0	0,0	1,1	Fishing
Γ	Ορυχεία και λατομεία	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Mining and quarrying
Δ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	1,3	0,0	0,0	1,3	1,2	0,0	0,0	1,2	Manufacturing
E	Ηλεκτρισμός και υδατοπρομήθεια	41,5	0,0	8,4	33,1	41,2	0,0	8,4	32,8	Electricity and water supply
ΣΤ	Κατασκευές	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Wholesale and retail trade
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Hotels and restaurants
Θ	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	74,1	0,0	1,5	72,6	81,2	0,0	0,7	80,5	Transport, storage and communication
I	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	0,4	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Financial intermediation
K (εκτός 70.2)	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	Real estate, renting and business activities
70.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	12,1	11,8	0,3	0,0	10,0	9,9	0,1	0,0	Letting of own property
Λ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	22,7	0,0	12,8	9,9	20,7	0,0	13,2	7,5	Public administration and defence
M	Εκπαίδευση	29,5	0,2	28,1	1,2	43,8	0,1	43,0	0,7	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	17,7	0,0	17,7	0,0	5,3	0,0	5,3	0,0	Health and social work
Ξ	Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	33,5	0,0	6,4	27,1	38,6	0,0	11,6	27,0	Other community, social and personal service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	245,6	12,0	76,1	157,5	252,0	10,0	82,7	159,3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1999-2005
TABLE 5. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 1999-2005

(α) ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ (€εκ.)			(α) AT CURRENT PRICES (£mn)						
Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 *	Economic Activity
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	27,7	29,9	31,6	27,2	30,8	21,4	15,2	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	0,1	0,0	0,6	0,6	1,4	2,2	1,1	Fishing
Γ	Ορυχεία και λατομεία	0,2	1,6	0,3	0,5	0,4	0,3	0,4	Mining and quarrying
Δ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	11,7	15,3	19,2	19,3	19,3	24,0	26,9	Manufacturing
E	Ηλεκτρισμός και ύδατοπρομήθεια	27,0	25,8	34,4	32,5	38,3	41,5	41,2	Electricity and water supply
ΣΤ	Κατασκευές	1,4	0,7	1,2	2,5	0,3	1,3	2,9	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	42,6	45,6	44,2	35,3	32,1	33,3	35,0	Wholesale and retail trade
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	31,7	33,5	42,3	41,8	38,2	41,4	32,9	Hotels and restaurants
Θ	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	98,6	83,5	78,7	91,9	92,3	98,4	107,9	Transport, storage and communication
I	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	4,9	5,5	6,8	9,3	6,5	5,6	3,8	Financial intermediation
K (εκτός 70.2)	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	1,3	1,5	1,0	3,0	2,9	5,8	4,3	Real estate, renting and business activities
70.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	307,7	312,7	324,7	363,4	438,6	545,4	651,7	Letting of own property
Λ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	12,0	11,3	19,1	31,4	22,1	22,7	20,7	Public administration and defence
M	Εκπαίδευση	18,6	16,3	18,9	25,1	34,6	31,8	51,3	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	8,9	11,1	11,1	16,8	23,9	22,6	12,4	Health and social work
Ξ	Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	22,7	22,2	30,9	33,1	50,5	62,7	81,3	Other community, social and personal service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	617,1	616,5	665,0	733,7	832,2	960,4	1.089,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1999-2005
TABLE 5. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 1999-2005

(β) ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 1995 (€εκ.)		(b) AT CONSTANT 1995 PRICES (€mn)							
Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005*	Economic Activity
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	24,4	26,1	26,5	21,9	23,9	15,5	10,6	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	0,1	0,0	0,5	0,5	1,1	1,6	0,7	Fishing
Γ	Ορυχεία και λατομεία	0,2	1,4	0,3	0,4	0,3	0,2	0,3	Mining and quarrying
Δ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	10,3	13,3	16,1	15,5	15,0	17,4	18,8	Manufacturing
E	Ηλεκτρισμός και υδατοπρομήθεια	23,8	22,5	28,9	26,2	29,8	30,0	28,5	Electricity and water supply
ΣΤ	Κατασκευές	1,2	0,6	1,0	2,0	0,2	0,9	2,0	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	37,5	39,7	37,1	28,4	25,0	24,1	24,6	Wholesale and retail trade
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	27,9	29,1	35,5	33,7	29,7	30,0	23,1	Hotels and restaurants
Θ	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	87,0	72,9	66,1	74,0	71,7	71,2	74,4	Transport, storage and communication
I	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	4,3	4,8	5,7	7,5	5,1	4,1	2,7	Financial intermediation
K (εκτός 70.2)	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	1,2	1,3	0,8	2,4	2,3	4,2	3,0	Real estate, renting and business activities
70.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	270,5	271,8	271,1	292,6	338,9	394,8	437,9	Letting of own property
Λ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	10,6	9,8	16,0	25,3	17,2	16,4	14,5	Public administration and defence
M	Εκπαίδευση	16,4	14,2	15,9	20,2	26,9	23,0	36,0	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	7,8	9,7	9,3	13,5	18,6	16,4	8,7	Health and social work
Ξ	Άλλες κοινοτικές, κοινωνικές και προσωπικές υπηρεσίες	20,0	19,3	25,9	26,7	39,3	45,4	56,5	Other community, social and personal service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	543,2	536,5	556,7	590,8	645,0	695,2	742,3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ, 1980-2005
TABLE 6. EXPENDITURE ON NEW CONSTRUCTION AND REPAIRS BY CATEGORY OF INVESTOR, 1980-2005

(€000's)

Έτος Year	ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - NEW CONSTRUCTION				ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - REPAIRS					
	ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR	ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR	ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
		Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government			Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government	
1980	134.935	38.794	12.043	583	7.553	2.038	531	578	10.700	
1981	133.432	39.636	24.410	1.067	8.995	2.497	668	778	12.938	
1982	154.112	36.159	15.994	1.486	10.108	2.850	621	616	14.195	
1983	166.500	41.430	13.676	1.439	10.682	3.095	470	540	14.787	
1984	188.400	43.855	15.579	2.235	11.400	3.266	866	872	16.404	
1985	207.812	40.692	15.998	2.932	12.542	4.188	1.087	1.411	19.228	
1986	211.260	54.598	14.448	3.294	13.800	4.865	1.326	1.939	21.930	
1987	221.273	68.172	15.852	3.763	14.655	5.903	1.928	1.554	24.040	
1988	258.329	57.445	18.544	3.342	20.703	6.488	2.450	1.940	31.581	
1989	297.809	59.587	19.061	5.054	23.585	8.518	2.900	2.200	37.203	
1990	321.433	69.440	24.543	7.540	26.215	11.235	3.200	2.400	43.050	
1991	366.952	68.156	25.223	6.755	30.690	11.983	3.266	2.450	48.389	
1992	390.766	73.157	42.730	8.040	39.898	9.997	3.015	2.000	54.910	
1993	364.781	82.189	64.870	8.320	40.533	11.338	2.795	1.980	56.646	
1994	374.513	86.385	72.040	8.754	32.630	13.090	3.080	2.230	51.030	
1995	393.537	83.116	70.608	9.549	34.256	17.302	3.350	2.280	57.188	
1996	434.281	80.396	59.861	9.930	38.020	19.716	2.935	2.315	62.986	
1997	427.155	90.009	53.757	10.310	44.531	22.615	3.150	2.450	72.746	
1998	413.451	116.266	59.239	9.674	49.036	22.488	3.285	2.650	77.459	
1999	423.659	123.433	62.140	7.890	54.043	22.442	3.167	3.803	83.455	
2000	424.385	125.719	57.945	8.500	65.549	25.593	3.000	3.900	98.042	
2001	454.789	145.262	59.744	5.194	64.565	33.003	500	4.900	102.968	
2002	514.419	158.178	55.616	5.506	65.740	35.972	530	5.200	107.442	
2003	590.840	194.133	42.374	4.888	63.022	40.333	997	3.266	107.618	
2004	714.800	190.242	51.380	3.943	61.455	43.207	1.588	7.373	113.623	
2005*	837.004	171.200	76.616	4.190	75.700	37.653	1.715	7.962	123.030	

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2005
TABLE 7. REPAIRS AND MAINTENANCE IN CONSTRUCTION BY CATEGORY, 1985-2005

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ (€εκ.) AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)				ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 1995 (€εκ.) AT CONSTANT 1995 PRICES (€mn)			
	Κατοικίες Dwellings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Υποδομής Civil Engineering Projects	Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Υποδομής Civil Engineering Projects	Σύνολο Total
1985	9,7	4,7	4,8	19,2	17,0	8,2	8,5	33,7
1986	10,5	5,3	6,1	21,9	18,1	9,1	10,5	37,7
1987	11,1	5,9	7,0	24,0	18,7	10,0	11,7	40,4
1988	15,3	7,7	8,6	31,6	23,0	11,5	13,0	47,5
1989	18,2	8,9	10,1	37,2	25,8	12,6	14,2	52,6
1990	21,0	10,4	11,7	43,1	28,3	14,0	15,8	58,1
1991	23,9	11,7	12,8	48,4	29,6	14,9	16,4	60,9
1992	26,3	13,4	15,2	54,9	31,2	16,0	18,1	65,3
1993	27,1	13,8	15,7	56,6	30,4	15,4	17,8	63,6
1994	24,5	12,5	14,0	51,0	25,5	13,0	14,8	53,3
1995	27,3	14,1	15,8	57,2	27,3	14,1	15,8	57,2
1996	29,8	15,6	17,6	63,0	28,4	14,8	16,7	59,9
1997	35,7	17,6	19,5	72,8	32,4	15,8	17,6	65,8
1998	37,1	19,2	21,2	77,5	32,3	16,7	18,6	67,6
1999	40,2	20,6	22,7	83,5	33,9	17,3	19,3	70,5
2000	50,0	22,9	25,2	98,1	41,6	19,1	21,0	81,7
2001	52,6	24,5	25,9	103,0	42,1	19,6	20,8	82,5
2002	54,9	25,6	27,0	107,5	44,2	20,5	21,8	86,5
2003	53,6	22,8	31,2	107,6	41,4	17,8	24,2	83,4
2004	56,5	24,1	33,0	113,6	40,9	17,5	23,9	82,3
2005*	61,2	26,1	35,7	123,0	41,1	18,3	24,6	84,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1995-2005
TABLE 8. NEW CONSTRUCTION BY TYPE OF PROJECT, 1995-2005

Τύπος Έργου	(€000 's)											Type of Project
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005*	
Κατοικίες	294.388	330.513	312.711	294.906	307.684	312.739	324.728	363.402	439.461	545.296	651.736	Dwellings
Μη Οικιστικά Κτίρια	117.943	136.559	137.776	152.839	161.440	156.941	177.961	195.362	201.630	218.433	231.361	Non-Residential Buildings
Ξενοδοχεία	34.770	31.683	25.273	24.408	31.727	33.498	42.278	41.817	38.234	40.898	32.907	Hotels
Άλλα	83.173	104.876	112.503	128.431	129.713	123.443	135.683	153.545	163.396	177.535	198.454	Other
Έργα Υποδομής	144.479	117.396	130.744	150.885	147.998	146.869	162.300	174.955	191.144	196.636	205.913	Civil Engineering Projects
Δρόμοι και γέφυρες	47.057	38.834	45.912	67.353	65.007	62.507	64.150	62.500	81.316	81.901	93.432	Roads and bridges
Αεροδρόμια και λιμάνια	13.457	5.741	3.386	6.394	9.257	8.688	8.633	11.403	9.573	3.460	3.261	Airports and Harbours
Φράγματα και αρδευτικά έργα	9.049	7.610	8.805	11.099	7.748	9.648	8.938	16.884	23.370	7.862	5.759	Dams and irrigation works
Εγγειοβελτιωτικά έργα	8.124	6.050	7.130	7.608	7.878	8.822	11.902	14.722	12.200	11.902	6.524	Land development
Υδατοπρομήθεια	5.657	8.288	6.894	4.284	3.038	3.464	5.258	3.549	3.000	6.521	5.580	Water supply
Γραμμές τηλεπικοινωνιών	10.147	13.854	14.386	20.633	16.154	12.503	13.849	15.765	7.989	13.817	14.510	Telecommunication lines
Γραμμές ηλεκτροδότησης	15.435	20.738	22.355	22.245	23.439	19.917	25.746	27.100	29.541	22.696	26.518	Electricity lines
Άλλα	35.553	16.281	21.876	11.269	15.477	21.320	23.824	23.032	24.155	48.477	50.329	Other
ΣΥΝΟΛΟ	556.810	584.468	581.231	598.630	617.122	616.549	664.989	733.719	832.235	960.365	1.089.010	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 1976-2005
TABLE 9. EMPLOYMENT IN CONSTRUCTION, 1976-2005

Έτος Year	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector	Κοβέρνηση Government Sector	Δημαρχεία και Ημικρατικοί Οργανισμοί Municipalities and Semi-Government Organisations	Σύνολο Total
1976	5.504	4.741	462	10.707
1977	11.919	4.188	658	16.765
1978	13.556	4.319	690	18.565
1979	15.542	4.387	716	20.645
1980	17.663	3.466	840	21.969
1981	16.707	3.385	835	20.927
1982	15.858	3.571	906	20.335
1983	15.791	3.634	934	20.359
1984	16.327	3.582	1.141	21.050
1985	16.500	3.700	1.200	21.400
1986	17.000	3.600	1.200	21.800
1987	16.932	3.732	1.392	22.056
1988	17.495	3.746	1.518	22.759
1989	17.863	3.709	1.465	23.037
1990	18.818	3.448	1.482	23.748
1991	20.139	3.483	1.461	25.083
1992	21.083	3.419	1.517	26.019
1993	20.567	3.349	1.633	25.549
1994	20.734	2.897	1.797	25.428
1995	22.790	3.079	1.880	27.749
1996	22.565	3.028	1.848	27.441
1997	21.854	3.043	1.952	26.849
1998	21.085	3.095	1.985	26.165
1999	21.216	3.116	1.842	26.174
2000	21.456	3.040	1.664	26.160
2001	21.832	3.219	1.549	26.600
2002	22.383	3.353	1.578	27.314
2003	24.424	3.057	2.037	29.518
2004	26.327	2.915	1.898	31.140
2005*	27.596	2.865	1.739	32.200

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2005
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2005

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			Σύνολο Total		
	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	5.472	2.107	3.365	1.519	939	580	6.991	3.046	3.945
1981	5.707	2.632	3.075	1.361	1.027	334	7.068	3.659	3.409
1982	5.918	2.770	3.148	1.433	1.063	370	7.351	3.833	3.518
1983	5.847	2.881	2.966	1.540	1.081	459	7.387	3.962	3.425
1984	5.890	2.585	3.305	1.794	1.330	464	7.684	3.915	3.769
1985	5.400	2.585	2.815	1.651	1.176	475	7.051	3.761	3.290
1986	5.603	3.432	2.171	983	593	390	6.586	4.025	2.561
1987	5.699	3.390	2.309	1.028	624	404	6.727	4.014	2.713
1988	5.258	2.847	2.411	1.657	1.111	546	6.915	3.958	2.957
1989	5.525	2.962	2.563	1.806	1.223	583	7.331	4.185	3.146
1990	6.264	3.453	2.811	1.895	1.200	695	8.159	4.653	3.506
1991	5.894	3.289	2.605	2.017	1.334	683	7.911	4.623	3.288
1992	5.369	2.892	2.477	1.777	1.170	607	7.146	4.062	3.084
1993	5.074	2.781	2.293	1.850	1.269	581	6.924	4.050	2.874
1994	5.026	2.716	2.310	1.962	1.359	603	6.988	4.075	2.913
1995	5.187	2.769	2.418	2.072	1.497	575	7.259	4.266	2.993
1996	5.127	2.690	2.437	2.029	1.438	591	7.156	4.128	3.028
1997	4.527	2.305	2.222	2.087	1.518	569	6.614	3.823	2.791
1998	4.135	2.088	2.047	2.423	1.505	918	6.558	3.593	2.965
1999	4.060	2.036	2.024	2.369	1.514	855	6.429	3.550	2.879
2000	3.954	1.974	1.980	2.142	1.287	855	6.096	3.261	2.835
2001	4.394	2.296	2.098	2.105	1.303	802	6.499	3.599	2.900
2002	4.885	2.525	2.360	1.971	1.271	700	6.856	3.796	3.060
2003	5.537	2.922	2.615	2.011	1.306	705	7.548	4.228	3.320
2004	6.200	3.210	2.990	2.052	1.385	667	8.252	4.595	3.657
2005	6.620	3.283	3.337	2.478	1.617	861	9.098	4.900	4.198

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2005
TABLE 11. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2005

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			(€000 's)		
	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	141.504	97.457	44.047	12.680	10.637	2.043	154.184	108.094	46.090
1981	147.530	90.810	56.720	13.885	11.980	1.905	161.415	102.790	58.625
1982	153.434	99.765	53.669	17.593	15.618	1.975	171.027	115.383	55.644
1983	194.343	132.960	61.383	19.334	16.494	2.840	213.677	149.454	64.223
1984	222.836	149.282	73.554	27.316	23.144	4.172	250.152	172.426	77.726
1985	271.447	220.966	50.481	3.896	2.115	1.781	275.343	223.081	52.262
1986	233.700	175.308	58.392	6.969	5.036	1.933	240.669	180.344	60.325
1987	235.547	169.931	65.616	7.215	3.891	3.324	242.762	173.822	68.940
1988	224.140	143.521	80.619	22.023	17.646	4.377	246.163	161.167	84.996
1989	293.630	184.708	108.922	32.364	24.955	7.409	325.994	209.663	116.331
1990	442.173	278.807	163.366	35.359	23.655	11.704	477.532	302.462	175.070
1991	419.105	277.220	141.885	43.518	32.930	10.588	462.623	310.150	152.473
1992	401.456	256.936	144.520	47.063	36.785	10.278	448.519	293.721	154.798
1993	395.347	261.433	133.914	54.530	42.545	11.985	449.877	303.978	145.899
1994	432.393	278.677	153.716	52.408	42.096	10.312	484.801	320.773	164.028
1995	512.401	334.200	178.201	68.550	57.661	10.889	580.951	391.861	189.090
1996	560.942	374.339	186.603	68.947	51.451	17.496	629.889	425.790	204.099
1997	512.326	349.213	163.113	72.761	52.389	20.372	585.087	401.602	183.485
1998	542.929	368.978	173.951	64.244	50.396	13.848	607.173	419.374	187.799
1999	497.534	324.611	172.923	78.329	48.561	29.768	575.863	373.172	202.691
2000	560.510	356.151	204.359	57.021	40.266	16.755	617.531	396.417	221.114
2001	716.452	468.314	248.138	62.413	48.629	13.784	778.865	516.943	261.922
2002	822.411	519.110	303.301	57.315	43.379	13.936	879.726	562.489	317.237
2003	953.697	600.452	353.245	76.780	52.291	24.489	1.030.477	652.743	377.734
2004	1.097.397	698.733	398.664	69.961	52.037	17.924	1.167.358	750.770	416.588
2005	1.246.997	798.542	448.455	92.652	64.770	27.882	1.339.649	863.312	476.337

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΟΓΚΟΣ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 1994-2005
TABLE 12. VOLUME AND VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT, 1994-2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Μονάδα Μέτρησης Unit of Measure- ment	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	2.455 2.025 156.188	2.517 2.486 201.674	2.533 2.610 240.637	2.354 2.548 241.522	2.387 2.777 269.265	2.333 2.430 250.027	2.169 2.241 242.064	2.367 3.007 326.747	2.348 3.366 345.370	2.497 3.168 368.891	2.537 ... 365.089	2.895 ... 482.863	LEFKOSIA Number Volume Value
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	376 642 47.215	388 640 53.232	378 462 39.707	265 306 25.625	310 280 30.266	257 344 37.868	328 379 40.303	333 635 71.831	354 534 62.966	455 867 104.430	447 ... 91.681	422 ... 111.891	AMMOCHOSTOS Number Volume Value
ΛΑΡΝΑΚΑ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	1.145 1.054 80.884	1.202 967 79.343	1.184 912 84.984	1.094 710 68.159	1.009 698 69.105	963 701 71.834	943 834 85.312	986 855 91.003	1.080 1.082 146.084	1.219 1.545 170.322	1.359 ... 189.320	1.489 ... 212.005	LARNAKA Number Volume Value
ΛΕΜΕΣΟΣ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	1.928 1.733 130.913	2.037 1.966 160.765	1.986 1.698 155.382	1.902 1.613 155.617	1.837 1.603 158.195	1.884 1.287 136.841	1.690 1.259 146.333	1.714 1.315 151.157	1.861 1.536 184.013	2.040 1.632 204.258	2.237 ... 258.037	2.385 ... 272.010	LEMESOS Number Volume Value
ΠΑΦΟΣ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	1.084 934 69.601	1.115 1.024 85.937	1.075 1.134 109.179	999 915 94.164	1.015 779 80.342	992 706 79.293	966 897 103.519	1.099 1.110 138.127	1.213 1.151 141.293	1.337 1.595 182.576	1.672 ... 263.231	1.907 ... 260.880	PAFOS Number Volume Value
ΣΥΝΟΛΟ Αριθμός Όγκος Αξία	Αρ.-Νο. 000' s m ³ £000's	6.988 6.388 484.801	7.259 7.083 580.951	7.156 6.816 629.889	6.614 6.092 585.087	6.558 6.137 607.173	6.429 5.468 575.863	6.096 5.610 617.531	6.499 6.922 778.865	6.856 7.669 879.726	7.548 8.807 1.030.477	8.252 ... 1.167.358	9.098 ... 1.339.649	TOTAL Number Volume Value

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 1984-2005
TABLE 13. AVERAGE COST PER SQUARE METRE OF DWELLINGS IN THE PRIVATE SECTOR, 1984-2005

Έτος Year	Εμβαδόν Κατοικιών (000's m ²) Area of Dwellings (000's m ²)		Εμβαδόν Κοινόχρηστων Χώρων (000's m ²) Area of Common Spaces (000's m ²)		Συνολικό Εμβαδόν (000's m ²) Total Area (000's m ²)		Κόστος Κατοικίας κατά μ ² Dwelling Cost per m ² (£)		Συνολικό Κόστος κατά μ ² Total Cost per m ² (£)	
	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment
1984	651,0	147,0	104,9	23,6	755,9	170,6	117,9	130,1	111,9	122,1
1985	711,0	226,4	95,0	36,6	806,0	263,0	121,7	123,3	116,8	116,6
1986	687,3	217,8	87,7	35,2	775,0	253,0	133,3	125,2	127,7	118,9
1987	661,0	208,0	42,5	27,5	703,5	235,5	153,2	125,7	149,7	122,1
1988	684,7	274,0	39,1	32,3	723,8	306,3	179,5	138,5	174,8	133,2
1989	702,3	283,5	32,3	32,7	734,6	316,2	192,4	144,6	188,2	139,1
1990	964,4	195,2	56,5	28,6	1.020,9	223,8	206,5	175,4	200,0	167,0
1991	925,1	198,4	45,7	37,6	970,8	236,0	216,2	199,9	210,5	188,3
1992	928,5	181,4	51,9	35,4	980,4	216,8	232,8	212,3	226,0	199,6
1993	977,6	210,2	54,6	41,1	1.032,2	251,3	250,2	237,1	242,9	223,0
1994	1.011,7	255,3	57,1	52,1	1.068,8	307,4	288,5	256,3	279,4	240,2
1995	898,2	233,4	51,6	46,1	949,8	279,5	292,7	269,4	283,6	252,8
1996	999,0	238,0	53,1	47,1	1.052,1	285,1	309,0	285,7	300,1	267,3
1997	932,2	276,9	51,6	50,1	983,8	327,0	321,7	303,1	312,0	284,4
1998	900,3	179,6	50,1	42,5	950,4	222,1	332,4	316,0	322,3	292,5
1999	950,5	130,4	52,9	30,8	1.003,4	161,2	338,0	324,9	327,8	300,8
2000	722,5	116,8	62,6	28,7	785,1	145,5	353,4	339,0	337,8	314,4
2001	926,5	173,9	84,6	38,6	1.011,1	212,5	358,9	347,6	342,3	324,7
2002	894,9	158,4	71,0	38,8	965,9	197,2	367,9	358,9	352,8	335,6
2003	1.113,6	219,5	80,1	58,2	1.193,7	277,7	384,8	370,8	370,3	344,9
2004	1.238,5	344,8	81,9	88,9	1.320,4	433,7	403,1	389,1	389,1	362,6
2005	1.553,9	624,9	93,7	199,3	1.647,6	824,2	429,6	418,1	415,9	383,5

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 1990-2005
TABLE 14. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT, 1990-2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ																	LEFKOSIA
Αστική	2.186	2.128	1.934	2.043	2.423	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	Urban
Αγροτική	1.676	1.777	1.587	1.706	1.819	1.614	1.696	2.201	1.811	1.704	1.368	1.448	1.716	1.921	2.765	3.657	Rural
	510	351	347	337	604	461	555	401	607	536	329	718	453	425	562	530	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ																	AMMOCHOSTOS
Αστική	1.217	1.067	979	1.163	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	Urban
Αγροτική	1.217	1.067	979	1.163	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ																	LARNAKA
Αστική	1.622	1.471	1.813	1.581	1.278	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	Urban
Αγροτική	1.293	1.126	1.205	1.138	827	826	884	579	665	342	383	642	577	1.128	1.149	1.862	Rural
	329	345	608	443	451	515	471	268	460	414	279	301	279	410	485	1.038	
ΛΕΜΕΣΟΣ																	LEMESOS
Αστική	1.874	1.784	1.818	1.821	2.146	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	Urban
Αγροτική	1.506	1.321	1.224	1.315	1.582	1.063	1.524	1.455	910	1.216	932	783	970	830	1.314	1.708	Rural
	368	463	594	506	564	367	489	528	626	373	576	500	544	515	402	1.045	
ΠΑΦΟΣ																	PAFOS
Αστική	936	1.111	940	1.057	1.303	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	Urban
Αγροτική	645	836	820	858	974	773	750	741	414	678	395	940	629	1.420	1.848	2.868	Rural
	291	275	120	199	329	380	204	308	315	402	269	705	464	952	1.006	1.890	
ΣΥΝΟΛΟ																	TOTAL
Αστική	7.835	7.561	7.484	7.665	8.079	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	Urban
Αγροτική	5.120	5.060	4.836	5.017	5.202	4.276	4.854	4.976	3.800	3.940	3.078	3.813	3.892	5.299	7.076	10.095	Rural
	2.715	2.501	2.648	2.648	2.877	2.266	2.144	1.851	2.407	1.960	1.726	2.736	1.994	3.120	3.683	6.031	

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΤΥΠΟ, 1990-2005
TABLE 15. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT AND TYPE, 1990-2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ																	LEFKOSIA
Οικίες	2.186	2.128	1.934	2.043	2.423	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	Houses
Διαμερίσματα	1.551	1.720	1.557	1.577	1.810	1.448	1.682	1.515	1.535	1.615	1.134	1.386	1.280	1.505	1.663	1.766	Apartments
	635	408	377	466	613	627	569	1.087	883	625	563	780	889	841	1.664	2.421	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ																	AMMOCHOSTOS
Οικίες	1.217	1.067	979	1.163	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	Houses
Διαμερίσματα	661	489	482	776	208	180	222	190	211	196	227	376	181	568	879	879	Apartments
	556	578	497	387	721	363	203	156	188	39	46	136	73	250	349	649	
ΛΑΡΝΑΚΑ																	LARNAKA
Οικίες	1.622	1.471	1.813	1.581	1.278	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	Houses
Διαμερίσματα	1.172	933	1.068	905	806	796	773	517	837	679	498	679	693	975	1.010	1.406	Apartments
	450	538	745	676	472	545	582	330	288	77	164	264	163	563	624	1.494	
ΛΕΜΕΣΟΣ																	LEMESOS
Οικίες	1.874	1.784	1.818	1.821	2.146	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	Houses
Διαμερίσματα	1.527	1.354	1.493	1.324	1.737	1.033	1.443	1.312	1.202	1.317	1.245	1.076	1.307	1.096	1.396	2.030	Apartments
	347	430	325	497	409	397	570	671	334	272	263	207	207	249	320	723	
ΠΑΦΟΣ																	PAFOS
Οικίες	936	1.111	940	1.057	1.303	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	Houses
Διαμερίσματα	510	502	498	615	615	787	617	741	547	750	494	1.172	837	1.777	1.667	2.787	Apartments
	426	609	442	442	688	366	337	308	182	330	170	473	256	595	1.187	1.971	
ΣΥΝΟΛΟ																	TOTAL
Οικίες	7.835	7.561	7.484	7.665	8.079	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	Houses
Διαμερίσματα	5.421	4.998	5.098	5.197	5.176	4.244	4.737	4.275	4.332	4.557	3.598	4.689	4.298	5.921	6.615	8.868	Apartments
	2.414	2.563	2.386	2.468	2.903	2.298	2.261	2.552	1.875	1.343	1.206	1.860	1.588	2.498	4.144	7.258	

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 1995-2005
TABLE 16. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC AND PRIVATE SECTOR, 1995-2005

Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Category
ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	349	159	321	392	427	279	92	173	315	254	290	PUBLIC SECTOR
Κυβερνητικοί Οικισμοί	210	0	194	255	265	192	0	82	215	179	195	Government Housing schemes
Σχέδια αυτοστέγασης σε Κυβερνητικά οικοπέδα	139	159	127	137	162	87	92	91	100	75	95	Own housing building on Government land
ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	PRIVATE SECTOR
Ιδιώτες	5.485	6.042	5.858	5.380	4.976	4.173	5.984	5.186	7.682	10.045	15.429	Private persons
Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	0	56	77	88	22	16	59	127	160	175	124	Cyprus Land Development Corporation
Σχέδια αυτοστέγασης σε ιδιωτικά οικοπέδα	1.057	900	892	739	902	615	506	573	577	539	573	Own housing building on private land
ΣΥΝΟΛΟ	6.891	7.157	7.148	6.599	6.327	5.083	6.641	6.059	8.734	11.013	16.416	TOTAL
ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΣΤΟ	38.590	41.323	41.384	38.698	37.003	29.432	37.476	36.888	49.128	57.971	82.901	ROOMS CONSTRUCTED IN
Δημόσιο τομέα	1.407	718	1.308	1.674	1.836	1.185	416	726	1.341	1.005	1.328	Public sector
Ιδιωτικό τομέα	37.183	40.605	40.076	37.024	35.167	28.247	37.060	36.162	47.787	56.966	81.573	Private sector

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΗΣΙΜΟ ΑΠΟΘΕΜΑ, 1980-2005

TABLE 17. TOTAL DWELLING STOCK AND OCCUPIED LIVING QUARTERS, 1980-2005

Έτος (Τέλος έτους) Year (End of year)	Συνολικό Οικιστικό Απόθεμα Total Dwelling Stock			Κατοικήσιμο Απόθεμα Occupied Living Quarters		
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total
1980	92.007	58.888	150.895	72.448	43.010	115.458
1981	96.940	62.336	159.276	79.581	44.258	123.839
1982	104.040	64.548	168.588	84.877	44.337	129.214
1983	106.080	64.708	170.788	84.812	44.484	129.296
1984	109.729	66.235	175.964	85.456	44.683	130.139
1985	114.257	68.165	182.422	89.085	45.735	134.820
1986	118.722	69.769	188.491	92.262	46.780	139.042
1987	123.147	71.131	194.278	95.514	47.481	142.995
1988	128.184	72.973	201.157	99.016	48.243	147.259
1989	133.429	75.519	208.948	102.496	49.564	152.060
1990	138.518	78.222	216.740	106.112	51.214	157.326
1991	143.630	80.664	224.294	109.846	52.078	161.924
1992	143.158	87.637	230.795	113.359	52.426	165.785
1993	148.238	90.151	238.389	118.155	54.492	172.647
1994	154.019	92.698	246.717	123.702	56.112	179.814
1995	159.379	95.308	254.687	128.733	57.885	186.618
1996	163.899	97.552	261.451	133.191	59.676	192.867
1997	168.601	99.752	268.353	137.891	61.521	199.412
1998	173.904	101.521	275.425	143.225	62.995	206.220
1999	177.794	103.710	281.504	147.111	64.765	211.876
2000	182.061	106.010	288.071	151.271	66.633	217.904
2001	185.335	107.599	292.934	154.488	67.905	222.393
2002	189.150	110.345	299.495	158.230	70.023	228.253
2003	193.072	112.391	305.463	162.088	71.761	233.849
2004	198.551	115.569	314.120	167.390	74.545	241.935
2005	205.742	119.300	325.042	174.441	78.011	252.452

Σημ.: Οι σειρές έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού, 2001.

Note: The series have been revised on the basis of the results of the Census of Population, 2001.

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 1990-2005
TABLE 18. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED OF HOUSING, 1990-2005

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ AT CURRENT MARKET PRICES				ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 2000 AT CONSTANT 2000 PRICES			
	Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενοικίασης) Gross Output (Rental value)	Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές) Intermediate Inputs (Repairs)	Προστιθέμενη Αξία Value Added		Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενοικίασης) Gross Output (Rental value)	Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές) Intermediate Inputs (Repairs)	Προστιθέμενη Αξία Value Added	
1990	176.191	18.751	157.440		273.723	30.489	243.234	
1991	190.838	20.310	170.528		281.922	30.595	251.327	
1992	206.539	21.980	184.559		290.618	30.292	260.326	
1993	228.492	24.316	204.176		302.170	30.737	271.433	
1994	252.143	26.834	225.309		313.456	32.315	281.141	
1995	275.184	29.658	245.526		325.688	33.394	292.294	
1996	299.134	32.531	266.603		336.242	36.008	300.234	
1997	325.297	37.071	288.226		350.283	38.531	311.752	
1998	349.411	38.611	310.800		364.666	39.495	325.171	
1999	369.544	40.967	328.577		376.088	42.299	333.789	
2000	388.234	42.132	346.102		388.234	42.132	346.102	
2001	411.284	46.396	364.888		397.308	42.936	354.372	
2002	442.309	50.685	391.624		411.107	43.407	367.700	
2003	471.580	57.565	414.015		425.495	45.688	379.807	
2004	510.679	62.091	448.588		444.549	49.423	395.126	
2005	562.524	86.675	475.849		468.371	60.521	407.850	

Σημ.: Οι σειρές έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού, 2001.
Note: The series have been revised on the basis of the results of the Census of Population, 2001.

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 1980-2005

TABLE 19. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR, 1980-2005

(Base: 2000=100,00)

Έτος Year	Ενοίκια Rent	Εργατικό Κόστος Labour Cost	Τιμές Υλικών Prices of Materials	Έτος Year	Ενοίκια Rent	Εργατικό Κόστος Labour Cost	Τιμές Υλικών Prices of Materials
1980	43,32	21,05	52,19	1993	75,01	66,26	90,68
1981	45,51	25,11	58,40	1994	79,58	70,89	92,37
1982	46,63	28,22	61,48	1995	84,03	76,90	95,55
1983	47,95	30,30	62,73	1996	88,50	81,90	97,74
1984	49,53	32,85	67,37	1997	92,18	87,54	99,89
1985	51,78	36,00	70,77	1998	95,91	91,93	100,23
1986	56,28	37,90	68,08	1999	98,39	95,09	96,62
1987	56,30	39,93	69,16	2000	100,00	100,00	100,00
1988	58,43	42,77	74,09	2001	102,10	104,93	102,76
1989	60,78	45,86	80,04	2002	105,91	110,13	105,19
1990	63,78	49,58	83,53	2003	108,76	116,56	110,02
1991	67,07	53,81	86,43	2004	112,69	121,22	119,05
1992	70,82	59,47	88,89	2005	116,90	127,49	125,55

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2000-2005

TABLE 20. INDEX OF OUTPUT PRICES IN CONSTRUCTION, 2000-2005

(Base: 2000=100,00)

Έτος Year	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
2000	100,00	100,00	100,00	100,00
2001	104,33	105,37	105,94	104,98
2002	109,17	110,94	116,79	111,45
2003	119,94	120,35	132,27	123,00
2004	140,04	134,22	151,80	141,37
2005	157,12	150,35	168,20	158,05

ΜΕΡΟΣ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2004

PART A

CONSTRUCTION SURVEY 2004

**ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2004**

**MAIN RESULTS
OF THE CONSTRUCTION SURVEY 2004**

Η απασχόληση στον τομέα των κατασκευών κατά το 2004 ανήλθε σε 31.140 άτομα, που αποτελούσαν το 9,3% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Employment in the construction sector in 2004 stood at 31.140 persons, accounting for 9,3% of the gainfully employed population.

Τα κύρια χαρακτηριστικά του τομέα παρουσιάζονται στον πίνακα I:

The main characteristics of the sector are shown in table I:

Πίνακας I. Κύρια Χαρακτηριστικά του Τομέα των Κατασκευών, 2004
Table I. Main Characteristics of the Construction Sector, 2004

Απασχόληση (αρ. προσώπων)	31.140	Employment (no. of persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	1.074,0	Gross output (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	569,3	Value added (€mn)
% της προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	53,0	% of value added to gross output
Επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου (€εκ.)	29,3	Investment in fixed assets (€mn)

Η διάρθρωση του τομέα των Κατασκευών κατά το 2004

The structure of the Construction sector in 2004

Παραγωγή

Output

Οι εργολάβοι οικοδομών αποτελούν την κύρια δραστηριότητα στον τομέα, από πλευράς προστιθέμενης αξίας (σε τρέχουσες τιμές). Ακολουθούν οι υποεργολάβοι, η Κυβέρνηση και οι ημικρατικοί οργανισμοί.

Building contractors are the main industry in terms of value added at current market prices, followed by other sub-contractors (special trade contractors), Central Government and public authorities.

Η συγκριτική διάρθρωση του τομέα σε ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία παρουσιάζεται στον πίνακα II:

The relative composition of the sector in terms of gross output and value added is shown in table II:

Πίνακας II. Δομή του Τομέα των Κατασκευών κατά το 2004
Table II. Composition of the Construction Sector in 2004

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	Δραστηριότητα	Ακαθάριστη Παραγωγή Gross Output		Προστιθέμενη Αξία Value Added		Activity
		€εκ. €mn	%	€εκ. €mn	%	
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	21,0	2,0	9,4	1,6	Site preparation
45.2	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.	882,4	82,2	481,6	84,6	Building of complete construction or parts thereof; civil engineering
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	128,3	11,9	56,8	10,0	Building installation
45.4 + 45.5	Αποπεράτωση κτιρίων Εκμίσθωση εξοπλισμού	42,3	3,9	21,5	3,8	Building completion Renting of equipment
45	Σύνολο	1.074,0	100,0	569,3	100,0	Total

Η αξία των νέων κατασκευών αποτελούσε το 89,4% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής. Οι επισκευές αποτελούσαν το 7,3%, η παροχή υπηρεσιών σε τρίτους το 2,0% και άλλα έσοδα το 1,3%.

The value of new construction comprised 89,4% of the total gross output. Repairs accounted for 7,3%, services rendered to others for 2,0% and other receipts for the remaining 1,3%.

Τα οικιστικά κτίρια αποτελούσαν το 56,8% των νέων κατασκευών, τα μη οικιστικά κτίρια το 22,7% και τα έργα υποδομής το 20,5%.

Residential buildings comprised 56,8% of new construction, non-residential buildings 22,7% and civil engineering projects 20,5%.

Η αξία των νέων κατασκευών παρουσιάζεται στον πίνακα III:

The value of new construction is shown in table III:

Πίνακας III. Αξία των Νέων Κατασκευών κατά κατηγορία έργου κατά το 2004

Table III. Value of New Construction by category of project in 2004

Κατηγορία Έργου	£εκ./£mn	%	Category of Project
Οικιστικά κτίρια	545,3	56,8	Residential buildings
Μη οικιστικά κτίρια	218,4	22,7	Non-residential buildings
Έργα υποδομής	196,7	20,5	Civil engineering projects
Σύνολο	960,4	100,0	Total

Διάρθρωση Κόστους

Cost Structure

Τα οικοδομικά υλικά και τα εργατικά είναι τα δύο βασικότερα κόστη στις οικοδομές με ποσοστό 49,8% και 40,2% αντίστοιχα, ενώ το υπόλοιπο 10,0% αφορά τις αποσβέσεις, τα διοικητικά έξοδα και ενοίκια, τους τόκους και τους έμμεσους φόρους.

Materials and labour are the two most important costs in the construction process with 49,8% and 40,2% of the total respectively, while the remaining 10,0% is accounted for by depreciation, administrative expenses and rents, interest and indirect taxes.

Πίνακας IV. Διάρθρωση Κόστους στον Τομέα των Κατασκευών το 2004

Table IV. Cost Structure in the Construction Sector in 2004

Κατηγορία Κόστους	£εκ./£mn	%	Category of Costs
Υλικά και άλλα έξοδα παραγωγής	459,6	49,8	Materials and other production expenses
Εργατικά κόστη	371,1	40,2	Labour costs
Διοικητικά έξοδα	35,8	3,9	Administrative expenses
Ενοίκια	9,3	1,0	Rents
Τόκοι	20,2	2,2	Interest
Αποσβέσεις	23,8	2,6	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	3,0	0,3	Indirect taxes
Σύνολο	922,8	100,0	Total

Διάρθρωση κατά Μέγεθος

Ένα από τα πιο εμφανή χαρακτηριστικά του τομέα των κατασκευών στην Κύπρο είναι ότι κυριαρχείται από μικρού μεγέθους οικοδομικές μονάδες. Κατά το 2004 ο μέσος όρος παραγωγής κατά άτομο ήταν £34.489 ενώ της προστιθέμενης αξίας £18.281. Το μερίδιο των επιχειρήσεων που απασχολούν κάτω από 5 άτομα στο σύνολο της απασχόλησης ήταν 23,2% και η συνεισφορά τους στην προστιθέμενη αξία ήταν 20,1%. Οι επιχειρήσεις αυτές αποτελούν το 80,2% του συνόλου.

Size Structure

One of the important features of the construction sector in Cyprus is that it is dominated by small-scale construction units. In 2004 the average gross output per person engaged was £34.489 with an average value added of £18.281. The relative share in total employment of enterprises employing less than 5 persons is 23,2% and their contribution to value added is 20,1%. These enterprises accounted for 80,2% of the total.

Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων της Έρευνας

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας Κατασκευών 2004 υπολογίστηκε το περιθώριο σφάλματος (+/-) για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πίνακα V:

Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the Construction Survey 2004, sampling errors (+/-) for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in table V:

Πίνακας V. Στατιστικά Σφάλματα της Έρευνας Κατασκευών, 2004
Table V. Sampling Errors in the Construction Survey, 2004

Παράμετρος	Αποτελέσματα Έρευνας Survey Results	Στατιστικό Σφάλμα για Διάστημα Εμπιστοσύνης Sampling Error at Confidence Interval		Parameter
		95%	99%	
Απασχόληση (000's άτομα)	31,1	2,4	5,0	Employment (000's persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (£εκ.)	1.074,0	2,8	5,7	Gross output (£mn)
Προστιθέμενη αξία (£εκ.)	569,3	2,0	4,2	Value added (£mn)
Άμεσα έξοδα παραγωγής (£εκ.)	459,6	3,2	6,5	Direct production costs (£mn)

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 1.1
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 1.1

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	Περιγραφή	Description
45	ΤΙΤΛΟΣ ΣΤ: ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	SECTION F: CONSTRUCTION
45.1	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	CONSTRUCTION
45.11	Προετοιμασία εργοταξίου	Site preparation
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	Demolition and wrecking of buildings; earth moving
	Κατεδάφιση κτιρίων και άλλων κατασκευών	Demolition of buildings and other structures
	Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	Earth moving
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	Test drilling and boring
	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις (για κατασκευαστικούς, γεωφυσικούς, γεωλογικούς ή παρόμοιους σκοπούς)	Test drilling and boring
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους. Έργα πολιτικού μηχανικού	Building of complete construction or parts thereof; civil engineering
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	General construction of buildings and civil engineering works
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	Construction of all types of buildings (private contractors)
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	Construction work of the Electricity Authority of Cyprus
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	Construction work of the Telecommunications Authority of Cyprus
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	Construction work of the Water Boards
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	Construction work of the Sewerage Boards
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαισίων στέγης	Erection of roof coverings and frames
	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαισίων στέγης (π.χ. κατασκευή στεγών, μονώσεις ταρατσών κ.λ.π.)	Erection of roof coverings and frames (e.g. erection of roofs, roof coverings, etc.)
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	Construction of motorways, roads, airfields and sport facilities
	Κατασκευές οδοποιΐας (ιδιώτες εργολάβοι)	Construction of streets and roads (private contractors)
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	Construction work of the Public Works Department
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	Construction work of the District Administration Offices
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	Construction work of Local Government Authorities
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	Construction of water projects
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. κατασκευής φραγμάτων)	Construction of water projects (including dams)
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	Construction work of the Water Development Dept.
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	Other construction work involving special trades
	Επεξεργασία οπλισμού (εργασίες σιδεράδων)	Structural iron erection
	Ξυλότυποι (εργασίες καλουπιήδων)	Reinforced cement moulders
	Κατασκευές εργολάβων μπετόν-αρμέ	Concrete construction contractors
	Διατρήσεις και εκσκαφές λάκκων	Water well drilling
	Εκτέλεση άλλων κατασκευαστικών εργασιών (π.χ. κτίσιμο με τούβλο ή πέτρα)	Other construction work involving special trades (e.g. brick laying and stone setting)

(Συνέχεια - Cont'd)

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 1.1
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 1.1

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	Περιγραφή	Description
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	Building installation
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις Ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις Εγκατάσταση ανελκυστήρων Άλλες εγκαταστάσεις (περ. εγκαταστάσεις συστημάτων συναγερμού και κεραιών τηλεόρασης)	Installation of electrical wiring and fittings Electrical installations Lifts and elevators installation services Other installations (e.g. alarm systems, antennas and aeriels etc.)
45.32	Μονώσεις Εργασίες μόνωσης, θερμομόνωσης ή ηχομόνωσης σε κτίρια ή άλλα κατασκευαστικά έργα	Insulation work activities Water-proofing, heat insulation or sound-proofing in buildings or other structures
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Υδραυλικές εγκαταστάσεις Εγκατάσταση και συντήρηση κεντρικών θερμάνσεων Εγκατάσταση και συντήρηση συσκευών κλιματισμού ή ψύξης	Plumbing Plumbing installations Central heating installations and maintenance services Air conditioning installations and maintenance services
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια (περ. εγκαταστάσεις συστημάτων φωτισμού και σηματοδότησης οδών, αεροδρομίων και λιμένων)	Other building installation Other building installation (e.g. installation of signalling systems for roads, airports and harbours)
45.4	Αποπεράτωση κτιρίων	Building completion
45.41	Επιχρίσεις κονιαμάτων Επιχρίσεις κονιαμάτων (σουβατίσματα, σπριτζ, γύψο)	Plastering Plastering
45.42	Ξυλουργικές εργασίες Τοποθέτηση μη ιδιοκατασκευασμένων θυρών, παραθύρων, κουζινών και άλλων συναφών ειδών από ξύλο ή άλλα υλικά	Joinery installation Installation of not self-manufactured doors, windows, kitchens, frames and the like of wood or other materials
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων με ξύλινα πατώματα ή παρκέ, χαλιά, πλαστικά δάπεδα, κεραμικά, ψευδοτάβανα (περ. χάρτινες ταπετσαρίες τοίχου και γυάλισμα μαρμάρων)	Floor and wall covering Floor and wall covering with parquet, carpets, linoleum coverings, ceramic, etc. (incl. wall paper, marble-polishing and furred ceiling)
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων Χρωματισμοί κτιρίων Τοποθέτηση υαλοπινάκων	Painting and glazing Painting of buildings Installation of glasses
45.45	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων (περ. εγκατάσταση και υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής ιδιωτικών κολυμβητηρίων)	Other building completion Other building completion (incl. installation, maintenance and repair services of private swimming pools)
45.5	Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	Renting of construction or demolition equipment with operator
45.50	Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	Renting of construction or demolition equipment with operator Renting of construction or demolition equipment with operator

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 1999-2004

TABLE 1. MAIN CHARACTERISTICS OF CONSTRUCTION, 1999-2004

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	1999	2000	2001	2002	2003	2004	MAIN CHARACTERISTICS
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	26.174	26.160	26.600	27.314	29.518	31.140	EMPLOYMENT (Number)
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (£000's)							OUTPUT (£000's)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	700.577	714.591	768.015	841.161	939.853	1.073.988	Gross output
Προστιθέμενη αξία	381.993	384.520	418.041	459.488	506.497	569.262	Value added
ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (£000's)	247.969	261.102	284.912	312.277	349.254	371.118	LABOUR COSTS (£000's)
Μισθοί και ημερομίσθια	217.929	229.254	249.946	275.694	307.478	325.954	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	30.040	31.848	34.966	36.583	41.776	45.164	Employers' contributions
ΆΛΛΑ ΚΟΣΤΑ (£000's)							OTHER COSTS (£000's)
Παραγωγής	295.011	303.907	321.633	347.936	397.817	459.627	Production
Διοικητικά	16.624	18.639	22.313	25.742	27.375	35.765	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	1.616	1.782	1.853	2.360	2.690	3.060	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	652	1.278	1.328	1.279	1.239	1.544	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	5.333	5.743	4.175	5.635	5.474	6.274	Rent on machinery
Τόκοι	11.837	11.614	14.853	16.419	17.126	20.136	Interest
Αποσβέσεις	20.640	21.321	20.612	21.661	20.409	23.830	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	2.104	2.529	2.201	2.570	2.740	2.944	Indirect taxes
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (£000's)	16.507	18.484	11.604	25.021	24.254	29.288	INVESTMENT (£000's)
Γη	279	1.003	679	824	223	305	Land
Κτίρια	1.411	661	1.151	2.527	345	1.283	Buildings
Μηχανήματα	7.175	5.014	5.946	6.624	9.171	8.351	Machinery
Μεταφορικά μέσα	3.840	6.217	6.266	9.334	7.417	9.068	Transport equipment
Έπιπλα και εξοπλισμός	844	954	914	1.178	1.382	1.726	Furniture and fixtures
Άλλα	2.958	4.635	-3.352	4.534	5.716	8.555	Other
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (£000's)							STOCKS (£000's)
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	27.844	26.675	22.266	21.511	22.146	20.209	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	26.675	22.266	21.511	22.146	20.209	20.430	Closing stock at 31st Dec.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2003-2004

TABLE 2. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2003-2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	2003				2004			
		Απασχό- ληση Persons Engaged	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστι- θέμενη Αξία Value Added (£000's)	Κεφαλαι- ουχικές Επενδύσεις Fixed Assets (£000's)	Απασχό- ληση Persons Engaged	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστι- θέμενη Αξία Value Added (£000's)	Κεφαλαι- ουχικές Επενδύσεις Fixed Assets (£000's)
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	29.518	939.853	506.497	24.254	31.140	1.073.988	569.262	29.288
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	514	17.932	9.127	1.811	501	20.985	9.376	2.388
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	497	17.572	8.873	1.796	485	20.568	9.160	2.355
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	17	360	254	15	16	417	216	33
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.								
	Έργα πολιτικού μηχανικού	24.295	772.394	429.027	20.539	25.612	882.367	481.632	23.192
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	14.364	506.846	262.614	10.785	15.757	609.072	306.812	13.855
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	12.824	463.475	232.607	10.520	14.333	556.104	278.839	13.558
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	1.121	29.541	21.852	123	1.010	31.937	19.203	254
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	251	8.926	5.666	84	246	15.560	6.180	7
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	135	2.797	1.945	58	128	2.893	1.930	36
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	33	2.107	544	0	40	2.578	660	0
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλασίων στέγης	56	1.463	698	62	55	1.691	717	235
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	5.348	188.542	105.181	6.240	4.752	180.179	102.262	3.285
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	2.510	115.082	62.985	6.196	2.122	108.450	61.431	3.105
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	1.481	39.367	22.362	0	1.452	40.438	22.943	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	860	22.473	11.582	0	704	19.975	9.868	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	497	11.620	8.252	44	474	11.316	8.020	180
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	832	18.572	11.974	29	889	19.766	12.600	7
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	116	3.081	1.529	29	130	2.801	2.004	7
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	716	15.491	10.445	0	759	16.965	10.596	0
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	3.695	56.971	48.560	3.423	4.159	71.659	59.241	5.810

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2003-2004
TABLE 2(Cont'd). EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2003-2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	2003				2004			
		Απασχό- ληση Persons Engaged	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστι- θέμενη Αξία Value Added (£000's)	Κεφαλαί- ουχικές Επενδύσεις Fixed Assets (£000's)	Απασχό- ληση Persons Engaged	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστι- θέμενη Αξία Value Added (£000's)	Κεφαλαί- ουχικές Επενδύσεις Fixed Assets (£000's)
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια								
45.31	Καλοδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	3.351	115.691	49.932	1.561	3.545	128.295	56.796	2.911
45.32	Μονώσεις	1.724	52.983	25.190	590	1.856	60.075	29.810	1.185
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	60	2.186	868	2	44	1.998	694	-16
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	1.545	59.884	23.495	960	1.628	65.656	26.066	1.739
45.4 +	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	22	638	379	9	17	566	226	3
45.5	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή								
κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή		1.358	33.836	18.411	343	1.482	42.341	21.458	797
45.41	Επιγρίσεις κονιαμάτων	33	540	411	14	37	687	482	27
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	27	1.419	408	12	64	3.091	991	143
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	251	8.868	3.859	153	260	10.721	4.231	203
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	925	17.189	11.692	62	971	20.147	12.966	219
45.45 +	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού								
45.50	κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	122	5.820	2.041	102	150	7.695	2.788	205

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3. COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΚΑΤΑ- ΣΚΕΥΕΣ	Προετοι- μασία εργοτα- ξίου	Κατα- σκευές κτιρίων και έργων υποδομής	Εγκατα- στάσεις παροχών σε κτίρια	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1	(45)	Site prepara- tion	Building and civil engineer- ing	Building installa- tion	Building completion. Renting of equipment	Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.073.988	20.985	882.367	128.295	42.341	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	459.627	10.554	363.166	66.694	19.213	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	341.637	3.081	268.324	56.702	13.530	Raw materials
Καύσιμα	10.042	2.056	7.685	92	209	Fuels
Άλλα υλικά	5.982	93	5.412	334	143	Other materials
Νερό	1.475	3	1.447	21	4	Water
Ηλεκτρισμός	2.012	65	1.751	150	46	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	6.018	1.273	4.517	184	44	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	2.646	33	2.604	3	6	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	574	14	496	47	17	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	69.339	1.831	57.044	6.513	3.951	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	19.902	2.105	13.886	2.648	1.263	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	35.765	782	29.749	3.853	1.381	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	3.773	96	2.768	670	239	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	5.249	27	4.764	314	144	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	3.410	176	2.486	576	172	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	5.049	17	4.732	233	67	Technical consultations
Ασφάλειες	3.629	209	2.761	448	211	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	3.373	117	2.718	417	121	Bank charges
Άλλα έξοδα	11.282	140	9.520	1.195	427	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	9.334	273	7.820	952	289	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	3.060	44	1.876	904	236	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	6.274	229	5.944	48	53	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	569.262	9.376	481.632	56.796	21.458	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	569.262	9.376	481.632	56.796	21.458	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	2.944	139	2.241	396	168	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	566.318	9.237	479.391	56.400	21.290	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	566.318	9.237	479.391	56.400	21.290	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	371.118	5.663	311.023	39.216	15.216	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	23.830	1.776	19.319	1.938	797	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	171.370	1.798	149.049	15.246	5.277	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	20.136	846	17.116	1.800	374	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	151.234	952	131.933	13.446	4.903	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(α). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(α). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών Demolition and wrecking of buildings. Earth moving (45.11)	Δοκιμα- στικές γεω- τρήσεις Test drilling and boring (45.12)	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού Construction of buildings and civil engineering works (45.21)	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι) Construction of all types of buildings (private contractors)	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου Construction work of the Electricity Authority of Cyprus	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1						Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	20.568	417	609.072	556.104	31.937	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	10.375	179	275.875	251.360	12.415	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	2.982	99	213.347	198.029	9.186	Raw materials
Καύσιμα	2.042	14	2.483	2.482	0	Fuels
Άλλα υλικά	88	5	2.719	2.683	3	Other materials
Νερό	3	0	194	188	3	Water
Ηλεκτρισμός	63	2	853	828	3	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	1.256	17	2.434	2.398	0	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	33	0	258	143	115	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	14	0	436	436	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	1.814	17	44.893	36.257	2.864	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.080	25	8.258	7.916	241	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	761	21	23.290	22.915	231	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	92	4	1.856	1.795	33	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	26	1	4.688	4.688	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	172	4	1.920	1.895	10	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	17	0	3.531	3.511	16	Technical consultations
Ασφάλειες	207	2	1.921	1.884	15	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	116	1	2.027	2.016	0	Bank charges
Άλλα έξοδα	131	9	7.347	7.126	157	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	272	1	3.095	2.990	88	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	43	1	1.498	1.394	88	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	229	0	1.597	1.596	0	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	9.160	216	306.812	278.839	19.203	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	137	2	1.439	1.370	32	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	9.023	214	305.373	277.469	19.171	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	5.515	148	180.564	153.200	19.097	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	1.771	5	11.822	11.284	74	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	1.737	61	112.987	112.985	0	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	838	8	14.342	14.340	0	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	899	53	98.645	98.645	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(β). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(b). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευές Αρχής Τηλε- πικοινωνιών Κύπρου Construction work of the Telecom- munications Authority	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατο- προμήθειας Construction work of the Water Boards	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως Construction work of the Sewerage Boards	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαισίων στέγης Erection of roof coverings and frames	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1	(45.22)				Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	15.560	2.893	2.578	1.691	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	9.322	908	1.870	928	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	5.282	827	23	727	Raw materials
Καύσιμα	0	1	0	52	Fuels
Άλλα υλικά	10	9	14	6	Other materials
Νερό	3	0	0	0	Water
Ηλεκτρισμός	10	5	7	6	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	33	3	0	31	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	0	0	0	0	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	0	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	3.931	27	1.814	20	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	53	36	12	86	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	58	54	32	42	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	9	14	5	10	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	0	1	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	5	3	7	6	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	4	0	Technical consultations
Ασφάλειες	7	10	5	5	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	11	0	0	7	Bank charges
Άλλα έξοδα	26	27	11	13	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	1	16	4	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	0	16	3	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	1	0	1	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	6.180	1.930	660	717	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	6.180	1.930	660	717	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	34	3	0	8	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	6.146	1.927	660	709	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	6.146	1.927	660	709	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	5.774	1.854	639	449	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	372	71	21	64	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	2	0	196	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	2	0	29	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	0	167	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(γ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(c). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή αυτοκινητο-δρόμων, οδών, αεροδρ. και αθλητ. εγκατ.	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1	Construction of motorways, roads, airfields and sport facilities (45.23)	Construction of streets and roads (private contractors)	Construction work of the Public Works Department	Construction work of District Administration Offices	Construction work of Local Government Authorities	Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	180.179	108.450	40.438	19.975	11.316	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	69.849	41.646	16.048	9.094	3.061	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	45.650	23.032	11.651	8.477	2.490	Raw materials
Καύσιμα	4.581	3.570	807	185	19	Fuels
Άλλα υλικά	1.436	267	1.101	30	38	Other materials
Νερό	1.247	179	1.052	8	8	Water
Ηλεκτρισμός	855	145	656	12	42	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	1.577	1.076	206	25	270	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	2.254	1.751	461	38	4	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	55	50	0	0	5	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	9.730	9.682	0	0	48	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.464	1.894	114	319	137	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	4.371	2.987	1.086	136	162	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	392	268	63	32	29	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	57	57	0	0	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	176	147	0	0	29	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	971	343	614	0	14	Technical consultations
Ασφάλειες	424	398	0	0	26	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	619	610	0	0	9	Bank charges
Άλλα έξοδα	1.732	1.164	409	104	55	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	3.697	2.386	361	877	73	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	316	228	9	65	14	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	3.381	2.158	352	812	59	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	102.262	61.431	22.943	9.868	8.020	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	424	424	0	0	0	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	101.838	61.007	22.943	9.868	8.020	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	71.333	31.510	22.304	9.745	7.774	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	3.890	2.929	639	123	199	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	26.615	26.568	0	0	47	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	2.423	2.376	0	0	47	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	24.192	24.192	0	0	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(δ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(d). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων Construction of water projects (45.24)	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων) Construction of water projects (incl. dams) (45.24)	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων Construction work of the Water Development Department (45.25)	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης Other construction work involving special trades (45.25)	OUTPUT/INPUTS Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	19.766	2.801	16.965	71.659	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	5.844	668	5.176	10.670	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	4.855	296	4.559	3.745	Raw materials
Καύσιμα	90	58	32	479	Fuels
Άλλα υλικά	99	72	27	1.152	Other materials
Νερό	2	2	0	4	Water
Ηλεκτρισμός	4	4	0	33	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	209	177	32	266	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	88	0	88	4	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	0	5	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	395	0	395	2.006	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	102	59	43	2.976	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	492	102	390	1.554	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	100	10	90	410	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	0	18	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	13	13	0	371	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	199	4	195	31	Technical consultations
Ασφάλειες	12	12	0	399	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	8	8	0	57	Bank charges
Άλλα έξοδα	160	55	105	268	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	830	27	803	194	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	30	27	3	29	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	800	0	800	165	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	12.600	2.004	10.596	59.241	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	6	6	0	364	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	12.594	1.998	10.596	58.877	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	11.794	1.342	10.452	46.883	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	375	231	144	3.168	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	425	425	0	8.826	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	5	5	0	317	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	420	420	0	8.509	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(ε). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(ε). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Καλωδιώσεις και ηλεκτρο- λογικές εγκα- ταστάσεις Installation of electrical wiring and fittings (45.31)	Μονώσεις Insulation work activities (45.32)	Υδραυλικές εγκατα- στάσεις Plumbing (45.33)	Λοιπές εγκα- ταστάσεις παροχών σε κτίρια Other building installation (45.34)	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1					Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	60.075	1.998	65.656	566	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	27.912	1.238	37.223	321	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	23.341	943	32.204	214	Raw materials
Καύσιμα	22	16	9	45	Fuels
Άλλα υλικά	184	3	146	1	Other materials
Νερό	11	0	10	0	Water
Ηλεκτρισμός	75	1	74	0	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	65	7	82	30	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ιδίους	0	2	1	0	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	25	0	22	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	2.950	183	3.358	22	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	1.239	83	1.317	9	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	1.927	58	1.855	13	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	346	11	311	2	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	168	3	143	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	276	13	284	3	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	105	2	126	0	Technical consultations
Ασφάλειες	240	6	196	6	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	219	8	189	1	Bank charges
Άλλα έξοδα	573	15	606	1	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	426	8	512	6	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	385	4	509	6	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	41	4	3	0	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	29.810	694	26.066	226	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	183	7	204	2	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	29.627	687	25.862	224	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	21.189	432	17.457	138	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	861	49	997	31	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	7.577	206	7.408	55	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	762	44	987	7	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	6.815	162	6.421	48	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(στ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004

TABLE 3(f). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2004

(£000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Επιχρί- σεις κονια- μάτων Plaster- ing	Ξυλουρ- γικές εργασίες Joinery installa- tion	Επεν- δύσεις δαπέδων και τοίχων Floor and wall covering	Χρωμα- τισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων Painting and glazing	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού Building completion. Renting of equipment	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1	(45.41)	(45.42)	(45.43)	(45.44)	(45.45 + 45.50)	Code NACE Rev. 1.1
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	687	3.091	10.721	20.147	7.695	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	189	1.946	5.984	6.670	4.424	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	136	1.749	4.317	4.008	3.320	Raw materials
Καύσιμα	2	0	180	4	23	Fuels
Άλλα υλικά	3	13	25	68	34	Other materials
Νερό	0	0	1	2	1	Water
Ηλεκτρισμός	1	5	17	9	14	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	2	3	16	9	14	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ίδιους	0	0	0	6	0	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	7	9	1	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	19	122	1.176	1.779	855	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	26	54	245	776	162	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	16	108	446	443	368	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	4	12	60	110	53	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	23	52	11	58	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	4	7	39	98	24	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	1	5	22	29	10	Technical consultations
Ασφάλειες	4	9	43	114	41	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	0	4	61	18	38	Bank charges
Άλλα έξοδα	3	48	169	63	144	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	46	60	68	115	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	46	56	29	105	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	0	4	39	10	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	482	991	4.231	12.966	2.788	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	4	10	33	99	22	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	478	981	4.198	12.867	2.766	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	391	553	2.546	10.170	1.556	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	13	61	321	213	189	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	74	367	1.331	2.484	1.021	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	4	16	160	40	154	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	70	351	1.171	2.444	867	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2004

TABLE 4. COST ANALYSIS IN PUBLIC CONSTRUCTION BY SUB-SECTOR, 2004

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Κεντρική Κυβέρνηση Central Government	Αρχές Τοπικής Διοίκησης Local Government Authorities	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi- Government Organisations	OUTPUT/INPUTS
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	141.662	77.378	11.316	52.968	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	57.894	30.318	3.061	24.515	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	42.495	24.687	2.490	15.318	Raw materials
Καύσιμα	1.044	1.024	19	1	Fuels
Άλλα υλικά	1.232	1.158	38	36	Other materials
Νερό	1.074	1.060	8	6	Water
Ηλεκτρισμός	735	668	42	25	Electricity
Επιδιορθώσεις από άλλους	569	263	270	36	Repairs by others
Επιδιορθώσεις από τους ιδίους	706	587	4	115	Repairs by themselves
Επιδιορθώσεις κτιρίων	5	0	5	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	9.079	395	48	8.636	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	955	476	137	342	Transport costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	2.149	1.612	162	375	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	275	185	29	61	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	0	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	54	0	29	25	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	843	809	14	20	Technical consultations
Ασφάλειες	63	0	26	37	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	20	0	9	11	Bank charges
Άλλα έξοδα	894	618	55	221	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	2.219	2.041	73	105	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	195	77	14	104	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	2.024	1.964	59	1	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	79.400	43.407	8.020	27.973	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	69	0	0	69	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	79.331	43.407	8.020	27.904	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	77.639	42.501	7.774	27.364	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	1.643	906	199	538	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	49	0	47	2	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	49	0	47	2	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	0	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 5. EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες Working Proprietors	Προσωπικό Παραγωγής Operatives	Άλλο Προσωπικό Other Employees	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	3.094	24.618	3.428	31.140	28.843	2.297
45.1	Προετοιμασία εργαταξίου	39	414	48	501	459	42
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	38	405	42	485	449	36
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	1	9	6	16	10	6
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.	2.169	20.575	2.868	25.612	23.714	1.898
45.21	Έργα πολιτικού μηχανικού	297	13.319	2.141	15.757	14.397	1.360
	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	297	11.970	2.066	14.333	13.053	1.280
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	0	950	60	1.010	936	74
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	246	0	246	246	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	119	9	128	124	4
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	0	34	6	40	38	2
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	9	41	5	55	51	4
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαisiών στέγης	5	4.159	588	4.752	4.303	449
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	5	1.894	223	2.122	1.947	175
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	0	1.197	255	1.452	1.344	108
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	684	20	704	598	106
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	0	384	90	474	414	60
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	1	785	103	889	836	53
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	1	110	19	130	122	8
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	0	675	84	759	714	45
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	1.857	2.271	31	4.159	4.127	32
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης						

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5(2ον). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 5(Cont'd). EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες Working Proprietors	Προσωπικό Παραγωγής Operatives	Άλλο Προσωπικό Other Employees	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	418	2.735	392	3.545	3.280	265
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	156	1.503	197	1.856	1.727	129
45.32	Μονώσεις	5	36	3	44	41	3
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	257	1.182	189	1.628	1.497	131
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	0	14	3	17	15	2
45.4 + 45.5	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατασκευών, μαζί με το χειριστή	468	894	120	1.482	1.390	92
45.41	Επιγρίσεις κονιαμάτων	12	24	1	37	36	1
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	2	50	12	64	57	7
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	14	200	46	260	226	34
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	438	513	20	971	951	20
45.45 + 45.50	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατασκευών, μαζί με το χειριστή	2	107	41	150	120	30

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2004
TABLE 6. LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid					Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions					(€000's)
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες		Προσωπικό Παραγωγής		Άλλο Προσωπικό	Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες		Προσωπικό Παραγωγής		Άλλο Προσωπικό	
		Total	Working Proprietors	Operatives	Other Employees	Total	Working Proprietors	Operatives	Other Employees			
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	325.954	36.709	250.900	38.345	45.164	2.921	37.407	4.836			
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	5.160	595	4.222	343	503	38	435	30			
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	5.022	586	4.123	313	493	37	429	27			
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	138	9	99	30	10	1	6	3			
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.											
	Έργα πολιτικού μηχανικού	271.849	25.548	212.938	33.363	39.174	2.045	32.847	4.282			
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	156.530	3.640	131.815	21.075	24.034	332	20.809	2.893			
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	136.063	3.640	112.702	19.721	17.137	332	14.329	2.476			
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	14.005	0	12.900	1.105	5.092	0	4.740	352			
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	4.447	0	4.447	0	1.327	0	1.327	0			
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	1.520	0	1.374	146	334	0	301	33			
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	495	0	392	103	144	0	112	32			
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλασιών στέγης	400	109	248	43	49	9	35	5			
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	61.795	58	51.060	10.677	9.538	4	8.367	1.167			
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	27.181	58	24.120	3.003	4.329	4	3.925	400			
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	19.339	0	13.407	5.932	2.965	0	2.478	487			
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	8.684	0	8.441	243	1.061	0	1.028	33			
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	6.591	0	5.092	1.499	1.183	0	936	247			
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	10.378	16	9.028	1.334	1.416	1	1.225	190			
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	1.178	16	854	308	164	1	112	51			
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	9.200	0	8.174	1.026	1.252	0	1.113	139			
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	42.746	21.725	20.787	234	4.137	1.699	2.411	27			
											(Συνέχεια - Cont'd)	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(Συν.). ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2004
TABLE 6(Cont'd). LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid					Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions					(€000 's)
		Σύνολο	Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Προσωπικό Παραγωγής	Άλλο Προσωπικό		Σύνολο	Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Προσωπικό Παραγωγής	Άλλο Προσωπικό		
		Total	Working Proprietors	Operatives	Other Employees		Total	Working Proprietors	Operatives	Other Employees		
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	35.160	5.071	26.419	3.670		4.056	370	3.249	437		
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	19.008	1.850	15.222	1.936		2.181	126	1.824	231		
45.32	Μονώσεις	394	76	307	11		38	6	31	1		
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	15.642	3.145	10.796	1.701		1.815	238	1.376	201		
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	116	0	94	22		22	0	18	4		
45.4 + 45.5	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατασκευών, μαζί με το χειριστή	13.785	5.495	7.321	969		1.431	468	876	87		
45.41	Επγρίσεις κονιαμάτων	356	147	204	5		35	14	21	0		
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	503	26	423	54		50	2	42	6		
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	2.282	147	1.732	403		264	11	216	37		
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	9.227	5.148	3.952	127		943	440	494	9		
45.45 + 45.50	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή καταδείψεων, μαζί με το χειριστή	1.417	27	1.010	380		139	1	103	35		

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΙΑΡΦΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004

TABLE 7. COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Κατασκευή Έργων Production of Projects	Επιδιορ- θώσεις Repairs Rendered	Υπηρεσίες Services Rendered	Τεχνικές Υπηρεσίες Technical Services	Κέρδος από Μετα- πωλήσεις Profit from Resales	Παραγωγή Βιομηχανικών Προϊόντων Industrial Goods Produced	Άλλα Έσοδα Other Receipts
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	1.073.988	960.365	78.781	21.557	5.319	477	1.052	6.437
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	20.985	20.857	0	0	0	72	0	56
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	20.568	20.457	0	0	0	72	0	39
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	417	400	0	0	0	0	0	17
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους. Έργα πολιτικού μηχανικού	882.367	776.466	76.500	18.071	4.642	153	1.052	5.483
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	609.072	562.992	38.368	1.796	1.031	42	59	4.784
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	556.104	511.612	36.780	1.796	1.031	42	59	4.784
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	31.937	31.937	0	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	15.560	15.560	0	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	2.893	1.605	1.288	0	0	0	0	0
	Κατασκευή επικάλυψεων και πλατυσίων στέγης	2.578	2.278	300	0	0	0	0	0
45.22	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	1.691	1.691	0	0	0	0	0	0
45.23	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	180.179	142.987	31.383	664	3.411	66	993	675
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	108.450	96.264	9.674	664	114	66	993	675
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	40.438	29.734	10.704	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	19.975	13.046	6.929	0	0	0	0	0
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	11.316	3.943	4.076	0	3.297	0	0	0
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	19.766	18.518	795	253	200	0	0	0
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	2.801	2.348	0	253	200	0	0	0
		16.965	16.170	795	0	0	0	0	0
		71.659	50.278	5.954	15.358	0	45	0	24

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(Συν.). ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004

TABLE 7(Cont'd). COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)							
		Σύνολο	Κατασκευή Έργων	Επιδιορ- θώσεις	Υπηρεσίες	Τεχνικές Υπηρεσίες	Κέρδος από Μετα- πωλήσεις	Παραγωγή Βιομηχανικών Προϊόντων	Άλλα Έσοδα
		Total	Production of Projects	Repairs Rendered	Services Rendered	Technical Services	Profit from Resales	Industrial Goods Produced	Other Receipts
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	128.295	124.589	1.984	578	251	137	0	756
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	60.075	58.146	1.333	71	236	95	0	194
45.32	Μονώσεις	1.998	1.997	0	0	0	0	0	1
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	65.656	63.880	651	507	15	42	0	561
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	566	566	0	0	0	0	0	0
45.4 +	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή								
45.5	κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	42.341	38.453	297	2.908	426	115	0	142
45.41	Επιχρίσεις κονιαμάτων	687	475	21	189	0	0	0	2
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	3.091	3.090	0	0	0	0	0	1
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	10.721	10.621	0	4	0	0	0	96
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	20.147	17.232	244	2.658	0	11	0	2
45.45 +	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού								
45.50	κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	7.695	7.035	32	57	426	104	0	41

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1999-2004
TABLE 8. GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 1999-2004

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(£'000's)					Type of Project
		1999	2000	2001	2002	2003	2004
1	ΚΤΙΡΙΑ	469.124	469.620	502.689	558.764	641.091	763.729
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	307.684	312.704	324.728	363.402	439.461	545.296
111	Μονοκατοικίες	208.949	205.936	243.228	260.777	340.700	396.555
1110	Μονοκατοικίες	208.949	205.936	243.228	260.777	340.700	396.555
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	95.497	102.323	80.261	99.521	96.394	147.738
1121	Κτίρια με δύο κατοικίες	31.041	34.507	42.140	50.830	43.948	56.436
1122	Κτίρια με τρεις ή περισσότερες κατοικίες	64.456	67.816	38.121	48.691	52.446	91.302
113	Συλλογικές κατοικίες	3.238	4.445	1.239	3.104	2.367	1.003
1130	Συλλογικές κατοικίες	3.238	4.445	1.239	3.104	2.367	1.003
12	Μη οικιστικά κτίρια	161.440	156.916	177.961	195.362	201.630	218.433
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	31.727	33.517	42.278	41.817	38.234	40.898
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	20.686	27.780	34.537	38.781	38.040	40.558
1212	Άλλα κτίρια παροχής βραχυρόνιου καταλύματος	11.041	5.737	7.741	3.036	194	340
122	Κτίρια γραφείων	37.408	37.263	36.704	42.359	33.954	36.424
1220	Κτίρια γραφείων	37.408	37.263	36.704	42.359	33.954	36.424
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	31.147	34.929	33.856	35.300	29.412	31.612
1230	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	31.147	34.929	33.856	35.300	29.412	31.612
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	5.010	4.300	7.700	6.400	5.626	3.062
1241	Κτίρια επικοινωνιών, σταθμοί, τερματικοί σταθμοί & συναφή κτίρια	4.180	3.900	7.338	6.400	5.626	3.062
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης οχημάτων	830	400	362	0	0	0
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	10.130	8.708	16.500	16.744	18.404	27.161
1251	Βιομηχανικά κτίρια	7.835	6.653	13.195	13.147	14.338	20.931
1252	Δεξαμενές, σιροί (σιλό) και αποθήκες εμπορευμάτων	2.295	2.055	3.305	3.597	4.066	6.230

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(Συν.), ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1999-2004
TABLE 8(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 1999-2004

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(£000's)					Type of Project	
		1999	2000	2001	2002	2003		2004
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς καθώς και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	34.617	27.201	30.566	41.624	61.541	69.102	Services and welfare buildings
1261	Κτίρια που χρησιμοποιούνται για δημόσια θεάματα	3.574	2.016	2.128	3.229	3.620	6.286	Public entertainment buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	445	576	0	0	0	351	Libraries and museums
1263	Σχολικά, πανεπιστημιακά και ερευνητικά κτίρια	17.699	11.815	17.803	20.602	32.641	26.046	Educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	8.584	12.294	9.497	14.209	20.315	22.674	Medical and social welfare buildings
1265	Αθλητικές αίθουσες	4.315	500	1.138	3.584	4.965	13.745	Buildings for sport
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	11.401	10.998	10.357	11.118	14.459	10.174	Other non residential buildings
1271	Μη οικιστικά αγροτικά κτίρια	3.820	2.048	4.542	2.505	4.269	3.119	Agricultural buildings
1272	Κτίρια που χρησιμοποιούνται ως τόποι λατρείας και για θρησκευτικές δραστηριότητες	2.148	3.974	3.460	3.379	3.886	4.541	Buildings for religious purposes
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	56	300	80	83	2.286	966	Ancient monuments and sites
1274	Άλλα κτίρια, π.δ.κ.α.	5.377	4.676	2.275	5.151	4.018	1.548	Other buildings n.e.c.
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	147.998	146.929	162.300	174.955	191.144	196.636	CIVIL ENGINEERING PROJECTS
21	Υποδομές μεταφορών	81.701	80.933	89.589	91.987	114.259	99.117	Transport infrastructure
211	Υπεραστικές οδοί, αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	60.576	59.176	59.917	62.087	80.597	80.451	Streets and highways
2111	Υπεραστικές οδοί	27.538	21.811	27.386	28.655	35.248	24.245	Highways
2112	Αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	33.038	37.365	32.531	33.432	45.349	56.206	Roads and streets
212	Σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	Railways
2121	Υπεραστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	Intercity railway network
2122	Αστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	Urban railway network
213	Διάδρομοι αεροδρομίων	5.145	8.235	8.003	5.778	3.791	1.244	Airports
2130	Διάδρομοι αεροδρομίων	5.145	8.235	8.003	5.778	3.791	1.244	Airports

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1999-2004

TABLE 8(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 1999-2004

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	1999	2000	2001	2002	2003	2004	Type of Project
214	Γέφυρες, υπερυψωμένες υπεραστικές οδοί, σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	4.432	5.672	4.233	1.613	719	1.450	Bridges and tunnels
2141	Γέφυρες και υπερυψωμένες υπεραστικές οδοί	2.832	4.372	3.084	413	445	1.450	Bridges and elevated highways
2142	Σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	1.600	1.300	1.149	1.200	274	0	Tunnels and subways
215	Λιμενικά έργα, υδάτινες οδοί, φράγματα και άλλα υδραυλικά έργα	11.548	7.850	17.436	22.509	29.152	15.972	Water engineering projects
2151	Λιμενικά έργα και πλοϊκές διώρυγες	4.112	202	499	5.625	5.782	3.260	Harbours and waterways
2152	Φράγματα	1.343	138	2.011	124	358	810	Dams
2153	Υδαταγωγοί διάβασης, αρδευτικά έργα και υδραυλικά έργα για γεωργικές καλλιέργειες	6.093	7.510	14.926	16.760	23.012	11.902	Irrigation systems
22	Σοληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχή ισχύος	55.500	52.935	59.090	66.543	64.405	73.352	Pipelines and other network
221	Σοληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχής ισχύος	34.866	26.686	38.774	41.160	31.556	31.958	Lines and pipeline systems
2211	Σοληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά πετρελαίου και αερίου	0	0	0	0	0	0	Gas and petroleum mains
2212	Σοληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά νερού	312	518	2.224	6.100	3.622	7.052	Water mains
2213	Γραμμές τηλεπικοινωνιών μεγάλων αποστάσεων	17.341	11.996	12.232	14.758	7.989	3.483	Telecommunication lines
2214	Γραμμές μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά ηλεκτρικού ρεύματος	17.213	14.172	24.318	20.302	19.945	21.423	Electrical power lines
222	Τοπικά δίκτυα σοληναγωγών και καλωδιώσεων	20.634	26.249	20.316	25.383	32.849	41.394	Urban network
2221	Τοπικά δίκτυα σοληναγωγών για τη διανομή αερίου	0	0	0	0	0	0	Gas distribution network
2222	Τοπικά δίκτυα σοληναγωγών για τη μεταφορά νερού	3.038	3.464	5.258	3.548	3.000	6.521	Water supply network
2223	Τοπικά αποχετευτικά δίκτυα	11.197	15.522	11.644	14.030	23.101	23.237	Sewage systems
2224	Τοπικά δίκτυα ηλεκτρισμού και τηλεπικοινωνιών	6.399	7.263	3.414	7.805	6.748	11.636	Local electricity and telephone lines

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(Συν.), ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1999-2004
TABLE 8(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 1999-2004

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)					Type of Project
		1999	2000	2001	2002	2003	2004
23	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	4.020	4.618	5.130	8.508	4.657	5.279
230	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	4.020	4.618	5.130	8.508	4.657	5.279
2301	Κατασκευές για μεταλλευτικές ή εξορυκτικές δραστηριότητες	1.900	2.148	2.000	5.078	355	340
2302	Εγκαταστάσεις παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας	500	420	430	480	4.302	3.536
2303	Χημικές εγκαταστάσεις	0	0	0	0	0	1.403
2304	Βαρίες βιομηχανικές εγκαταστάσεις π.δ.κ.α.	1.620	2.050	2.700	2.950	0	0
24	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού	6.777	8.443	8.491	7.917	7.823	18.888
241	Κατασκευές για αθλητική ή ψυχαγωγική χρήση	6.568	8.103	8.131	7.445	7.478	9.545
2411	Αθλητικοί χώροι	5.477	5.798	5.833	4.787	3.136	4.462
2412	Άλλες εγκαταστάσεις αθλητισμού και αναψυχής	1.091	2.305	2.298	2.658	4.342	5.083
242	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	209	340	360	472	345	9.343
2420	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	209	340	360	472	345	9.343
	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΡΓΩΝ	617.122	616.549	664.989	733.719	832.235	960.365
	Επιδιορθώσεις σε άλλους	68.189	78.524	75.402	77.544	73.287	78.781
	Υπηρεσίες σε άλλους	10.065	15.434	21.468	23.206	22.880	21.557
	Τεχνικές υπηρεσίες σε άλλους	3.482	2.717	2.783	3.685	5.195	5.319
	Κέρδος από μεταπωλήσεις	202	197	67	331	325	477
	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	300	0	132	0	574	1.052
	Άλλα έσοδα	1.217	1.170	3.174	2.676	5.357	6.437
	ΑΕΙΑ ΑΛΛΩΝ ΕΣΟΔΩΝ	83.455	98.042	103.026	107.442	107.618	113.623
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	700.577	714.591	768.015	841.161	939.853	1.073.988

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004
TABLE 9. DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Υλικά Οικο- δομής	Καύ- σιμα	Άλλα Υλικά	Νερό	Ηλεκ- τρισμός	Επιδιορθώσεις Μηχανημάτων Machinery Repairs		Επιδιορ- θώσεις Κτιρίων	Υπο- εργο- λάβοι	Μετα- φορικά
								Από Άλλους By Others	Από τους Ίδιους Own			
Total		Constru- ction Mate- rials	Fuels	Other Mate- rials	Water	Elec- tricity			Repairs of Build- ings	Sub- con- tractors	Trans- port	
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	459.627	341.637	10.042	5.982	1.475	2.012	6.018	2.646	574	69.339	19.902
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	10.554	3.081	2.056	93	3	65	1.273	33	14	1.831	2.105
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	10.375	2.982	2.042	88	3	63	1.256	33	14	1.814	2.080
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	179	99	14	5	0	2	17	0	0	17	25
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους. Έργα πολιτικού μηχανικού	363.166	268.324	7.685	5.412	1.447	1.751	4.517	2.604	496	57.044	13.886
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	275.875	213.347	2.483	2.719	194	853	2.434	258	436	44.893	8.258
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	251.360	198.029	2.482	2.683	188	828	2.398	143	436	36.257	7.916
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	12.415	9.186	0	3	3	3	0	115	0	2.864	241
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	9.322	5.282	0	10	3	10	33	0	0	3.931	53
	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	908	827	1	9	0	5	3	0	0	27	36
	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως	1.870	23	0	14	0	7	0	0	0	1.814	12
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλατisiών στέγης	928	727	52	6	0	6	31	0	0	20	86
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	69.849	45.650	4.581	1.436	1.247	855	1.577	2.254	55	9.730	2.464
45.24	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	41.646	23.032	3.570	267	179	145	1.076	1.751	50	9.682	1.894
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	16.048	11.651	807	1.101	1.052	656	206	461	0	0	114
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	9.094	8.477	185	30	8	12	25	38	0	0	319
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	3.061	2.490	19	38	8	42	270	4	5	48	137
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	5.844	4.855	90	99	2	4	209	88	0	395	102
45.25	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	668	296	58	72	2	4	177	0	0	0	59
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	5.176	4.559	32	27	0	0	32	88	0	395	43
	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	10.670	3.745	479	1.152	4	33	266	4	5	2.006	2.976
(Συνέχεια - Cont'd)												

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.): ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004
TABLE 9(Cont'd). DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Υλικά Οικο- δομής	Καύ- σιμα	Άλλα Υλικά	Νερό	Ηλεκ- τρισμός	Επιδιορθώσεις Μηχανημάτων Machinery Repairs		Επιδιορ- θώσεις Κτιρίων	Υπο- εργο- λάβοι	Μετα- φορικά
								Από Άλλους By Others	Από τους Ίδιους Own			
										Total	Constru- ction Mate- rials	Fuels	Other Mate- rials	Water	Elec- tricity	Repairs of Build- ings	Sub- con- tractors	Trans- port
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	66.694	56.702	92	334	21	150	184	3	47	6.513	2.648
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	27.912	23.341	22	184	11	75	65	0	25	2.950	1.239
45.32	Μονώσεις	1.238	943	16	3	0	1	7	2	0	183	83
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	37.223	32.204	9	146	10	74	82	1	22	3.358	1.317
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	321	214	45	1	0	0	30	0	0	22	9
45.4 + 45.5	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	19.213	13.530	209	143	4	46	44	6	17	3.951	1.263
45.41	Επυρώσεις κονιαμάτων	189	136	2	3	0	1	2	0	0	19	26
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	1.946	1.749	0	13	0	5	3	0	0	122	54
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	5.984	4.317	180	25	1	17	16	0	7	1.176	245
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	6.670	4.008	4	68	2	9	9	6	9	1.779	776
45.45 + 45.50	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	4.424	3.320	23	34	1	14	14	0	1	855	162

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004
TABLE 10. ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)											
		Σύνολο	Τηλε- φωνικά και Ταχυ- δρομικά	Διαφη- μίσεις	Νομι- κές Υπη- ρεσίες	Ελεγ- κτικά	Τεχνι- κές Συμβου- λές	Ασφα- λεια	Τραπε- ζικά Δικαι- ώματα	Εξοδα Παρα- στάσεως	Οδοι- πορικά	Συν- δρο- μές	Άλλα
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	35.765	3.773	5.249	1.098	3.410	5.049	3.629	3.373	2.431	2.699	802	4.252
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	782	96	27	17	176	17	209	117	67	24	12	20
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	761	92	26	17	172	17	207	116	63	20	12	19
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	21	4	1	0	4	0	2	1	4	4	0	1
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.	29.749	2.768	4.764	1.005	2.486	4.732	2.761	2.718	1.979	2.111	688	3.737
45.21	Έργα πολιτικού μηχανικού	23.290	1.856	4.688	713	1.920	3.531	1.921	2.027	1.646	1.481	541	2.966
	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	22.915	1.795	4.688	635	1.895	3.511	1.884	2.016	1.627	1.443	517	2.904
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	231	33	0	70	10	16	15	0	1	15	20	51
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	58	9	0	4	5	0	7	11	12	6	4	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	54	14	0	0	3	0	10	0	2	17	0	8
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	32	5	0	4	7	4	5	0	4	0	0	3
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	42	10	1	0	6	0	5	7	3	1	0	9
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαisiών στέγης												
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	4.371	392	57	250	176	971	424	619	257	512	98	615
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	2.987	268	57	247	147	343	398	610	106	202	84	525
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	1.086	63	0	0	0	614	0	0	120	239	5	45
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	136	32	0	0	0	0	0	0	12	60	0	32
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	162	29	0	3	29	14	26	9	19	11	9	13
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	492	100	0	17	13	199	12	8	11	108	10	14
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμαμάτων)	102	10	0	17	13	4	12	8	5	9	10	14
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	390	90	0	0	0	195	0	0	6	99	0	0
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	1.554	410	18	25	371	31	399	57	62	9	39	133

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2004
TABLE 11. RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total	Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
			Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed				
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	57.788	3.060	1.544	6.274	20.136	23.830	2.944
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	3.064	44	30	229	846	1.776	139
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	3.048	43	30	229	838	1.771	137
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	16	1	0	0	8	5	2
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.							
	Έργα πολιτικού μηχανικού	47.504	1.876	1.008	5.944	17.116	19.319	2.241
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	31.607	1.498	909	1.597	14.342	11.822	1.439
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	30.863	1.394	879	1.596	14.340	11.284	1.370
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	194	88	0	0	0	74	32
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	424	0	18	0	0	372	34
	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	89	0	12	1	2	71	3
	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως	37	16	0	0	0	21	0
45.22	Κατασκευή επικαλύψεων και πλασιών στέγης	113	3	8	1	29	64	8
45.23	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	10.518	316	84	3.381	2.423	3.890	424
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	8.182	228	67	2.158	2.376	2.929	424
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	1.000	9	0	352	0	639	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	1.000	65	0	812	0	123	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	336	14	17	59	47	199	0
45.24	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	1.216	30	0	800	5	375	6
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	269	27	0	0	5	231	6
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	947	3	0	800	0	144	0
45.25	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	4.050	29	7	165	317	3.168	364

(Συνέχεια - Cont'd)

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11(Συν.). ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2004
TABLE 11(Cont'd). RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total	Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
			Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed				
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	5.401	904	315	48	1.800	1.938	396
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	2.365	385	133	41	762	861	183
45.32	Μονώσεις	111	4	3	4	44	49	7
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	2.879	509	179	3	987	997	204
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	46	6	0	0	7	31	2
45.4 + 45.5	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατασκευών, μαζί με το χειριστή	1.819	236	191	53	374	797	168
45.41	Επυφύσεις κονιαμάτων	21	0	0	0	4	13	4
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	139	46	6	0	16	61	10
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	696	56	122	4	160	321	33
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	458	29	38	39	40	213	99
45.45 + 45.50	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή κατασκευών, μαζί με το χειριστή	505	105	25	10	154	189	22

(£000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2004
TABLE 12. VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αξία αποθεμάτων την 1/1/2004 Value of stocks at 1/1/2004						Αξία αποθεμάτων την 31/12/2004 Value of stocks at 31/12/2004					
		Σύνολο	Υλικά	Κάυσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα		Σύνολο	Υλικά	Κάυσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα	
		Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other		Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other	
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	20.209	18.560	106	298	1.245		20.430	19.047	147	328	908	
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	53	31	2	18	2		58	36	2	18	2	
45.1.1	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	53	31	2	18	2		58	36	2	18	2	
45.1.2	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους.	6.908	5.672	104	33	1.099		7.344	6.426	145	11	762	
45.2.1	Έργα πολιτικού μηχανικού	4.064	3.772	0	27	265		4.286	4.058	20	4	204	
	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	3.719	3.427	0	27	265		4.047	3.819	20	4	204	
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
45.2.2	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	345	345	0	0	0		239	239	0	0	0	
	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
	Κατασκευή επικαλύψεων και πλαστίων στέγης	89	89	0	0	0		94	94	0	0	0	
	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	2.202	1.469	101	6	626		2.557	1.901	125	7	524	
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	1.676	959	97	6	614		2.021	1.382	120	7	512	
45.2.4	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	507	493	2	0	12		514	500	2	0	12	
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	19	17	2	0	0		22	19	3	0	0	
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	532	324	0	0	208		404	370	0	0	34	
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	222	14	0	0	208		91	57	0	0	34	
45.2.5	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	310	310	0	0	0		313	313	0	0	0	
	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	21	18	3	0	0		3	3	0	0	0	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2004
TABLE 12(Cont'd). VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)									
		Αξία αποθεμάτων την 1/1/2004 Value of stocks at 1/1/2004					Αξία αποθεμάτων την 31/12/2004 Value of stocks at 31/12/2004				
		Σύνολο	Υλικά	Κάυσια	Εμπο- ρεύματα	Άλλα	Σύνολο	Υλικά	Κάυσια	Εμπο- ρεύματα	Άλλα
		Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other	Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	11.135	10.827	0	164	144	10.936	10.623	0	169	144
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	3.801	3.629	0	28	144	3.511	3.321	0	46	144
45.32	Μονώσεις	336	324	0	12	0	253	241	0	12	0
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	6.957	6.833	0	124	0	7.131	7.020	0	111	0
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	41	41	0	0	0	41	41	0	0	0
45.4 +	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή										
45.5	κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	2.113	2.030	0	83	0	2.092	1.962	0	130	0
45.41	Επιχρίσεις κονιαμάτων	7	7	0	0	0	4	4	0	0	0
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	14	14	0	0	0	13	13	0	0	0
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	803	784	0	19	0	577	527	0	50	0
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	102	89	0	13	0	79	69	0	10	0
45.45 +	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού										
45.50	κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	1.187	1.136	0	51	0	1.419	1.349	0	70	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004

TABLE 13. NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Γη	Κτίρια και άλλες Κατασκευές	Μηχανήματα και άλλος Εξοπλισμός	Μεταφορικά Μέσα	Έπιπλα και Σκεύη	(£000' s) Άλλα
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	29.288	305	1.283	8.351	9.068	1.726	8.555
45.1	Προετοιμασία εργοταξίου	2.388	0	58	1.948	345	22	15
45.11	Κατεδάφιση κτιρίων. Εκτέλεση χωματουργικών εργασιών	2.355	0	58	1.926	342	21	8
45.12	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	33	0	0	22	3	1	7
45.2	Κατασκευή πλήρων κτιρίων και τεχνικών έργων ή μερών τους. Έργα πολιτικού μηχανικού	23.192	263	834	5.550	6.781	1.496	8.268
45.21	Κατασκευή κτιρίων και τεχνικών έργων πολιτικού μηχανικού	13.855	202	948	3.866	4.729	1.182	2.928
	Κατασκευές όλων των τύπων κτιρίων (ιδιώτες εργολάβοι)	13.558	202	948	3.856	4.598	1.144	2.810
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	254	0	0	0	136	8	110
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	7	0	0	0	-19	26	0
	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	36	0	0	10	14	4	8
45.22	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως	0	0	0	0	0	0	0
	Κατασκευή επικαλύψεων και πλασιών στέγης	235	0	0	100	123	7	5
	Κατασκευή αυτοκινητοδρόμων, οδών, αεροδρομίων και αθλητικών εγκαταστάσεων	3.285	61	-114	1.151	961	302	924
45.23	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιώτες εργολάβοι)	3.105	61	-144	1.115	889	283	901
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	0	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	0	0	0	0	0	0	0
45.24	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	180	0	30	36	72	19	23
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	7	0	0	4	0	0	3
	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων (περ. φραγμάτων)	7	0	0	4	0	0	3
45.25	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0	0	0
	Εκτέλεση λοιπών κατασκευαστικών εργασιών ειδικής φύσης	5.810	0	0	429	968	5	4.408

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 13(Συν.). ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2004
TABLE 13(Cont'd). NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2004

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Γη	Κτίρια και άλλες Κατασκευές	Μηχανήματα και άλλος Εξοπλισμός	Μεταφορικά Μέσα	Έπιπλα και Σκεύη	Άλλα
		Total	Land	Buildings and other Construction	Machinery and other Equipment	Transport Equipment	Furniture and Fixtures	Other
45.3	Εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	2.911	37	266	664	1.603	133	208
45.31	Καλωδιώσεις και ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις	1.185	0	95	104	838	75	73
45.32	Μονώσεις	-16	0	0	1	-17	0	0
45.33	Υδραυλικές εγκαταστάσεις	1.739	37	171	556	782	58	135
45.34	Λοιπές εγκαταστάσεις παροχών σε κτίρια	3	0	0	3	0	0	0
45.4 +	Αποπεράτωση κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού κατασκευών ή							
45.5	κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	797	5	125	189	339	75	64
45.41	Επυρρίσεις κονιαμάτων	27	0	0	11	14	2	0
45.42	Ξυλουργικές εργασίες	143	5	0	25	90	19	4
45.43	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	203	0	101	54	13	16	19
45.44	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	219	0	0	32	159	22	6
45.45 +	Λοιπές εργασίες αποπεράτωσης κτιρίων. Εκμίσθωση εξοπλισμού							
45.50	κατασκευών ή κατεδαφίσεων, μαζί με το χειριστή	205	0	24	67	63	16	35

ΜΕΡΟΣ Β

ΣΤΕΓΑΣΗ

PART B

HOUSING

ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 2005

Ο αριθμός των αδειών οικοδομής για τις οποίες αναμένετο να αρχίσει οικοδομική εργασία το 2005 ανήλθε σε 14.478. Από τις άδειες αυτές, μόνο στις 1.657 ή 11,4% δεν ξεκίνησε καμιά κατασκευαστική δραστηριότητα κατά το έτος αυτό, ενώ στις 9.093 (62,8%) τα έργα είχαν συμπληρωθεί. Τα συμπληρωθέντα κτίρια ήταν στην πλειοψηφία τους οικιστικά (89,1%).

Σε ποσοστό 11,6% από τις 11.485 άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν, η ανέγερση είχε ξεκινήσει σε διάστημα μεγαλύτερο των 6 μηνών από την ημέρα έκδοσης της άδειας οικοδομής. Μια λεπτομερέστερη εξέταση κατά τύπο έργου δείχνει ότι υπάρχει μια τάση για τα μεγάλα έργα (ξενοδοχεία, πολυκατοικίες, εμπορικά) να καθυστερούν την έναρξή τους.

Η μέση χρονική περίοδος που απαιτείται για τη συμπλήρωση ενός έργου ήταν περίπου 15 μήνες. Μόνο σε 15% των περιπτώσεων η περίοδος αυτή επεκτάθηκε πέραν των 2 ετών. Το 68% των οικιστικών κτιρίων έχουν συμπληρωθεί σε περίοδο

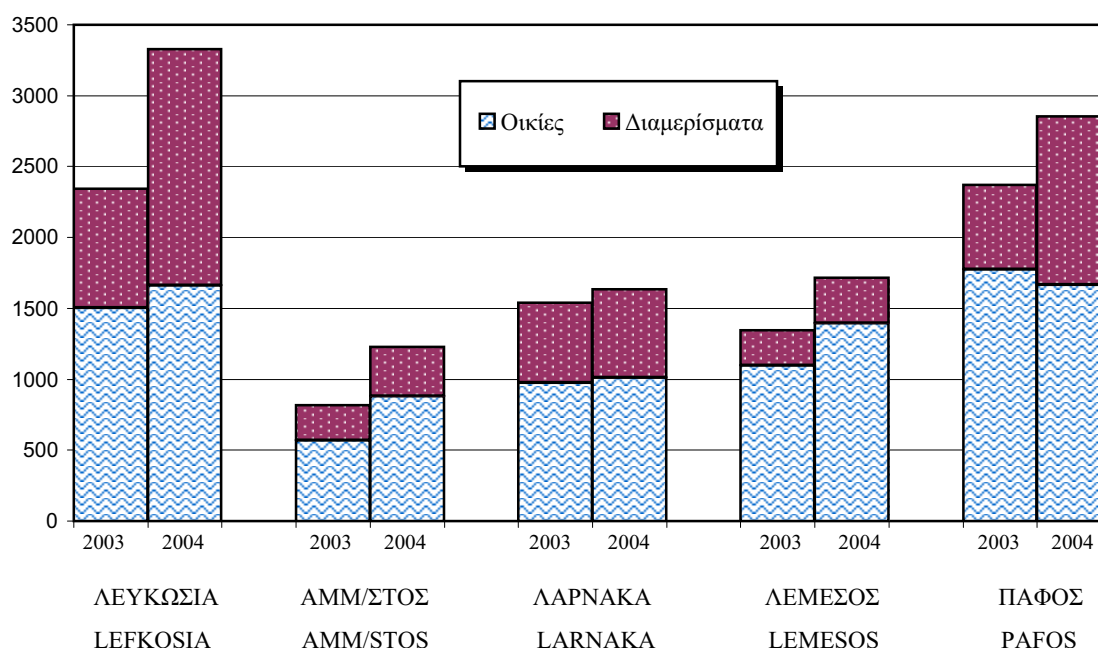
MAIN RESULTS OF THE BUILDING PERMIT AND HOUSING SURVEY, 2005

The number of building permits for which construction work was expected to be undertaken in 2005 was 14.478. Out of these permits, construction work had not started during the year for only 1.657 or 11,4%, whereas construction was completed for 9.093 permits or 62,8%. The majority of the completed buildings were residential (89,1%).

Out of the 11.485 building permits realized, 11,6% were reported as not having started any construction activity within the first 6 months from the authorization of the permit. A closer examination by type of project reveals that there is a tendency for large projects to delay their starting time (hotels, commercial, multi-storey buildings).

The average construction period required for the completion of a project was about 15 months. Only for 15% of all projects the period required for their completion extended beyond 2 years. About 68% of the residential buildings are reported to

Διάγρ. 1. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2003-2004
Figure 1. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT, 2003-2004



Κατά το 2005 έχουν ανεγερθεί 16.416 κατοικίες σε σύγκριση με 11.013 τον προηγούμενο χρόνο και 8.734 το 2003. Από αυτές μόνο 290 μονάδες ή 1,8% προέρχονται από το δημόσιο τομέα. Αυτό υποδηλεί και το γεγονός ότι έχουν σχεδόν συμπληρωθεί τα κυβερνητικά σχέδια για στέγαση των προσφύγων της Τουρκικής εισβολής του 1974.

Οι περισσότερες από τις κατοικίες ήταν στις επαρχίες Πάφου (29,0%), Λευκωσίας (26,1%), Λάρνακας (18,1%), Λεμεσού (17,3%) ενώ η Αμμόχωστος είχε μερίδιο 9,5%. Το 62% των κατοικιών αυτών ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές, γεγονός που αντικατοπτρίζει το ψηλό ποσοστό αστικοποίησης.

Κατά το 2005, 16.126 κατοικίες κτίστηκαν από τον ιδιωτικό τομέα με μέσο εμβαδόν 153 μ² και 5,1 δωμάτια ανά κατοικία. Από αυτές 97% κτίστηκαν με πρόνοια θέρμανσης, 94% με σύστημα κλιματισμού και 99% με ηλιακό θερμοσίφωνα.

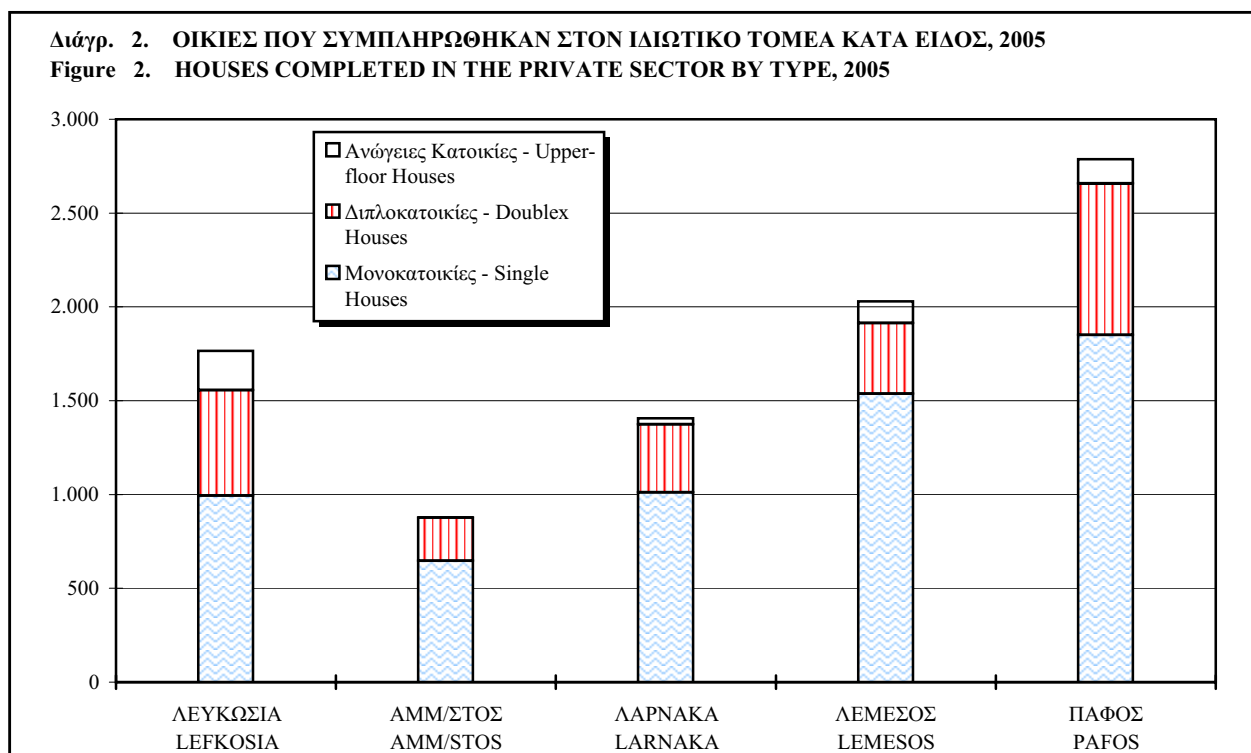
Από τις 8.868 οικίες που ανεγέρθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 68,1% ήταν μονοκατοικίες, 26,4% διπλοκατοικίες και 5,5% ανώγειες κατοικίες. Ο μέσος αριθμός υπνοδωματίων ήταν 3,0 κατά οικία. Ο κατοικήσιμος χώρος κατά μονάδα ήταν 125,7 μ² ενώ ο ωφέλιμος χώρος αποτελούσε 165,5 μ² του συνολικού εμβαδού των 185,8 μ².

In 2005, 16.416 dwellings were completed compared to 11.013 in the previous year and 8.734 in 2003. Only 290 units or 1,8% of all dwellings were from the public sector. This is indicative of the fact that the rehousing schemes for refugees undertaken by the government after the 1974 Turkish invasion have almost been completed.

Most of the new dwellings were in Pafos (29,0%), followed by Lefkosia (26,1%), Larnaka (18,1%), Lemesos (17,3%) and Ammochostos (9,5%). About 62% of the new dwellings were constructed in urban areas, reflecting the high level of urbanization.

In 2005, 16.126 dwellings were completed in the private sector, with an average floor space of 153 m² and 5,1 rooms per dwelling. Of these dwellings, 97% have been constructed with heating installation, 94% with air condition and 99% with a solar water heater.

Out of the 8.868 new houses completed in the private sector, 68,1% were single houses, 26,4% were semi-detached and 5,5% upper-floor houses. The average number of bedrooms per house was 3,0. Living floor space was 125,7 m² whereas useful floor space constituted 165,5 m² out of an average total housing area of 185,8 m².



Από τις 8.868 οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2.787 ή 31,4% ήταν στην επαρχία Πάφου, 2.030 ή 22,9% στη Λεμεσό, 1.766 ή 19,9% στη Λευκωσία, 1.406 ή 15,9% στη Λάρνακα και 879 ή 9,9% στην επαρχία Αμμοχώστου.

Από τα 7.258 διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν, 20% είχαν τρία ή περισσότερα υπνοδωμάτια, 53% ήταν των δύο υπνοδωματίων, 22% του ενός υπνοδωματίου και 5% ήταν τύπου στούντιο. Το μέσο εμβαδόν των διαμερισμάτων ήταν 114 μ². Τα περισσότερα από τα διαμερίσματα ήταν στις επαρχίες Λευκωσίας (33,3%), Πάφου (27,2%) και Λάρνακας (20,6%), ενώ η Λεμεσός και η Αμμόχωστος ακολούθησαν με ποσοστά 10,0% και 8,9% αντίστοιχα. Υπολογίζεται ότι 7% από τα διαμερίσματα αυτά είναι εξοχικά.

Από τις 16.126 νέες κατοικίες στον ιδιωτικό τομέα, αναφέρθηκε ότι 2.996 ή 19% θα χρησιμοποιηθούν για ιδιοκατοίκηση και 12.529 ή 78% θα διατεθούν για ενοικίαση ή πώληση. Για εξοχικούς σκοπούς αναμένεται να χρησιμοποιηθούν 577 κατοικίες.

Το οικιστικό απόθεμα της Κύπρου ανέβηκε στις 325,0 χιλιάδες κατοικίες ενώ υπολογίζεται ότι από αυτές είναι κατοικήσιμες κάπου 252,5 χιλιάδες. Στις αστικές περιοχές αναλογούν 69,1%.

From the 8.868 houses completed in the private sector, 2.787 or 31,4% were in Pafos district, 2.030 or 22,9% in Lemesos, 1.766 or 19,9% in Lefkosia, 1.406 or 15,9% in Larnaka and 879 or 9,9% in Ammochostos district.

From the 7.258 apartments completed, 20% had three or more bedrooms, 53% were two-bedroom apartments, 22% one-bedroom and 5% studios. The average area per apartment was 114 m². Most of the apartments were in Lefkosia (33,3%), Pafos (27,2%) and Larnaka (20,6%), while Lemesos and Ammochostos followed with 10,0% and 8,9% respectively. It is reckoned that 7% of these apartments were to be used for holiday purposes.

Out of the 16.126 new dwellings in the private sector, 2.996 or 19% were reported to be used for own residence and 12.529 or 78% were intended for rental or sale. It is expected that 577 dwellings will be used for holiday purposes.

The dwelling stock of Cyprus rose to 325,0 thousand units, whereas the occupied living quarters are estimated to be around 252,5 thousands. Of these, 69,1% are located in the urban areas.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ, 2005
TABLE 1. NUMBER OF DWELLINGS COMPLETED AND ROOMS BY SECTOR, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector			Δημόσιος Τομέας Public Sector			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			DISTRICT
	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία	
	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	4.187	20.620	4,9	93	453	4,9	4.280	21.073	4,9	LEFKOSIA Urban Rural
	3.657	17.197	4,7	76	374	4,9	3.733	17.571	4,7	
	530	3.423	6,5	17	79	4,6	547	3.502	6,4	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	1.528	7.348	4,8	34	158	4,6	1.562	7.506	4,8	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	1.528	7.348	4,8	34	158	4,6	1.562	7.506	4,8	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	2.900	16.086	5,5	68	265	3,9	2.968	16.351	5,5	LARNAKA Urban Rural
	1.862	10.245	5,5	1	5	5,0	1.863	10.250	5,5	
	1.038	5.841	5,6	67	260	3,9	1.105	6.101	5,5	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	2.753	15.805	5,7	90	425	4,7	2.843	16.230	5,7	LEMESOS Urban Rural
	1.708	10.020	5,9	73	351	4,8	1.781	10.371	5,8	
	1.045	5.785	5,5	17	74	4,4	1.062	5.859	5,5	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	4.758	21.714	4,6	5	27	5,4	4.763	21.741	4,6	PAFOS Urban Rural
	2.868	12.767	4,5	3	16	5,3	2.871	12.783	4,5	
	1.890	8.947	4,7	2	11	5,5	1.892	8.958	4,7	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	16.126	81.573	5,1	290	1.328	4,6	16.416	82.901	5,1	TOTAL Urban Rural
	10.095	50.229	5,0	153	746	4,9	10.248	50.975	5,0	
	6.031	31.344	5,2	137	582	4,2	6.168	31.926	5,2	

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΕΜΒΑΔΟΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ, 2005
TABLE 2. AREA OF DWELLINGS COMPLETED BY SECTOR, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector				Δημόσιος Τομέας Public Sector				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			DISTRICT
	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ²) Area per Dwelling (m²)		Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ²) Area per Dwelling (m²)		Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ²) Area per Dwelling (m²)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	4.187	720.611	172,1		93	11.635	125,1		4.280	732.246	171,1	ΛΕΥΚΩΣΙΑ Urban
	3.657	600.891	164,3		76	9.210	121,2		3.733	610.101	163,4	Rural
	530	119.720	225,9		17	2.425	142,6		547	122.145	223,3	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	1.528	199.657	130,7		34	4.895	144,0		1.562	204.552	131,0	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Urban
	1.528	199.657	130,7		34	4.895	144,0		1.562	204.552	131,0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	2.900	477.067	164,5		68	6.145	90,4		2.968	483.212	162,8	ΛΑΡΝΑΚΑ Urban
	1.862	304.458	163,5		1	155	155,0		1.863	304.613	163,5	Rural
	1.038	172.609	166,3		67	5.990	89,4		1.105	178.599	161,6	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	2.753	488.791	177,5		90	11.395	126,6		2.843	500.186	175,9	ΛΕΜΕΣΟΣ Urban
	1.708	322.050	188,6		73	9.025	123,6		1.781	331.075	185,9	Rural
	1.045	166.741	159,6		17	2.370	139,4		1.062	169.111	159,2	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	4.758	585.683	123,1		5	805	161,0		4.763	586.488	123,1	ΠΑΦΟΣ Urban
	2.868	341.718	119,1		3	480	160,0		2.871	342.198	119,2	Rural
	1.890	243.965	129,1		2	325	162,5		1.892	244.290	129,1	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	16.126	2.471.809	153,3		290	34.875	120,3		16.416	2.506.684	152,7	TOTAL
	10.095	1.569.117	155,4		153	18.870	123,3		10.248	1.587.987	155,0	Urban
	6.031	902.692	149,7		137	16.005	116,8		6.168	918.697	148,9	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2005
TABLE 3. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ²) Area per Dwelling (m²)	% Κατοικιών με: % of Dwellings with:			DISTRICT
				Θέρμανση Heating	Εγκατάσταση Κλιματισμού Air Condition	Ηλιακό Θερμοσίφωνα Solar Water Heater	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	4.187	720.611	172,1	99,02	93,69	96,32	LEFKOSIA Urban Rural
	3.657	600.891	164,3	98,88	95,35	97,10	
	530	119.720	225,9	100,00	82,26	90,94	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1.528	199.657	130,7	98,17	98,17	100,00	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	1.528	199.657	130,7	98,17	98,17	100,00	
ΛΑΡΝΑΚΑ	2.900	477.067	164,5	99,14	99,24	100,00	LARNAKA Urban Rural
	1.862	304.458	163,5	99,57	100,00	100,00	
	1.038	172.609	166,3	98,36	97,88	100,00	
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.753	488.791	177,5	96,26	94,52	99,42	LEMESOS Urban Rural
	1.708	322.050	188,6	98,42	96,96	99,77	
	1.045	166.741	159,6	92,73	90,53	98,85	
ΠΑΦΟΣ	4.758	585.683	123,1	95,33	90,16	100,00	PAFOS Urban Rural
	2.868	341.718	119,1	93,97	87,90	100,00	
	1.890	243.965	129,1	97,41	93,60	100,00	
ΣΥΝΟΛΟ	16.126	2.471.809	153,3	97,40	94,21	98,95	TOTAL Urban Rural
	10.095	1.569.117	155,4	97,53	94,36	98,91	
	6.031	902.692	149,7	97,18	93,96	99,01	

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΟΙΚΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2005
TABLE 4. HOUSES AND APARTMENTS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες Houses		Εμβαδόν κατά Οικία (μ²) Area per House (m²)	Διαμερίσματα Apartments			DISTRICT
	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House		Αριθμός Διαμερισμάτων Number of Apartments	Δωμάτια κατά Διαμέρισμα Rooms per Apartment	Εμβαδόν κατά Διαμέρισμα (μ²) Area per Apartment (m²)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	1.766	6,9	240,4	2.421	3,5	122,3	LEFKOSIA Urban Rural
	1.273	6,9	242,0	2.384	3,5	122,8	
	493	6,7	236,2	37	3,5	87,9	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	879	5,4	147,9	649	4,1	107,3	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	879	5,4	147,9	649	4,1	107,3	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	1.406	7,4	211,0	1.494	4,0	120,8	LARNAKA Urban Rural
	668	8,2	231,1	1.194	4,0	125,7	
	738	6,3	192,8	300	3,9	101,2	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	2.030	6,4	191,2	723	4,0	139,2	LEMESOS Urban Rural
	1.039	6,9	216,0	669	4,2	145,9	
	991	5,8	165,2	54	1,0	56,7	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	2.787	5,2	146,5	1.971	3,6	90,0	PAFOS Urban Rural
	1.428	5,3	146,7	1.440	3,6	91,8	
	1.359	5,1	146,3	531	3,7	85,0	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	8.868	6,1	185,8	7.258	3,7	113,6	TOTAL Urban Rural
	4.408	6,6	203,4	5.687	3,7	118,3	
	4.460	5,7	168,4	1.571	3,8	96,4	

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2005
TABLE 5. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC SECTOR BY SIZE, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Προσφυγικοί Συννοικισμοί Government Low-Cost Housing Schemes						Σχέδια Αυτοστέγασης Self-Help Housing Schemes						ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				DISTRICT
	Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling		
	3	4	5	6	6	6	3	4	5	6	6	6					
	3	4	5	6	6	6	3	4	5	6	6	6					
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	0	14	54	8	8	8	2	4	9	2	2	93	453	4,9	LEFKOSIA		
Αστική	0	14	54	8	8	8	0	0	0	0	0	76	374	4,9	Urban		
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	2	4	9	2	2	17	79	4,6	Rural		
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	0	0	0	0	0	3	9	19	3	3	34	158	4,6	AMMOCHOSTOS		
Αστική	0	0	0	0	0	0	3	9	19	3	3	34	158	4,6	Urban		
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	3	9	19	3	3	34	158	4,6	Rural		
ΛΑΡΝΑΚΑ	20	32	7	0	0	0	1	2	5	1	1	68	265	3,9	LARNAKA		
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	5	5,0	Urban		
Αγροτική	20	32	7	0	0	0	1	2	4	1	1	67	260	3,9	Rural		
ΛΕΜΕΣΟΣ	0	14	38	8	8	8	2	16	11	1	1	90	425	4,7	LEMESOS		
Αστική	0	14	38	8	8	8	1	6	6	0	0	73	351	4,8	Urban		
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	1	10	5	1	1	17	74	4,4	Rural		
ΠΑΦΟΣ	0	0	0	0	0	0	0	0	3	2	2	5	27	5,4	PAFOS		
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	1	3	16	5,3	Urban		
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	2	11	5,5	Rural		
ΣΥΝΟΛΟ	20	60	99	16	16	16	8	31	47	9	9	290	1.328	4,6	TOTAL		
Αστική	0	28	92	16	16	16	1	6	9	1	1	153	746	4,9	Urban		
Αγροτική	20	32	7	0	0	0	7	25	38	8	8	137	582	4,2	Rural		

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2005
TABLE 6. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2005

Σύνολο Οικιών		Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)										All Houses		
ΕΠΑΡΧΙΑ	DISTRICT	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	LEFKOSIA Urban Rural	0	5	24	125	324	442	230	271	345	1.766	12.124	6,9	
		0	0	24	101	227	314	164	155	288	1.273	8.829	6,9	
		0	5	0	24	97	128	66	116	57	493	3.295	6,7	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	AMMOCHOSTOS Urban Rural	0	0	7	284	301	147	30	61	49	879	4.719	5,4	
		0	0	7	284	301	147	30	61	49	879	4.719	5,4	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	LARNAKA Urban Rural	0	0	23	219	134	206	255	134	435	1.406	10.167	7,4	
		0	0	8	5	20	122	128	96	289	668	5.494	8,2	
		0	0	15	214	114	84	127	38	146	738	4.673	6,3	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	LEMESOS Urban Rural	0	0	75	302	473	374	231	230	345	2.030	12.911	6,4	
		0	0	15	151	191	142	124	162	254	1.039	7.180	6,9	
		0	0	60	151	282	232	107	68	91	991	5.731	5,8	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	PAFOS Urban Rural	0	0	30	770	1154	515	183	67	68	2.787	14.535	5,2	
		0	0	26	419	528	239	97	67	52	1.428	7.579	5,3	
		0	0	4	351	626	276	86	0	16	1.359	6.956	5,1	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	TOTAL Urban Rural	0	5	159	1.700	2.386	1.684	929	763	1.242	8.868	54.456	6,1	
		0	0	73	676	966	817	513	480	883	4.408	29.082	6,6	
		0	5	86	1.024	1.420	867	416	283	359	4.460	25.374	5,7	

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(α). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2005
TABLE 6(α). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2005

Μονοκατοικίες		Single Houses											
ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)										DISTRICT		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	0	0	0	42	110	183	156	204	299	994	7.516	7,6	
	0	0	0	28	39	102	100	127	242	638	5.104	8,0	
	0	0	0	14	71	81	56	77	57	356	2.412	6,8	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	0	100	260	147	30	61	49	647	3.757	5,6	
	0	0	0	100	260	147	30	61	49	647	3.757	5,8	
	0	0	11	129	88	134	204	98	348	1.012	7.617	7,5	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	0	0	0	0	4	74	90	63	218	449	3.881	8,6	
	0	0	11	129	84	60	114	35	130	563	3.736	6,6	
	0	0	63	105	351	314	211	185	309	1.538	10.293	6,7	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	3	8	95	98	104	117	241	666	5.211	7,8	
	0	0	60	97	256	216	107	68	68	872	5.082	5,8	
	0	0	8	232	902	432	159	61	57	1.851	10.233	5,5	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	8	76	388	172	73	61	41	819	4.725	5,8	
	0	0	0	156	514	260	86	0	16	1.032	5.508	5,3	
	0	0	82	608	1711	1210	760	609	1062	6.042	39.416	6,5	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	0	0	11	112	526	446	367	368	742	2.572	18.921	7,4	
	0	0	71	496	1185	764	393	241	320	3.470	20.495	5,9	

6(β). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2005

Διπλοκατοικίες	ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια)									Δομάτια κατά Οικία			DISTRICT	
		Houses completed by size (rooms)									Αριθμός Οικιών	Αριθμός Δωματίων	Rooms per House		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+					
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	0	5	24	56	165	175	56	48	33	562	3.340	5,9	LEFKOSIA Urban Rural	
		0	0	24	49	140	137	48	20	33	451	2.630	5,8		
		0	5	0	7	25	38	8	28	0	111	710	6,4		
		0	0	5	183	41	0	0	0	0	229	952	4,2		AMMOCHOSTOS Urban Rural
		0	0	5	183	41	0	0	0	0	229	952	4,2		
		0	0	4	88	36	72	40	35	87	362	2.383	6,6			LARNAKA Urban Rural
0	0	0	5	16	48	38	33	71	211	1.589	7,5				
0	0	4	83	20	24	2	2	16	151	794	5,3	LEMESOS Urban Rural			
0	0	7	157	94	58	9	28	23	376	1.961	5,2				
0	0	7	119	68	42	9	28	11	284	1.475	5,2		PAFOS Urban Rural		
0	0	0	38	26	16	0	0	12	92	486	5,3				
0	0	22	473	234	61	17	0	0	807	3.606	4,5	TOTAL Urban Rural			
0	0	18	339	122	53	17	0	0	549	2.450	4,5				
0	0	4	134	112	8	0	0	0	258	1.156	4,5				
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	0	5	62	957	570	366	122	111	143	2.336	12.242	5,2		
		0	0	49	512	346	280	112	81	115	1.495	8.144	5,4		
		0	5	13	445	224	86	10	30	28	841	4.098	4,9		

6(γ), ΠΙΝΑΚΑΣ	ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2005
6(c), TABLE	HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2005

Ανώγειες Κυτοικίες	ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)									Upper-floor Houses				
											Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+					
	ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	0	0	0	27	49	84	18	19	13	210	1.268	6,0	LEFKOSIA Urban Rural	
		0	0	0	24	48	75	16	8	13	184	1.095	6,0		
		0	0	0	3	1	9	2	11	0	26	173	6,7		
	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	3	10	3,3	AMMOCHOSTOS Urban Rural
		0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	3	10	3,3	
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	0	0	8	2	10	0	11	1	1	0	32	167	5,2	LARNAKA Urban Rural
		0	0	8	0	0	0	0	0	0	8	24	3,0		
		0	0	0	2	10	0	11	1	0	24	143	6,0		
	ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	5	40	28	2	11	17	13	116	657	5,7	LEMESOS Urban Rural	
		0	0	5	24	28	2	11	17	2	89	494	5,6		
		0	0	0	16	0	0	0	0	11	27	163	6,0		
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	0	0	0	65	18	22	7	6	11	129	696	5,4	PAFOS Urban Rural		
	0	0	0	4	18	14	7	6	11	60	404	6,7			
	0	0	0	61	0	8	0	0	0	69	292	4,2			
	ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	0	0	15	135	105	108	47	43	37	490	2.798	5,7	TOTAL Urban Rural	
		0	0	13	52	94	91	34	31	26	341	2.017	5,9		
		0	0	2	83	11	17	13	12	11	149	781	5,2		

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΑΡΙΘΜΟ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ, 2005
TABLE 7. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY NUMBER OF BEDROOMS, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά αριθμό υπνοδωματίων Houses completed by number of bedrooms						Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Υπνοδωματίων Number of Bedrooms	Υπνοδωμάτια κατά Οικία Bedrooms per House	DISTRICT
	Ενός Υπνο- δωματίου One Bedroom	Δύο Υπνο- δωματίων Two Bedrooms	Τριών Υπνο- δωματίων Three Bedrooms	Τεσσάρων Υπνο- δωματίων Four Bedrooms	5+ Υπνο- δωματίων 5+ Bedrooms					
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	29	172	889	654	22		1.766	5.766	3,3	LEFKOSIA Urban Rural
	24	148	594	489	18		1.273	4.148	3,3	
	5	24	295	165	4		493	1.618	3,3	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	7	282	455	128	7		879	2.483	2,8	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	7	282	455	128	7		879	2.483	2,8	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	23	255	614	470	44		1.406	4.496	3,2	LARNAKA Urban Rural
	8	19	310	300	31		668	2.344	3,5	
	15	236	304	170	13		738	2.152	2,9	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	75	377	970	571	37		2.030	6.214	3,1	LEMESOS Urban Rural
	15	157	435	395	37		1.039	3.405	3,3	
	60	220	535	176	0		991	2.809	2,8	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	27	794	1.640	281	45		2.787	7.898	2,8	PAFOS Urban Rural
	23	443	746	188	28		1.428	4.053	2,8	
	4	351	894	93	17		1.359	3.845	2,8	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	161	1.880	4.568	2.104	155		8.868	26.857	3,0	TOTAL Urban Rural
	70	767	2.085	1.372	114		4.408	13.950	3,2	
	91	1.113	2.483	732	41		4.460	12.907	2,9	

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΔΩΜΑΤΙΑ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2005
TABLE 8. ROOMS IN HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Δωμάτια που συμπληρώθηκαν κατά είδος χρήσης Rooms completed by type of use							Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT
	Υπνοδωμάτια Bedrooms	Χώλ Halls	Καθιστικά Sitting Rooms	Σαλόνια- πεζαρίες Dining Rooms	Γραφεία Study Rooms	Κουζίνες Kitchens	Άλλα Δωμάτια Other Rooms			
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	5.766	266	1.108	1.739	455	1.850	940	12.124	6,9	LEFKOSIA Urban Rural
	4.148	218	800	1.263	314	1.340	746	8.829	6,9	
	1.618	48	308	476	141	510	194	3.295	6,7	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	2.483	129	495	494	65	949	104	4.719	5,4	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	2.483	129	495	494	65	949	104	4.719	5,4	
	4.496	472	908	1.295	158	1.644	1.194	10.167	7,2	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	2.344	281	550	656	110	790	763	5.494	8,2	LARNAKA Urban Rural
	2.152	191	358	639	48	854	431	4.673	6,3	
	6.214	290	738	1.984	240	2.048	1.397	12.911	6,8	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	3.405	162	559	1.015	164	1.065	810	7.180	6,9	LEMESOS Urban Rural
	2.809	128	179	969	76	983	587	5.731	5,8	
	7.898	17	803	2.761	213	2.787	56	14.535	5,2	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	4.053	17	483	1.432	142	1.428	24	7.579	5,3	PAFOS Urban Rural
	3.845	0	320	1.329	71	1.359	32	6.956	5,1	
	7.898	17	803	2.761	213	2.787	56	14.535	5,2	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	26.857	1.174	4.052	8.273	1.131	9.278	3.691	54.456	6,1	TOTAL Urban Rural
	13.950	678	2.392	4.366	730	4.623	2.343	29.082	6,6	
	12.907	496	1.660	3.907	401	4.655	1.348	25.374	5,7	

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2005
TABLE 9. AREA OF HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Εμβαδόν κατά είδος χρήσης (μ²) Area by type of use (m²)				Εμβαδόν κατά οικία (μ²) Area per house (m²)			DISTRICT
		Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space		Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	1.766	281.492	365.999	424.517		159,4	207,2	240,4	LEFKOSIA Urban Rural
	1.273	203.889	265.981	308.051		160,2	208,9	242,0	
	493	77.603	100.018	116.466		157,4	202,9	236,2	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	879	86.629	119.319	130.006		98,6	135,7	147,9	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	879	86.629	119.319	130.006		98,6	135,7	147,9	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	1.406	191.075	257.518	296.642		135,9	183,2	211,0	LARNAKA Urban Rural
	668	103.330	136.963	154.389		154,7	205,0	231,1	
	738	87.745	120.555	142.253		118,9	163,4	192,8	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	2.030	272.259	348.471	388.151		134,1	171,7	191,2	LEMESOS Urban Rural
	1.039	152.433	196.241	224.470		146,7	188,9	216,0	
	991	119.826	152.230	163.681		120,9	153,6	165,2	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	2.787	283.087	376.321	408.299		101,6	135,0	146,5	PAFOS Urban Rural
	1.428	146.738	194.668	209.478		102,8	136,3	146,7	
	1.359	136.349	181.653	198.821		100,3	133,7	146,3	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	8.868	1.114.542	1.467.628	1.647.615		125,7	165,5	185,8	TOTAL Urban Rural
	4.408	606.390	793.853	896.388		137,6	180,1	203,4	
	4.460	508.152	673.775	751.227		113,9	151,1	168,4	

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2005
TABLE 11. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF INTENDED USE, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιοκατοίκηση Own Residence	Ενοικίαση-πώληση For rental/sale	Εξοχικές οικίες Holiday Houses	Εξοχικά Διαμερίσματα Holiday Apartments	Βοηθητικά Back Yard Houses	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.063	3.097	19	8	0	4.187	LEFKOSIA
Αστική	719	2.938	0	0	0	3.657	Urban
Αγροτική	344	159	19	8	0	530	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	120	1.278	1	129	0	1.528	AMMOCHOSTOS
Αστική	120	1.278	1	129	0	1.528	Urban
Αγροτική							Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	559	2.326	0	15	0	2.900	LARNAKA
Αστική	276	1.586	0	0	0	1.862	Urban
Αγροτική	283	740	0	15	0	1.038	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	724	1.867	67	71	24	2.753	LEMESOS
Αστική	416	1.247	28	17	0	1.708	Urban
Αγροτική	308	620	39	54	24	1.045	Rural
ΠΑΦΟΣ	530	3.961	0	267	0	4.758	PAFOS
Αστική	261	2.591	0	16	0	2.868	Urban
Αγροτική	269	1.370	0	251	0	1.890	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	2.996	12.529	87	490	24	16.126	TOTAL
Αστική	1.672	8.362	28	33	0	10.095	Urban
Αγροτική	1.324	4.167	59	457	24	6.031	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΑΤΕΛΑΦΕΙΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΚΤΙΡΙΟΥ, 2005
TABLE 12. DEMOLITIONS IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF BUILDING, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικι- στικά Κτίρια Non-residential Buildings	Σύνολο Κτιρίων Total Buildings	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	64	20	84	75	LEFKOSIA
Αστική	64	8	72	75	Urban
Αγροτική	0	12	12	0	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	0	0	0	AMMOCHOSTOS
Αστική	0	0	0	0	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	7	2	9	7	LARNAKA
Αστική	7	2	9	7	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	28	3	31	31	LEMESOS
Αστική	25	0	25	25	Urban
Αγροτική	3	3	6	6	Rural
ΠΑΦΟΣ	12	1	13	12	PAFOS
Αστική	12	1	13	12	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	111	26	137	125	TOTAL
Αστική	108	11	119	119	Urban
Αγροτική	3	15	18	6	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2005
TABLE 13. AVERAGE COST PER DWELLING COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings		Συνολικό Κόστος Total Cost (£000's)		Μέσο Κόστος Average Cost (£)		DISTRICT
	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.766	2.421	175.174	110.717	99.193	45.732	LEFKOSIA Urban Rural
	1.273	2.384	129.708	109.389	101.892	45.885	
	493	37	45.466	1.328	92.223	35.892	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	879	649	59.892	29.246	68.137	45.063	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	879	649	59.892	29.246	68.137	45.063	
	879	649	59.892	29.246	68.137	45.063	
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.406	1.494	121.583	68.743	86.474	46.013	LARNAKA Urban Rural
	668	1.194	63.324	56.946	94.796	47.693	
	738	300	58.259	11.797	78.942	39.323	
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.030	723	155.044	37.865	76.376	52.372	LEMESOS Urban Rural
	1.039	669	89.740	36.725	86.372	54.895	
	991	54	65.304	1.140	65.897	21.111	
ΠΑΦΟΣ	2.787	1.971	173.597	69.490	62.288	35.256	PAFOS Urban Rural
	1.428	1.440	88.847	51.859	62.218	36.013	
	1.359	531	84.750	17.631	62.362	33.203	
ΣΥΝΟΛΟ	8.868	7.258	685.290	316.061	77.277	43.547	TOTAL Urban Rural
	4.408	5.687	371.619	254.919	84.306	44.825	
	4.460	1.571	313.671	61.142	70.330	38.919	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ
ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2005**

**TABLE 14. COST PER SQUARE METRE OF BUILDINGS COMPLETED IN THE PRIVATE
SECTOR, 2005**

ΤΥΠΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Συνολικό Κόστος Total Cost (£000's)	Κόστος κατά μ ² Average Cost per m ² (£)	TYPE OF BUILDING
Κατοικίες	2.471.809	1.001.351	405	Dwellings
Οικίες	1.647.615	685.290	416	Houses
Διαμερίσματα	785.336	300.369	382	Apartments
Εξοχικά διαμερίσματα	38.858	15.692	404	Holiday apartments
Καταστήματα & Γραφεία	205.425	76.900	374	Shops & Offices
Τουριστικές Υπηρεσίες	28.125	16.298	579	Tourist Services
Ξενοδοχεία	15.250	9.630	631	Hotels
Τουρ. διαμερίσματα	5.251	2.790	531	Hotel apartments
Εστιατόρια	7.624	3.878	509	Restaurants
Υπηρεσίες	74.809	38.935	520	Services
Σχολεία	4.409	1.576	357	Schools
Κλινικές και ιατρεία	3.533	1.682	476	Clinics and infirmaries
Άλλα κτίρια	66.867	35.677	534	Other buildings
Βιομηχανικά	81.745	20.170	247	Industrial
Γεωργικά	27.647	5.174	187	Agricultural
Αποθήκες	29.472	5.123	174	Stores
Άλλα	16.273	6.474	398	Other
ΣΥΝΟΛΟ	2.935.305	1.170.425	399	TOTAL
Από τα οποία:				Of which:
Οικιστικά	2.488.082	1.007.825	405	Residential
Μη Οικιστικά	447.223	162.600	364	Non-Residential

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2005
TABLE 15. EXPENDITURE BY TYPE OF PROJECT AND DISTRICT, 2005

ΤΥΠΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000 's)						ΤΥΠΟΣ ΕΡΓΟΥ
	Επτελεσθείσα Εργασία κατά το 2005 Work Undertaken in 2005	Λευκωσία Lefkosa	Αμμόχωστος Ammochostos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	
Οικιστικό	610.667	204.419	54.075	109.715	132.385	110.073	Residential
Εμπορικό	96.001	50.723	3.122	14.834	17.551	9.771	Commercial
Οικιστικό/εμπορικό	64.747	25.931	8.853	8.747	10.286	10.930	Residential/commercial
Οικιστικό/υπηρεσίες	4.922	1.478	346	690	1.578	830	Residential/services
Οικιστικό/βιομηχανικό	1.305	915	0	55	240	95	Residential/industrial
Ξενοδοχεία	7.224	1.224	24	0	576	5.400	Hotels
Τουριστικά διαμερίσματα	3.438	0	1.272	36	192	1.938	Hotel apartments
Εξοχικά διαμερίσματα	14.832	90	2.990	1.005	1.150	9.597	Holiday apartments
Υπηρεσίες	48.588	25.604	2.220	5.309	9.587	5.868	Services
Βιομηχανικό	24.914	9.051	360	5.818	7.708	1.977	Industrial
Γεωργικό	6.459	2.512	406	1.411	1.159	971	Agricultural
ΣΥΝΟΛΟ	883.097	321.947	73.668	147.620	182.412	157.450	TOTAL
Οικιστικά	651.736	219.656	59.681	115.025	139.000	118.374	Residential
Μη οικιστικά	231.361	102.291	13.987	32.595	43.412	39.076	Non-residential
Τουριστικά	22.528	1.296	3.688	840	1.688	15.016	Tourist
Εμπορικά	125.137	62.392	7.106	18.770	22.180	14.689	Commercial
Υπηρεσίες	51.540	26.491	2.427	5.723	10.533	6.366	Services
Βιομηχανικά	25.697	9.600	360	5.851	7.852	2.034	Industrial
Γεωργικά	6.459	2.512	406	1.411	1.159	971	Agricultural
ΣΥΝΟΛΟ	883.097	321.947	73.668	147.620	182.412	157.450	TOTAL

ΜΕΡΟΣ Γ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

PART C

BUILDING PERMITS

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, CC 1996
STATISTICAL CLASSIFICATION OF CONSTRUCTION PROJECTS, CC 1996

Κώδικας Code CC 1996	Περιγραφή	Description
11	Οικιστικά κτίρια	Residential buildings
111	Μονοκατοικίες	Single houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	Buildings with two or more housing units
113	Συλλογικές κατοικίες	Residencies for communities
12	Μη οικιστικά κτίρια	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	Hotels and similar buildings
122	Κτίρια γραφείων	Office buildidngs
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	Wholesale and retail trade buildings
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	Transport and communication buildings
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	Industrial buildings and warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	Public entertainment buildings nad buildings used for recreational, educational or medical purposes
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	Other non-residential buildings
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	Civil engineering projects
3	Διαιρέση οικοπέδων	Plots division
4	Κατασκευή δρόμων	Road construction

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2004-2005
TABLE 1. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2004-2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	2 0 0 4				2 0 0 5			
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	6.575	2.629.147	960.879	15.743	7.203	3.041.188	1.148.576	18.770
111	Μονοκατοικίες	5.256	1.497.363	552.240	7.052	5.639	1.597.277	616.778	7.604
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.310	1.126.362	406.539	8.691	1.555	1.442.498	531.146	11.166
113	Συλλογικές κατοικίες	9	5.422	2.100		9	1.413	652	
12	Μη οικιστικά κτίρια	976	378.813	171.244		1.172	371.872	155.162	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	195	100.830	55.372		163	22.904	13.363	
122	Κτίρια γραφείων	77	87.653	35.254		108	131.537	49.943	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	128	26.228	10.068		132	50.557	18.207	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	0	8		10	3.560	1.592	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	193	87.065	32.733		209	86.910	31.587	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	86	51.075	24.360		100	46.919	22.167	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	296	25.962	13.449		450	29.485	18.303	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	176	7.748	8.348		218	3.920	8.194	
3	Διείρση οικοπέδων	477		24.769		458		25.634	
4	Κατασκευή δρόμων	48		2.118		47		2.083	
	ΣΥΝΟΛΟ	8.252	3.015.708	1.167.358	15.743	9.098	3.416.980	1.339.649	18.770
	Μεγάλα Έργα	824	1.404.472	533.879	7.918	1.091	1.747.569	651.856	10.549
	Μικρά Έργα	7.428	1.611.236	633.479	7.825	8.007	1.669.411	687.793	8.221

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2004-2005
TABLE 2. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND AREA, 2004-2005

ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ	2 0 0 4				2 0 0 5				DISTRICT
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.537	953.858	365.089	4.456	2.895	1.235.383	482.863	5.729	LEFKOSIA
Αστική	1.631	752.232	283.416	3.844	1.891	1.007.143	383.260	5.040	Urban
Αγροτική	906	201.626	81.673	612	1.004	228.240	99.603	689	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	447	247.858	91.681	1.611	422	291.438	111.891	1.800	AMMOCHOSTOS
Αστική	447	247.858	91.681	1.611	422	291.438	111.891	1.800	Urban
Αγροτική									Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.359	519.161	189.320	2.536	1.489	542.019	212.005	3.028	LARNAKA
Αστική	813	356.441	128.109	1.791	819	336.546	129.371	1.881	Urban
Αγροτική	546	162.720	61.211	745	670	205.473	82.634	1.147	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.237	641.738	258.037	2.980	2.385	687.632	272.010	3.378	LEMESOS
Αστική	1.328	461.182	185.590	2.017	1.313	493.485	188.949	2.422	Urban
Αγροτική	909	180.556	72.447	963	1.072	194.147	83.061	956	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.672	653.093	263.231	4.160	1.907	660.508	260.880	4.835	PAFOS
Αστική	823	420.898	153.655	2.666	877	413.848	161.732	2.968	Urban
Αγροτική	849	232.195	109.576	1.494	1.030	246.660	99.148	1.867	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	8.252	3.015.708	1.167.358	15.743	9.098	3.416.980	1.339.649	18.770	TOTAL
Αστική	4.595	1.990.753	750.770	10.318	4.900	2.251.022	863.312	12.311	Urban
Αγροτική	3.657	1.024.955	416.588	5.425	4.198	1.165.958	476.337	6.459	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2004-2005
TABLE 3. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2004-2005

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 4				2 0 0 5				ISSUING AUTHORITY
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.537	953.858	365.089	4.456	2.895	1.235.383	482.863	5.729	LEFKOSIA
Δήμος:									Municipality of:
Λευκωσίας	265	141.361	53.303	769	391	243.851	93.723	1.267	Lefkosia
Αγλαντζιάς	205	105.378	38.780	793	155	75.272	28.335	505	Aglantzia
Στροβόλου	413	188.098	73.065	828	473	251.648	95.560	1.124	Strovolos
Αγίου Δομετίου	62	31.177	11.905	184	65	29.993	11.308	181	Agios Dometios
Λακατάμειας	260	118.420	42.338	513	300	143.951	53.805	728	Lakatameia
Έγκομης	155	75.683	27.841	353	187	131.127	49.025	617	Egkorni
Λατσιών	216	75.528	28.905	335	246	96.528	37.104	452	Latsia
Ιδαλίου	130	50.274	17.019	124	139	57.516	19.701	131	Dali
Επαρχ. Διοίκηση,									District Office,
Λευκωσίας	687	155.964	66.303	503	835	195.799	90.065	688	Lefkosia
Ευρύχου	144	11.975	5.630	54	104	9.698	4.237	36	Evrychou
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	447	247.858	91.681	1.611	422	291.438	111.891	1.800	AMMOCHOSTOS
Δήμος:									Municipality of:
Παραλιμνίου	209	155.364	57.304	1.149	207	202.435	76.555	1.379	Paralimni
Αγίας Νάπας	39	23.846	8.668	26	32	28.102	11.241	52	Agia Napa
Δερύνειας	60	19.620	6.901	67	52	20.347	7.931	89	Deryneia
Επαρχ. Διοίκηση, Αμμ/στου	139	49.028	18.808	369	131	40.554	16.164	280	District Office, Amm/stos

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Συν.), ΛΑΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2004-2005
TABLE 3(Cont'd), BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2004-2005

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 4				2 0 0 5				ISSUING AUTHORITY
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.359	519.161	189.320	2.536	1.489	542.019	212.005	3.028	LARNAKA
Δήμος:									Municipality of:
Λάρνακας	293	161.914	58.743	996	292	159.291	60.112	979	Larnaka
Αραδίππου	270	97.655	31.922	280	299	96.242	37.405	362	Aradippou
Αθιένου	34	11.253	3.482	23	42	12.260	5.303	26	Athienou
Πάνο Λευκάρων	6	1.204	527	4	8	185	380	1	Pano Lefkara
Επαρχ. Διοίκηση, Λάρνακας	756	247.135	94.646	1.233	848	274.041	108.805	1.660	District Office, Larnaka
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.237	641.738	258.037	2.980	2.385	687.632	272.010	3.378	LEMESOS
Δήμος:									Municipality of:
Λεμεσού	543	185.283	75.700	831	495	176.044	67.813	927	Lemesos
Κάτο Πολεμιδιών	114	33.100	12.387	129	134	37.517	13.846	158	Kato Polemidia
Αγίου Αθανασίου	231	77.010	31.367	290	185	81.546	29.421	280	Agios Athanasios
Μέσα Γετονιάς	67	34.405	12.347	158	67	30.275	11.294	149	Mesa Geitonias
Γερμασόγειας	153	68.271	25.376	319	214	84.666	32.451	448	Germasogeia
Επαρχ. Διοίκηση, Λεμεσού	1.062	223.079	92.717	1.188	1.202	225.353	96.380	1.077	District Office, Lemesos
Κοινοτικό Συμβούλιο Αγ. Τύχωνα	67	20.590	8.143	65	88	52.231	20.805	339	Agios Tychon Community Board
ΠΑΦΟΣ	1.672	653.093	263.231	4.160	1.907	660.508	260.880	4.835	PAFOS
Δήμος:									Municipality of:
Πάφου	331	258.585	92.809	1.693	312	214.546	81.437	1.506	Pafos
Πόλεως Χρυσοχούς	47	22.196	8.287	195	35	17.183	6.343	117	Polis Chrysochous
Γεροσκήπτου	79	38.461	14.267	179	100	46.694	17.750	266	Geroskipou
Πέγειας	317	116.662	43.849	896	268	98.848	36.738	987	Pegeia
Επαρχ. Διοίκηση, Πάφου	898	217.189	104.019	1.197	1.192	283.237	118.612	1.959	District Office, Pafos
ΣΥΝΟΛΟ	8.252	3.015.708	1.167.358	15.743	9.098	3.416.980	1.339.649	18.770	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2004-2005
TABLE 4. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY SIZE OF PROJECT AND DISTRICT, 2004-2005

(€000 's)

ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ	2 0 0 4			2 0 0 5			SIZE OF PROJECT
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Μεγάλα Έργα	377.033	156.846	533.879	477.207	174.649	651.856	Big Projects
Λευκωσία	162.049	17.541	179.590	235.123	22.448	257.571	Lefkosia
Αμμόχωστος		55.996	55.996		82.482	82.482	Ammochostos
Λάρνακα	59.205	15.008	74.213	70.093	28.513	98.606	Larnaka
Λεμεσός	72.412	11.660	84.072	85.371	12.774	98.145	Lemesos
Πάφος	83.367	56.641	140.008	86.620	28.432	115.052	Pafos
Μικρά Έργα	373.737	259.742	633.479	386.105	301.688	687.793	Small Projects
Λευκωσία	121.367	64.132	185.499	148.137	77.155	225.292	Lefkosia
Αμμόχωστος		35.685	35.685		29.409	29.409	Ammochostos
Λάρνακα	68.904	46.203	115.107	59.278	54.121	113.399	Larnaka
Λεμεσός	113.178	60.787	173.965	103.578	70.287	173.865	Lemesos
Πάφος	70.288	52.935	123.223	75.112	70.716	145.828	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	750.770	416.588	1.167.358	863.312	476.337	1.339.649	ALL PROJECTS
Λευκωσία	283.416	81.673	365.089	383.260	99.603	482.863	Lefkosia
Αμμόχωστος		91.681	91.681		111.891	111.891	Ammochostos
Λάρνακα	128.109	61.211	189.320	129.371	82.634	212.005	Larnaka
Λεμεσός	185.590	72.447	258.037	188.949	83.061	272.010	Lemesos
Πάφος	153.655	109.576	263.231	161.732	99.148	260.880	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2004-2005
TABLE 5. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED BY SIZE OF PROJECT AND DISTRICT, 2004-2005

ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ	2 0 0 4			2 0 0 5			SIZE OF PROJECT
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Μεγάλα Έργα	5.806	2.112	7.918	7.677	2.872	10.549	Big Projects
Λευκωσία	2.480	63	2.543	3.532	84	3.616	Lefkosia
Αμμόχωστος		1.077	1.077		1.420	1.420	Ammochostos
Λάρνακα	931	182	1.113	1.125	453	1.578	Larnaka
Λεμεσός	869	111	980	1.234	161	1.395	Lemesos
Πάφος	1.526	679	2.205	1.786	754	2.540	Pafos
Μικρά Έργα	4.512	3.313	7.825	4.634	3.587	8.221	Small Projects
Λευκωσία	1.364	549	1.913	1.508	605	2.113	Lefkosia
Αμμόχωστος		534	534		380	380	Ammochostos
Λάρνακα	860	563	1.423	756	694	1.450	Larnaka
Λεμεσός	1.148	852	2.000	1.188	795	1.983	Lemesos
Πάφος	1.140	815	1.955	1.182	1.113	2.295	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	10.318	5.425	15.743	12.311	6.459	18.770	ALL PROJECTS
Λευκωσία	3.844	612	4.456	5.040	689	5.729	Lefkosia
Αμμόχωστος		1.611	1.611		1.800	1.800	Ammochostos
Λάρνακα	1.791	745	2.536	1.881	1.147	3.028	Larnaka
Λεμεσός	2.017	963	2.980	2.422	956	3.378	Lemesos
Πάφος	2.666	1.494	4.160	2.968	1.867	4.835	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2004-2005
TABLE 6. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT, 2004-2005

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2 0 0 4			2 0 0 5			CATEGORY
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Νέα έργα	9.849	5.366	15.215	11.613	6.380	17.993	New projects
Λευκωσία	3.639	596	4.235	4.764	674	5.438	Lefkosa
Αμμόχωστος		1.596	1.596		1.786	1.786	Ammochoostos
Λάρνακα	1.739	735	2.474	1.738	1.123	2.861	Larnaka
Λεμεσός	1.921	951	2.872	2.294	944	3.238	Lemesos
Πάφος	2.550	1.488	4.038	2.817	1.853	4.670	Pafos
Προσθήκες	469	59	528	698	79	777	Additions
Λευκωσία	205	16	221	276	15	291	Lefkosa
Αμμόχωστος		15	15		14	14	Ammochoostos
Λάρνακα	52	10	62	143	24	167	Larnaka
Λεμεσός	96	12	108	128	12	140	Lemesos
Πάφος	116	6	122	151	14	165	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	10.318	5.425	15.743	12.311	6.459	18.770	ALL PROJECTS
Λευκωσία	3.844	612	4.456	5.040	689	5.729	Lefkosa
Αμμόχωστος		1.611	1.611		1.800	1.800	Ammochoostos
Λάρνακα	1.791	745	2.536	1.881	1.147	3.028	Larnaka
Λεμεσός	2.017	963	2.980	2.422	956	3.378	Lemesos
Πάφος	2.666	1.494	4.160	2.968	1.867	4.835	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΑΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2005
TABLE 7. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιανουάριος-Μάρτιος January-March			Απρίλιος-Ιούνιος April-June				
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.896	811.343	303.409	5.087	1.675	740.196	278.927	4.643
111	Μονοκατοικίες	1.523	445.080	169.564	2.220	1.274	368.842	142.228	1.722
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	372	366.103	133.780	2.867	399	371.273	136.665	2.921
113	Συλλογικές κατοικίες	1	160	65		2	81	34	
12	Μη οικιστικά κτίρια	276	72.684	33.199		280	95.828	37.804	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	34	11.667	5.150		46	6.006	4.201	
122	Κτίρια γραφείων	22	20.438	8.213		31	31.103	10.931	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	35	6.722	2.705		36	22.349	6.682	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	1.789	725		0	0	0	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	57	19.618	10.044		45	20.961	6.810	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	17	2.311	1.162		25	11.245	5.474	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	108	10.139	5.200		97	4.164	3.706	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	46	526	837		55	2.212	1.837	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	122		8.911		102		4.987	
4	Κατασκευή δρόμων	12		356		11		589	
ΣΥΝΟΛΟ		2.352	884.553	346.712	5.087	2.123	838.236	324.144	4.643
Μεγάλα Έργα		265	443.512	166.581	2.827	291	435.337	159.814	2.688
Μικρά Έργα		2.087	441.041	180.131	2.260	1.832	402.899	164.330	1.955
(Συνέχεια-Cont'd)									

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7 (Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2005
TABLE 7 (Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιούλιος-Σεπτέμβριος July-September				Οκτώβριος-Δεκέμβριος October-December			
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.584	657.972	250.797	4.027	2.048	831.677	315.443	5.013
111	Μονοκατοικίες	1.206	338.537	131.685	1.536	1.636	444.818	173.301	2.126
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	375	318.823	118.854	2.491	409	386.299	141.847	2.887
113	Συλλογικές κατοικίες	3	612	258		3	560	295	
12	Μη οικιστικά κτίρια	244	82.631	34.602		372	120.729	49.557	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	37	2.615	1.747		46	2.616	2.265	
122	Κτίρια γραφείων	23	34.675	13.740		32	45.321	17.059	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	20	2.551	1.804		41	18.935	7.016	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	1.771	747		4	0	120	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	45	22.506	6.742		62	23.825	7.991	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς								
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	23	13.106	5.559		35	20.257	9.972	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	49	512	1.841		68	670	3.679	
3	Διαίρεση οικοπέδων	107		5.157		127		6.579	
4	Κατασκευή δρόμων	9		320		15		818	
	ΣΥΝΟΛΟ	1.993	741.115	292.717	4.027	2.630	953.076	376.076	5.013
	Μεγάλα Έργα	242	384.068	144.312	2.286	293	484.652	181.149	2.748
	Μικρά Έργα	1.751	357.047	148.405	1.741	2.337	468.424	194.927	2.265

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005

TABLE 8. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αστική Περιοχή Urban Area			Αγροτική Περιοχή Rural Area			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000' s)
11	Οικιστικά κτίρια	3.951	1.982.261	740.705	3.252	1.058.927	407.871	7.203	3.041.188	1.148.576
111	Μονοκατοικίες	2.638	783.222	298.957	3.001	814.055	317.821	5.639	1.597.277	616.778
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.307	1.197.831	441.191	248	244.667	89.955	1.555	1.442.498	531.146
113	Συλλογικές κατοικίες	6	1.208	557	3	205	95	9	1.413	652
12	Μη οικιστικά κτίρια	551	266.318	103.685	621	105.554	51.477	1.172	371.872	155.162
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	109	5.411	4.644	54	17.493	8.719	163	22.904	13.363
122	Κτίρια γραφείων	87	120.106	44.829	21	11.431	5.114	108	131.537	49.943
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	114	44.230	15.852	18	6.327	2.355	132	50.557	18.207
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	8	191	220	2	3.369	1.372	10	3.560	1.592
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	94	58.415	18.452	115	28.495	13.135	209	86.910	31.587
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	79	32.032	15.720	21	14.887	6.447	100	46.919	22.167
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	60	5.933	3.968	390	23.552	14.335	450	29.485	18.303
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	111	2.443	3.496	107	1.477	4.698	218	3.920	8.194
3	Διάρθρωση οικοπέδων	258	14.202	14.202	200	11.432	11.432	458	25.634	25.634
4	Κατασκευή δρόμων	29	1.224	1.224	18	859	859	47	2.083	2.083
	ΣΥΝΟΛΟ	4.900	2.251.022	863.312	4.198	1.165.958	476.337	9.098	3.416.980	1.339.649

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 9. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE AND SIZE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Μεγάλα Έργα Big Projects			Μικρά Έργα Small Projects			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)
11	Οικιστικά κτίρια	829	1.431.526	527.835	6.374	1.609.662	620.741	7.203	3.041.188	1.148.576
111	Μονοκατοικίες	185	346.210	132.565	5.454	1.251.067	484.213	5.639	1.597.277	616.778
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	644	1.085.316	395.270	911	357.182	135.876	1.555	1.442.498	531.146
113	Συλλογικές κατοικίες	0	0	0	9	1.413	652	9	1.413	652
12	Μη οικιστικά κτίρια	241	314.209	117.356	931	57.663	37.806	1.172	371.872	155.162
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	7	14.865	6.690	156	8.039	6.673	163	22.904	13.363
122	Κτίρια γραφείων	36	119.399	43.421	72	12.138	6.522	108	131.537	49.943
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	12	37.614	11.585	120	12.943	6.622	132	50.557	18.207
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	3.369	1.372	8	191	220	10	3.560	1.592
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	104	79.865	27.753	105	7.045	3.834	209	86.910	31.587
126	Κτίρια για δημόσια θιάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	13	37.210	14.674	87	9.709	7.493	100	46.919	22.167
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	67	21.887	11.861	383	7.598	6.442	450	29.485	18.303
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	21	1.834	6.665	197	2.086	1.529	218	3.920	8.194
3	Διαβρωση οικοπέδων				458		25.634	458		25.634
4	Κατασκευή δρόμων				47		2.083	47		2.083
	ΣΥΝΟΛΟ	1.091	1.747.569	651.856	8.007	1.669.411	687.793	9.098	3.416.980	1.339.649

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000' s)
11	Οικιστικά κτίρια	5.369	2.915.835	1.086.384	1.834	125.353	62.192	7.203	3.041.188	1.148.576
111	Μονοκατοικίες	4.090	1.496.399	568.144	1.549	100.878	48.634	5.639	1.597.277	616.778
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.278	1.419.276	518.175	277	23.222	12.971	1.555	1.442.498	531.146
113	Συλλογικές κατοικίες	1	160	65	8	1.253	587	9	1.413	652
12	Μη οικιστικά κτίρια	573	336.900	127.091	599	34.972	28.071	1.172	371.872	155.162
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	15	10.278	4.001	148	12.626	9.362	163	22.904	13.363
122	Κτίρια γραφείων	49	123.972	45.236	59	7.565	4.707	108	131.537	49.943
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	41	48.497	15.507	91	2.060	2.700	132	50.557	18.207
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	1.962	807	8	1.598	785	10	3.560	1.592
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	142	85.269	29.320	67	1.641	2.267	209	86.910	31.587
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	30	42.288	16.680	70	4.631	5.487	100	46.919	22.167
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	294	24.634	15.540	156	4.851	2.763	450	29.485	18.303
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	173	3.847	5.805	45	73	2.389	218	3.920	8.194
3	Διείρεση οικοπέδων	458		25.634				458		25.634
4	Κατασκευή δρόμων	47		2.083				47		2.083
	ΣΥΝΟΛΟ	6.620	3.256.582	1.246.997	2.478	160.398	92.652	9.098	3.416.980	1.339.649

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005
TABLE 11. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT AND AREA, 2005

ΕΠΑΡΧΙΑ	Νέα Έργα New Projects		Προσθήκες Additions		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		DISTRICT
	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	1.919	445.234	976	37.629	2.895	482.863	ΛΕΥΚΩΣΙΑ Urban Rural
	1.176	352.241	715	31.019	1.891	383.260	
	743	92.993	261	6.610	1.004	99.603	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	362	107.558	60	4.333	422	111.891	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Urban Rural
	362	107.558	60	4.333	422	111.891	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	1.118	198.055	371	13.950	1.489	212.005	ΛΑΡΝΑΚΑ Urban Rural
	580	120.764	239	8.607	819	129.371	
	538	77.291	132	5.343	670	82.634	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	1.731	252.880	654	19.130	2.385	272.010	ΛΕΜΕΣΟΣ Urban Rural
	890	175.489	423	13.460	1.313	188.949	
	841	77.391	231	5.670	1.072	83.061	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	1.490	243.270	417	17.610	1.907	260.880	ΠΑΦΟΣ Urban Rural
	637	150.048	240	11.684	877	161.732	
	853	93.222	177	5.926	1.030	99.148	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	6.620	1.246.997	2.478	92.652	9.098	1.339.649	TOTAL Urban Rural
	3.283	798.542	1.617	64.770	4.900	863.312	
	3.337	448.455	861	27.882	4.198	476.337	

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2005
TABLE 12. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αριθμός Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ²) Number of Permits by Area Size (m²)											Σύνολο Total
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701+		
11	Οικιστικά κτίρια	1.000	471	1.138	2.152	1.240	374	454	165	97	112	7.203	
111	Μονοκατοικίες	764	466	1.110	2.029	928	158	102	32	24	26	5.639	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	232	3	27	123	310	216	352	133	73	86	1.555	
113	Συλλογικές κατοικίες	4	2	1	0	2	0	0	0	0	0	9	
12	Μη οικιστικά κτίρια	768	84	54	65	56	32	43	17	27	26	1.172	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	118	16	7	8	3	4	2	1	2	2	163	
122	Κτίρια γραφείων	37	7	5	7	9	7	9	6	12	9	108	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	77	9	9	11	10	4	5	0	2	5	132	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	7	0	0	1	0	0	0	2	0	0	10	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	116	6	6	17	21	10	14	6	7	6	209	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	57	4	8	8	5	5	8	0	2	3	100	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	356	42	19	13	8	2	5	2	2	1	450	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	133	81	2	1	0	0	1	0	0	0	218	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	458	0	0	0	0	0	0	0	0	0	458	
4	Κατασκευή δρόμων	47	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.406	636	1.194	2.218	1.296	406	498	182	124	138	9.098	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2005
TABLE 13. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2005

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αξία Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ²) Value of Permits by Area Size (m²)											Σύνολο Total
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701+		
11	Οικιστικά κτίρια	15.206	8.573	62.516	214.997	214.064	105.445	181.697	92.860	76.087	177.131	1.148.576	
111	Μονοκατοικίες	10.623	8.468	60.874	201.669	158.340	44.299	41.791	18.296	19.855	52.563	616.778	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	4.490	71	1.577	13.328	55.264	61.146	139.906	74.564	56.232	124.568	531.146	
113	Συλλογικές κατοικίες	93	34	65	0	460	0	0	0	0	0	652	
12	Μη οικιστικά κτίρια	32.903	1.436	2.432	5.571	8.801	7.828	14.554	9.069	21.180	51.388	155.162	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	3.448	346	378	715	486	1.300	1.090	710	2.750	2.140	13.363	
122	Κτίρια γραφείων	1.960	115	276	517	1.772	1.882	3.503	3.520	9.620	26.778	49.943	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	1.963	146	392	1.157	1.944	1.020	2.100	0	1.530	7.955	18.207	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	145	0	0	75	0	0	0	1.372	0	0	1.592	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	11.400	77	224	1.050	2.566	1.721	3.461	2.457	3.996	4.635	31.587	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	3.573	85	452	823	1.100	1.460	3.340	0	2.034	9.300	22.167	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	10.414	667	710	1.234	933	445	1.060	1.010	1.250	580	18.303	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	6.719	545	170	60	0	0	700	0	0	0	8.194	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	25.634	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25.634	
4	Κατασκευή δρόμων	2.083	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.083	
	ΣΥΝΟΛΟ	82.545	10.554	65.118	220.628	222.865	113.273	196.951	101.929	97.267	228.519	1.339.649	

(€000 's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 14. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1	ΚΤΙΡΙΑ	8.375	3.413.060	1.303.738	18.770	BUILDINGS
11	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>7.203</i>	<i>3.041.188</i>	<i>1.148.576</i>	<i>18.770</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	5.639	1.597.277	616.778	7.604	Single houses
1110	Μονοκατοικίες Μονοκατοικίες Ανώγειες κατοικίες Επαύλεις	5.639 4.296 335 4	1.597.277 1.016.520 82.828 1.043	616.778 394.361 30.951 418	7.604 4.031 434 6	Single houses Single houses Upper floor houses Villas
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	439	460.379	176.614	3.115	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	1	1.850	675	12	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δομάτια	498	34.657	13.546	6	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	66		213		Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.555	1.442.498	531.146	11.166	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	616	358.385	133.997	2.635	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	421	158.323	60.011	819	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενωμένων κατοικιών	195	200.062	73.986	1.816	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	939	1.084.113	397.149	8.531	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	820	896.937	328.447	7.362	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	97	156.137	57.708	689	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	22	31.039	10.994	480	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	9	1.413	652		Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	9	1.413	652		Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	9	1.413	652		Home for the aged
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.172	371.872	155.162		Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	163	22.904	13.363		Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	162	20.153	12.393		Hotels
	Ξενοδοχεία	12	7.616	5.054		Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα	23	3.642	2.326		Tourist apartments
	Τουριστικά χωριά	1	1.783	710		Holiday villages
	Εστιατόρια	103	6.437	3.824		Restaurants
	Καφετέριες και καφενεία	11	625	380		Coffee shops
	Μπυραρίες	12	50	99		Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 14(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	1	2.751	970		Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	1	2.751	970		Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων	108	131.537	49.943		Office buildings
	Γραφεία	108	131.537	49.943		Offices
	Εμπορικές πολυκατοικίες	48	25.144	9.640		Office blocks
	Τράπεζες και συνεργατικά ιδρύματα	35	94.497	34.841		Banks and co-operative institutions
	Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης	8	1.958	851		Local government offices
	Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	12	4.952	2.086		Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	5	4.986	2.525		
1230	Εμπορικά κτίρια	132	50.557	18.207		Wholesale and retail trade buildings
	Καταστήματα	132	50.557	18.207		Buildings used in trade
	Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα	107	29.470	10.119		Shops
	Εκθετήριοι χώροι	9	12.307	5.408		Department stores and commercial centres
	Περίπτερα	11	8.090	2.375		Show rooms
	Πρατήρια βενζίνης	1	60	20		Kiosks
		4	630	285		Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	10	3.560	1.592		Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	5	3.369	1.392		Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	5	191	200		Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	209	86.910	31.587		Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια	144	50.537	20.708		Industrial buildings
	Εργοστάσια	65	23.763	11.846		Factories
	Συνεργεία	73	25.397	7.830		Workshops
	Σφαγεία	2	624	754		Slaughterhouses
	Πλυντήρια αυτοκινήτων	3	194	158		Car washings
	Πλυντήρια ρούχων	1	559	120		Laundries

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(2ον). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 14(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	65 28 37	36.373 0 36.373	10.879 438 10.441		Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψαχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς					Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Δισκοθήκες και ορβάνια Πολιτιστικά κέντρα Παιγνιδότοποι	100 25 3 9 4 6 3	46.919 8.709 604 5.177 0 915 2.013	22.167 5.411 549 2.118 45 2.036 663		Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Childrens' playgrounds
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	2	780	314		Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	56 5 6 4 6 35	30.207 1.005 788 10.907 13.525 3.982	12.219 406 348 4.354 5.298 1.813		Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Κλινικές και ιατρεία Κέντρα ειδικών θεραπειών Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	11 5 2 4	4.116 1.760 1.139 1.217	2.331 741 460 1.130		Medical and social welfare buildings Clinics and infirmaries Specialised treatment centres Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.) . ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 14(Cont'd) . BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1265	Αθλητικές αίθουσες Αιθουσες γυμναστικής Κολυμβητήρια Αιθουσες αγωνισμάτων κλειστού χώρου Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	6 2 1 2 1	3.107 481 1.993 510 123	1.892 202 1.484 156 50		Buildings for sport Gyms Swimming pools Inner sport arenas Change rooms and other premises
127 1271	Άλλα μη οικιστικά κτίρια Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Ποιμνοστάσια Βιομηχανικοί ορνιθώνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	450 422 15 4 35 5 46 178 126 13	29.485 22.016 4.496 5.315 3.327 736 217 4.925 0 3.000	18.303 14.367 1.480 1.605 3.513 736 2.330 3.134 596 973		Other non-residential buildings Agricultural buildings Dairy farms Piggeries Sheepfolds Industrial henneries Green houses Agro-stores Agricultural fences Other agricultural buildings
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκκλήσια Κοιμητήρια	27 11 8 8	7.469 5.864 1.020 585	3.933 2.979 574 380		Buildings for religious purposes Churches Chapels Cemeteries
1273 1274	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία Άλλα κτίρια	1 0	0 0	3 0		Ancient monuments and sites Other buildings
2 3 4	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	218 458 47	3.920	8.194 25.634 2.083		CIVIL ENGINEERING PROJECTS PLOTS DIVISION ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	9,098	3,416.980	1,339.649	18,770	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 15. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ				TYPE OF PROJECT			
		Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος			
		Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos			
TOTAL									
1	ΚΤΙΡΙΑ	8.375	2.637	379	1.327	2.232	1.800	BUILDINGS	
11	Οικιστικά κτίρια	7.203	2.195	320	1.116	1.928	1.644	Residential buildings	
111	Μονοκατοικίες	5.639	1.501	251	845	1.674	1.368	Single houses	
1110	Μονοκατοικίες	5.639	1.501	251	845	1.674	1.368	Single houses	
	Μονοκατοικίες	4.296	1.061	170	607	1.354	1.104	Single houses	
	Ανώγειες κατοικίες	335	147	9	36	86	57	Upper floor houses	
	Επαύλεις	4	2	0	1	0	1	Villas	
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	439	66	56	119	72	126	Housing complexes of single houses	
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	1	0	0	0	1	0	Cottage and beach houses	
	Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια	498	188	15	75	153	67	Back houses and auxiliary rooms	
	Οικιστικές περιφράξεις	66	37	1	7	8	13	Fences for houses	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.555	690	69	271	251	274	Buildings with two or more housing units	
1121	Απλοκατοικίες	616	229	19	137	108	123	Buildings with two housing units	
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	421	189	6	104	86	36	Detached and semi-detached houses	
	Συμπλέγματα ενομένων κατοικιών	195	40	13	33	22	87	Semi-detached housing complexes	
1122	Πολυκατοικίες	939	461	50	134	143	151	Buildings with three or more housing units	
	Οικιστικές πολυκατοικίες	820	413	45	117	128	117	Residential apartment blocks	
	Μικτές πολυκατοικίες	97	48	4	16	15	14	Residential / Commercial apartment blocks	
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	22	0	1	1	0	20	Cottage apartment complexes	
113	Συλλογικές κατοικίες	9	4	0	0	3	2	Residencies for communities	
1130	Συλλογικές κατοικίες	9	4	0	0	3	2	Residencies for communities	
	Οίκοι ευγηρίας	9	4	0	0	3	2	Home for the aged	
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.172	442	59	211	304	156	Non-residential buildings	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	163	44	11	30	38	40	Hotels and similar buildings	
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	162	44	11	30	37	40	Hotels	
	Ξενοδοχεία	12	3	2	2	0	5	Hotels	
	Τουριστικά διαμερίσματα	23	2	4	5	8	4	Tourist apartments	
	Τουριστικά χωριά	1	0	1	0	0	0	Holiday villages	
	Εστιατόρια	103	31	3	18	26	25	Restaurants	
	Καφετέριες και καφενεία	11	4	0	0	3	4	Coffee shops	
	Μπαράρες	12	4	1	5	0	2	Bars	

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.) ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμόστοι	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	TYPE OF PROJECT
TOTAL	Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos			
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	1	0	0	0	1	0	Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	1	0	0	0	1	0	Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων	108	54	3	12	24	15	Office buildings
	Γραφεία	48	24	0	6	11	7	Offices
	Εμπορικές πολυκατοικίες	35	19	1	2	9	4	Office blocks
	Τράπεζες και συνεργατικά ιδρύματα	8	5	0	0	2	1	Banks and co-operative institutions
	Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης	12	4	1	3	2	2	Local government offices
	Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	5	2	1	1	0	1	Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	132	51	6	30	31	14	Wholesale and retail trade buildings
1230	Εμπορικά κτίρια	132	51	6	30	31	14	Buildings used in trade
	Καταστήματα	107	44	4	25	23	11	Shops
	Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα	9	3	2	1	2	1	Department stores and commercial centres
	Εκθετήριοι χώροι	11	3	0	3	3	2	Show rooms
	Περίπτερα	1	0	0	1	0	0	Kiosks
	Πρατήρια βενζίνης	4	1	0	0	3	0	Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	10	6	0	1	3	0	Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	5	3	0	1	1	0	Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	5	3	0	0	2	0	Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	209	96	13	42	41	17	Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια	144	54	8	33	34	15	Industrial buildings
	Εργοστάσια	65	24	7	17	13	4	Factories
	Συνεργεία	73	29	1	15	17	11	Workshops
	Σφαγεία	2	1	0	1	0	0	Slaughterhouse
	Πλυντήρια αυτοκινήτων	3	0	0	0	3	0	Car washings
	Πλυντήρια ρούχων	1	0	0	0	1	0	Laundries

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ	
		Λευκωσία	Αμμοστός	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος		
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	65 28 37	42 17 25	5 5 0	9 3 6	7 3 4	2 0 2	Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψαχα- γωγούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	100	36	3	16	31	14	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Δισκοθήκες και ορθόδοξα Πολιτιστικά κέντρα Παιγνιδότοποι	25 3 9 4 6 3	7 2 1 0 2 2	0 0 0 0 0 0	5 0 0 4 1 0	8 1 4 0 2 1	5 0 4 0 1 0	Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Children's playgrounds
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	2	1	0	0	0	1	Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	56 5 6 4 6 35	22 1 3 2 4 12	2 0 0 1 0 1	10 1 1 1 1 6	17 1 2 0 1 13	5 2 0 0 0 3	Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Κλινικές και ιατρεία Κέντρα ειδικών θεραπειών Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	11 5 2 4	4 2 1 1	1 1 0 0	1 0 0 1	2 0 0 2	3 2 1 0	Medical and social welfare buildings Clinics and infirmaries Specialised treatment centres Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ				ΔΕΙΞΕΙΣ				TYPE OF PROJECT
		Λευκωσία	Αμμόστοι	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος				
		Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos				
		TOTAL								
1265	Αθλητικές αίθουσες Αίθουσες γυμναστικής Κολυμβητήρια Αίθουσες αγωνισμάτων κλειστού χώρου Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	6 2 1 2 1	2 1 1 0 0	0 0 0 0 0	4 1 0 2 1	0 0 0 0 0				
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	450	155	23	80	56				
1271	Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Ποιμνοστάσια Βιομηχανικοί ορνιθόνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	422 15 4 35 5 46 178 126 13	141 6 2 7 1 6 58 56 5	23 0 0 4 3 5 7 3 1	73 4 2 11 1 15 14 22 4	55 1 0 6 0 5 31 11 1				
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκλήσια Κοιμητήρια	27 11 8 8	13 6 3 4	0 0 0 0	7 2 2 3	1 0 0 1				
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	1	1	0	0	0				
1274	Άλλα κτίρια	0	0	0	0	0				
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	218	51	18	51	36				
3	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	458	184	21	101	67				
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	47	23	4	10	4				
	ΣΥΝΟΛΟ	9,098	2,895	422	1,489	1,907				

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 16. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
		TOTAL	Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1	ΚΤΙΡΙΑ	1.303.738	470.969	110.845	204.124	262.823	254.977	BUILDINGS
11	Οικιστικά κτίρια	1.148.576	397.310	96.312	184.212	234.309	236.433	Residential buildings
111	Μονοκατοικίες	616.778	161.660	56.154	98.062	163.067	137.835	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	616.778	161.660	56.154	98.062	163.067	137.835	Single houses
	Μονοκατοικίες	394.361	122.623	17.857	53.951	119.043	80.887	Single houses
	Ανάγαιες κατοικίες	30.951	14.173	1.139	3.548	6.680	5.411	Upper floor houses
	Επαύλεις	418	168	0	120	0	130	Villas
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	176.614	19.471	36.789	38.714	31.958	49.682	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	675	0	0	0	675	0	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια	13.546	5.114	365	1.708	4.685	1.674	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	213	111	4	21	26	51	Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	531.146	235.311	40.158	86.150	71.214	98.313	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	133.997	43.577	7.539	23.790	18.167	40.924	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	60.011	30.056	1.180	12.896	11.609	4.270	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενωμένων κατοικιών	73.986	13.521	6.359	10.894	6.558	36.654	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	397.149	191.734	32.619	62.360	53.047	57.389	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	328.447	163.011	28.250	50.252	46.786	40.148	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	57.708	28.723	3.675	11.688	6.261	7.361	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	10.994	0	694	420	0	9.880	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	652	339	0	0	28	285	Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	652	339	0	0	28	285	Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	652	339	0	0	28	285	Home for the aged
12	Μη οικιστικά κτίρια	155.162	73.659	14.533	19.912	28.514	18.544	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	13.363	2.298	4.573	1.168	2.163	3.161	Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	12.393	2.298	4.573	1.168	1.193	3.161	Hotels
	Ξενοδοχεία	5.054	426	1.890	360	0	2.378	Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα	2.326	94	1.349	283	449	151	Tourist apartments
	Τουριστικά χωριά	710	0	710	0	0	0	Holiday villages
	Εστιατόρια	3.824	1.562	606	504	702	450	Restaurants
	Καφετέριες και καφεενεία	380	170	0	0	42	168	Coffee shops
	Μπαρ	99	46	18	21	0	14	Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμόστοι	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργοταξιακά αναπαυτήρια	970	0	0	0	970	0	Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	49.943	31.971	2.498	2.325	4.687	8.462	Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία Εμπορικές πολυκατοικίες Τράπεζες και συνεργατικά ιδρύματα Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	49.943 9.640 34.841 851 2.086 2.525	31.971 6.763 23.406 701 1.019 82	2.498 0 620 0 50 1.828	2.325 347 935 0 678 365	4.687 841 3.603 140 103 0	8.462 1.689 6.277	Office buildings Offices Office blocks Banks and co-operative institutions Local government offices Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	18.207	4.563	1.641	3.246	7.248	1.509	Wholesale and retail trade buildings
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα Εκθετήρια χώροι Περίπτερα Πρατήρια βενζίνης	18.207 10.119 5.408 2.375 20 285	4.563 2.638 780 945 0 200	1.641 833 808 0 0 0	3.246 2.679 190 357 20 0	7.248 3.200 3.230 733 0 85	1.509 769 400 340 0 0	Buildings used in trade Shops Department stores and commercial centres Show rooms Kiosks Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1.592	934	0	640	18	0	Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1.392	749	0	640	3	0	Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	200	185	0	0	15	0	Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	31.587	17.609	760	5.505	5.940	1.773	Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια Συνεργεία Σφαγεία Πλυντήρια αυτοκινήτων Πλυντήρια ρούχων	20.708 11.846 7.830 754 158 120	8.567 5.042 3.016 509 0 0	710 495 215 0 0 0	4.646 2.672 1.729 245 0 0	5.148 2.820 2.050 0 158 120	1.637 817 820 0 0 0	Industrial buildings Factories Workshops Slaughterhouses Car washings Laundries

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΕΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(£000's)					TYPE OF PROJECT
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος
		TOTAL	Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές	10.879	9.042	50	859	792	136
	Αποθηκευτικοί χώροι	438	295	50	12	81	0
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγω- γικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	10.441	8.747	0	847	711	136
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων	22.167	10.504	3.800	2.180	3.132	2.551
	Κινηματογράφοι και θέατρα	5.411	1.779	0	645	1.799	1.188
	Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων	549	540	0	0	9	0
	Δισκοθήκες και ορθόδοξα	2.118	63	0	0	935	1.120
	Πολιτιστικά κέντρα	45	0	0	45	0	0
	Παργινιότοποι	2.036	1.063	0	600	305	68
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	663	113	0	0	550	0
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια	314	14	0	0	0	300
	Βρεφονηπιακοί σταθμοί	12.219	6.549	3.450	1.530	462	228
	Νηπιαγωγεία	406	195	0	110	6	95
	Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης	348	317	0	20	11	0
	Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης	4.354	54	3.000	1.300	0	0
	Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	5.298	5.260	0	8	30	0
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας	1.813	723	450	92	415	133
	Κλινικές και ιατρεία	2.331	666	350	5	475	835
	Κέντρα ειδικών θεραπειών	741	6	350	0	0	385
	Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	460	10	0	0	0	450
		1.130	650	0	5	475	0

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2005
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2005

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)						TYPE OF PROJECT
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1265	Αθλητικές αίθουσες	1.892	1.496	0	0	396	0	Buildings for sport
	Αίθουσες γυμναστικής	202	12	0	0	190	0	Gyms
	Κολυμβητήρια	1.484	1.484	0	0	0	0	Swimming pools
	Αίθουσες αγωνισμάτων κλειστού χώρου	156	0	0	0	156	0	Inner sport arenas
	Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	50	0	0	0	50	0	Change rooms and other premises
127 1271	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	18.303	5.780	1.261	4.848	5.326	1.088	Other non-residential buildings
	Αγροτικά κτίρια	14.367	4.742	1.261	4.138	3.148	1.078	Agricultural buildings
	Βουστάσια	1.480	934	0	355	171	20	Dairy farms
	Χοιροστάσια	1.605	1.325	0	280	0	0	Piggeries
	Ποιμνοστάσια	3.513	769	777	1.162	569	236	Sheepfolds
1272	Βιομηχανικοί ορνιθώνες	736	442	140	154	0	0	Industrial henneries
	Θερμοκήπια	2.330	224	106	783	1.034	183	Green houses
	Γεωργικές αποθήκες	3.134	687	141	629	1.152	525	Agro-stores
	Γεωργικές περιφράξεις	596	229	17	114	182	54	Agricultural fences
	Άλλα αγροτικά κτίρια	973	132	80	661	40	60	Other agricultural buildings
1273 1274	Θρησκευτικά κτίρια	3.933	1.035	0	710	2.178	10	Buildings for religious purposes
	Εκκλησίες	2.979	666	0	430	1.883	0	Churches
	Παρακλήσια	574	233	0	46	295	0	Chapels
	Κοιμητήρια	380	136	0	234	0	10	Cemeteries
	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	3	3	0	0	0	0	Ancient monuments and sites
2 3 4	Άλλα κτίρια	0	0	0	0	0	0	Other buildings
	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	8.194	1.395	391	1.589	3.470	1.349	CIVIL ENGINEERING PROJECTS
	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	25.634	9.857	482	5.632	5.345	4.318	PLOTS DIVISION
	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	2.083	642	173	660	372	236	ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	1.339.649	482.863	111.891	212.005	272.010	260.880	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005

TABLE 17. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2005

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λευκωσίας	377	243.851	93.095	1.267	Lefkosia Municipality
Άγιος Ανδρέας	29	15.967	6.394	56	Agios Andreas
Τρυπιώτης	32	6.987	3.444	1	Trypiotis
Άγιος Αντώνιος	34	26.042	9.738	177	Agios Antonios
Καϊμακλί	69	30.427	11.367	180	Kaimakli
Παλλουριώτισσα	132	89.450	33.092	607	Pallouriotissa
Άγιοι Ομολογητές	47	71.000	26.285	215	Agioi Omologites
Άλλες ενορίες	34	3.978	2.775	31	Other quarters
Δήμος Αγίου Δομετίου	63	29.993	10.708	181	Agios Dometios Municipality
Δήμος Έγκωμης	185	131.127	48.937	617	Egkomi Municipality
Δήμος Στροβόλου	435	251.648	93.628	1.124	Strovolos Municipality
Χρυσελεύσα	149	74.241	27.803	326	Chryseleousa
Απ. Βαρνάβας & Αγ. Μακάριος	105	59.212	22.912	217	Ap. Varnavas & Ag. Makarios
Άγιος Βασίλειος	138	91.255	33.254	449	Agios Vasileios
Άλλες ενορίες	43	26.940	9.659	132	Other quarters
Δήμος Αγλαντζιάς	149	75.272	27.933	505	Aglantzia Municipality
Δήμος Λακατάμειας	277	143.951	52.906	728	Lakatameia Municipality
Αγία Παρασκευή	89	41.910	14.970	177	Agia Paraskevi
Αρχάγγελος-Ανθούπολη	108	58.079	21.423	293	Archangelos-Anthoupoli
Άλλες ενορίες	80	43.962	16.513	258	Other quarters
Δήμος Λατσίων	204	96.528	35.271	452	Latsia Municipality
Άγιος Γεώργιος	192	90.609	33.159	420	Agios Georgios
Άλλες ενορίες	12	5.919	2.112	32	Other quarters
Γέρι	72	34.773	14.868	166	Geri
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.762	1.007.143	377.346	5.040	URBAN AREA (Total)
Δήμος Ιδαλίου	117	57.516	18.942	131	Dali Municipality
Σια	11	3.781	1.569	7	Sia
Αλάμπρα	20	3.942	1.925	11	Alampra
Αγία Βαρβάρα	30	8.161	3.721	28	Agia Varvara
Νήσου	22	5.800	2.660	12	Nisou
Πέρα Χωριό	21	5.175	2.216	18	Pera Chorio
Λύμπια	23	5.405	2.235	19	Lympia
Λυθροδόντας	31	8.792	3.540	27	Lythrodontas
Κλήρου	10	1.347	644	4	Klirou
Τσέρι	61	21.710	8.627	82	Tseri
Πέρα	23	4.767	2.331	19	Pera
Ψιμολόφου	29	8.201	3.231	26	Psimolofou
Εργάτες	15	531	1.452	2	Ergates
Πάνω Δευτερά	26	10.199	3.963	29	Pano Deftera
Κάτω Δευτερά	24	8.796	3.420	23	Kato Deftera
Άγιοι Τριμιθιάς	15	3.313	1.485	8	Agioi Trimithias
Παλαιομέτοχο	39	7.033	2.873	22	Palaiometochos
Κοκκινότριμιθιά	25	4.704	2.258	13	Kokkinotrimithia
Μένικο	13	1.750	1.451	6	Meniko
Κακοπετριά	19	1.848	849	8	Kakopetria
Άλλες κοινότητες	352	55.469	25.626	194	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	926	228.240	95.018	689	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	2.688	1.235.383	472.364	5.729	LEFKOSIA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005

TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2005

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Παραλιμνίου	192	202.435	76.144	1.379	Paralimni Municipality
Δήμος Αγίας Νάπας	32	28.102	11.241	52	Agia Napa Municipality
Δήμος Δερύνειας	48	20.347	7.863	89	Deryneia Municipality
Σωτήρα	38	16.928	6.128	119	Sotira
Λιοπέτρι	22	8.035	3.089	73	Liopetri
Φρέναρος	31	7.172	3.065	37	Frenaros
Αυγόρου	21	2.972	1.427	14	Avgorou
Δασάκι Αχνας	5	191	392	1	Dasaki Achnas
Άγιος Γεώργιος, Βρυσούλλες	8	5.256	1.887	36	Agios Georgios, Vrysoulles
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	397	291.438	111.236	1.800	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	397	291.438	111.236	1.800	AMM/STOS DISTRICT
Δήμος Λάρνακας	290	159.291	60.016	979	Larnaka Municipality
Σκάλα	63	38.109	14.877	334	Skala
Χρυσοπολίτισσα	49	36.895	13.632	163	Chrysopolitissa
Σωτήρας	65	26.599	10.194	127	Sotiras
Άγιος Νικόλαος	91	43.931	16.249	273	Agios Nicolaos
Άλλες ενορίες	22	13.757	5.064	82	Other quarters
Δήμος Αραδίππου	257	96.242	35.465	362	Aradippou Municipality
Λιβάδια	69	27.279	9.946	162	Livadia
Δρομολαξιά	19	3.864	1.579	15	Dromolaxia
Μενεού	16	2.721	1.019	13	Meneou
Παραλιακή Ζώνη Ορόκληνης	67	35.591	13.096	272	Oroklini Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Πύλας	34	11.558	4.766	78	Pyla Coastal Area
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	752	336.546	125.887	1.881	URBAN AREA (Total)
Δήμος Αθιένου	34	12.260	5.007	26	Athienou Municipality
Δήμος Πάνω Λευκάρων	8	185	380	1	Pano Lefkara Municipality
Ορόκληνη	55	34.493	13.266	295	Oroklini
Πύλα	28	8.103	3.190	54	Pyla
Ξυλοτύμβου	20	4.565	1.622	17	Xylotymvou
Ορμίδα	31	8.176	3.151	47	Ormideia
Ξυλοφάγου	59	19.037	7.000	125	Xylofagou
Κίτι	50	18.713	6.617	81	Kiti
Περιβόλια	39	26.444	10.538	184	Perivolia
Μαζωτός	40	13.907	5.329	67	Mazotos
Αλεθρικό	27	6.783	2.907	24	Alethriko
Μοσφιλωτή	16	5.521	2.259	23	Mosfiloti
Πυργά	11	3.527	1.369	5	Pyrga
Κόρνος	14	2.220	832	9	Kornos
Ψεματισμένος	28	5.342	2.041	30	Psematismenos
Μαρόνι	25	4.061	1.659	19	Maroni
Άγιος Θεόδωρος	6	7.650	2.399	34	Agios Theodoros
Άλλες κοινότητες	135	24.486	10.260	106	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	626	205.473	79.826	1.147	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ	1.378	542.019	205.713	3.028	LARNAKA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005
TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2005

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λεμεσού	485	176.044	67.157	927	Lemesos Municipality
Καθολική	26	11.139	4.343	67	Katholiki
Απόστολος Ανδρέας	21	6.326	2.485	35	Apostolos Andreas
Άγιος Γεώργιος	17	6.334	2.382	40	Agios Georgios
Απ. Πέτρος & Παύλος	50	14.744	5.649	87	Ap. Petros & Pavlos
Αγία Ζώνη	19	10.928	4.152	78	Agia Zoni
Νεάπολη	21	19.045	6.991	115	Neapoli
Αγία Φύλαξις	131	40.547	15.359	150	Agia Fylaxis
Άγιος Σπυρίδων	25	7.418	2.695	39	Agios Spyridon
Ζακάκι	47	13.381	5.099	80	Zakaki
Άλλες ενορίες	128	46.182	18.002	236	Other quarters
Δήμος Μέσα Γειτονιάς	63	30.275	10.982	149	Mesa Geitonia Municipality
Δήμος Αγίου Αθανασίου	181	81.546	29.235	280	Agios Athanasios Municipality
Άγιος Στυλιανός	34	37.302	12.248	87	Agios Stylianos
Άγιος Αθανάσιος	125	38.975	14.970	165	Agios Athanasios
Άλλες ενορίες	22	5.269	2.017	28	Other quarters
Δήμος Γερμασόγειας	201	84.666	31.635	448	Germasogeia Municipality
Αγία Παρασκευή	54	21.299	7.884	82	Agia Paraskevi
Ποταμός Γερμασόγειας	147	63.367	23.751	366	Potamos Germasogeias
Δήμος Κάτω Πολεμιδιών	130	37.517	13.686	158	Kato Polemidia Municipality
Παραλιακή Ζώνη Αγίου Τύχωνα	50	44.128	17.039	307	Agios Tychon Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Λεμεσού	12	6.232	2.572	14	Lemesos Coastal Area
Πάνω Πολεμίδα	5	683	236	2	Pano Polemidia
Ύψωνα	138	32.394	13.738	137	Ypsonas
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.265	493.485	186.280	2.422	URBAN AREA (Total)
Παλώδεια	23	7.046	2.630	34	Palodeia
Άγιος Τύχων	30	8.103	3.399	32	Agios Tychon
Παρεκκλησιά	50	11.678	4.577	53	Parekklesia
Μοναγρούλλι	19	3.505	1.656	16	Monagroulli
Μονή	14	2.932	1.232	14	Moni
Πύργος	54	7.156	3.158	40	Pyrgos
Ακρωτήρι	18	2.543	1.185	10	Akrotiri
Τραχόνι	28	6.628	2.453	27	Trachoni
Κολόσσι	66	19.084	7.496	108	Kolossi
Ερήμη	61	13.108	5.303	54	Erimi
Επισκοπή	39	8.170	3.380	35	Episkopi
Ανώγυρα	18	2.661	1.166	12	Anogyra
Πισσούρι	80	20.461	8.035	131	Pissouri
Σούνι-Ζανακιά	53	9.372	3.488	52	Souni-Zanakia
Λάνεια	25	3.628	1.563	21	Laneia
Μονιάτης	10	3.218	1.198	19	Moniatis
Πάνω & Κάτω Πλάτρες	21	2.482	1.783	14	Pano & Kato Platres
Αγρός	9	3.705	1.358	16	Agros
Κυπερούντα	13	2.931	1.277	9	Kyperounta
Άλλες κοινότητες	398	55.736	23.676	259	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.029	194.147	80.013	956	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ	2.294	687.632	266.293	3.378	LEMESOS DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005
TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2005

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (£000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Πάφου	307	214.546	80.933	1.506	Pafos Municipality
Μούτταλλος	12	7.109	2.742	66	Mouttallos
Άγιος Παύλος	61	33.626	12.864	199	Agios Pavlos
Άγιος Θεόδωρος	174	141.536	53.174	1.016	Agios Theodoros
Κάτω Πάφος	32	12.131	4.778	95	Kato Pafos
Αναβαργός	28	20.144	7.375	130	Anavargos
Δήμος Γεροσκήπου	98	46.694	17.510	266	Geroskipou Municipality
Παραλιακή Ζώνη Πέγειας	4	1.282	482	10	Pegeia Coastal Area
Κονιά	35	10.425	4.057	64	Konia
Χλώρακας	60	28.523	11.781	276	Chlorakas
Έμπα	73	29.235	10.864	243	Empa
Τρεμιθούσα	37	13.212	4.860	100	Tremithousa
Μέσα Χωριό	17	7.321	3.526	44	Mesa Chorio
Μεσόγη	32	15.344	6.108	84	Mesogi
Τάλα	126	32.383	12.062	234	Tala
Κισσόνεργα	31	5.718	2.249	37	Kissonerga
Άλλες κοινότητες	14	9.165	3.941	104	Other communities
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	834	413.848	158.373	2.968	URBAN AREA (Total)
Δήμος Πέγειας	259	97.566	36.128	977	Pegeia Municipality
Δήμος Πόλεως Χρυσοχούς	35	17.183	6.343	117	Polis Chrysochous Municipality
Κούκλια	95	21.054	9.475	130	Kouklia
Μανδριά	21	2.807	1.055	18	Mandria
Τίμη	17	4.230	1.885	31	Timi
Αγία Βαρβάρα	10	2.130	1.353	9	Agia Varvara
Αναρίτα	38	7.730	3.153	44	Anarita
Άρμου	13	2.173	980	10	Armou
Τσάδα	49	8.991	3.465	53	Tsada
Κοίλη	18	3.385	1.337	19	Koili
Στρουμπί	9	1.824	663	10	Stroumpi
Πολέμι	14	3.351	1.224	27	Polemi
Καλλέπεια	9	1.075	478	5	Kallepeia
Κάθικας	24	5.592	2.802	33	Kathikas
Λυσός	11	2.214	920	11	Lysos
Περιστερώνα	13	2.439	942	16	Peristerona
Γιόλου	13	2.033	818	13	Giolou
Νέο Χωριό	45	7.288	2.906	42	Neo Chorio
Γουδί	10	1.983	825	9	Goudi
Πάνω Αρόδες	16	2.251	996	16	Pano Arodes
Δρούσεια	22	3.563	1.398	18	Drouseia
Αργάκα	37	10.308	4.097	75	Argaka
Πομός	15	5.669	2.256	26	Pomos
Άλλες κοινότητες	209	29.821	12.454	158	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.002	246.660	97.953	1.867	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ	1.836	660.508	256.326	4.835	PAFOS DISTRICT

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται οι άδειες για διαίρεση οικοπέδων και κατασκευή δρόμων.
 Note: Excluding permits for plots division and road construction.

Μ Ε Ρ Ο Σ Δ

ΔΕΙΚΤΕΣ

P A R T D

INDICES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2001-2005
TABLE 1. INDEX OF PRODUCTION IN CONSTRUCTION, 2001-2005

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από την αντίστοιχη περσινή περίοδο % change over last year's period		
		Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2001	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	97,2	96,7	97,1	3,1	6,6	3,9
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	109,7	96,4	106,6	0,3	-20,6	-5,1
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	105,2	93,1	102,3	13,6	-3,3	9,4
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	117,0	75,1	107,0	12,8	-17,9	6,2
	Ετήσιο / Yearly	107,3	90,3	103,3	7,3	-9,7	3,2
2002	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	103,3	84,3	98,8	6,3	-12,8	1,8
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	130,3	113,6	126,3	18,8	17,8	18,5
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	95,6	80,2	91,9	-9,1	-13,9	-10,2
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	116,9	85,7	109,4	-0,1	14,1	2,2
	Ετήσιο / Yearly	111,5	91,0	106,6	4,0	0,7	3,2
2003	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	108,1	89,4	103,7	4,6	6,0	5,0
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	129,5	112,6	125,5	-0,6	-0,9	-0,6
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	102,3	108,3	103,7	7,0	35,0	12,8
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	124,1	119,9	123,1	6,2	39,9	12,5
	Ετήσιο / Yearly	116,0	107,6	114,0	4,0	18,3	6,9
2004	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	112,8	88,4	107,0	4,3	-1,1	3,2
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	129,0	127,9	128,7	-0,4	13,6	2,6
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	107,8	112,9	109,0	5,4	4,2	5,1
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	134,9	121,9	131,8	8,7	1,7	7,1
	Ετήσιο / Yearly	121,1	112,8	119,1	4,4	4,9	4,5
2005	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	116,7	84,2	109,0	3,5	-4,8	1,9
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	133,1	119,2	129,8	3,2	-6,8	0,8
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	113,9	109,8	112,9	5,7	-2,7	3,6
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	137,9	136,9	137,6	2,2	12,3	4,4
	Ετήσιο / Yearly	125,4	112,5	122,3	3,5	-0,2	2,7

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2001-2005
TABLE 2. INDEX OF OUTPUT PRICES IN CONSTRUCTION, 2001-2005

(2000=100,0)

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από το προηγούμενο τρίμηνο ή έτος % change over the previous quarter or year		
		Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2001	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	105,0	98,5	103,4	4,7	-8,5	1,3
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	105,6	109,6	106,5	0,6	11,3	3,0
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	103,4	106,6	104,2	-2,1	-2,7	-2,2
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	104,8	109,1	105,8	1,4	2,3	1,5
	Ετήσιο / Yearly	104,7	106,0	105,0	4,7	6,0	5,0
2002	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	107,2	113,8	108,8	2,3	4,3	2,8
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	108,9	114,6	110,2	1,6	0,7	1,3
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	110,6	117,8	112,3	1,6	2,8	1,9
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	112,4	121,0	114,5	1,6	2,7	2,0
	Ετήσιο / Yearly	109,8	116,8	111,5	4,8	10,2	6,2
2003	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	115,6	124,7	117,8	2,8	3,1	2,9
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	118,3	130,9	121,3	2,3	5,0	3,0
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	121,4	133,7	124,3	2,6	2,1	2,5
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	125,1	139,7	128,6	3,0	4,5	3,5
	Ετήσιο / Yearly	120,1	132,3	123,0	9,4	13,2	10,4
2004	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	130,5	144,6	133,9	4,3	3,5	4,1
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	135,5	149,1	138,8	3,8	3,1	3,7
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	140,7	155,5	144,3	3,8	4,3	4,0
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	145,5	158,0	148,5	3,4	1,6	2,9
	Ετήσιο / Yearly	138,1	151,8	141,4	14,9	14,8	14,9
2005	1ο Τρίμηνο / 1st Quarter	150,3	161,4	153,0	3,3	2,2	3,0
	2ο Τρίμηνο / 2nd Quarter	153,7	165,7	156,6	2,3	2,7	2,4
	3ο Τρίμηνο / 3rd Quarter	156,5	169,1	159,5	1,8	2,1	1,9
	4ο Τρίμηνο / 4th Quarter	158,8	176,7	163,1	1,5	4,5	2,3
	Ετήσιο / Yearly	154,8	168,2	158,1	12,1	10,8	11,8

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ, 1992-2005
TABLE 3. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS, 1992-2005

(2000=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	MONTH
Ιανουάριος	88,28	89,77	91,36	94,03	96,54	98,37	101,38	97,52	97,62	102,32	104,31	107,22	111,48	123,51	January
Φεβρουάριος	88,72	89,83	91,15	94,78	96,68	98,69	101,55	97,02	98,17	101,99	104,23	109,27	114,61	123,72	February
Μάρτιος	88,64	90,03	92,44	94,70	96,65	99,44	101,56	96,23	98,62	102,32	104,13	109,85	116,35	123,68	March
Απρίλιος	88,89	90,96	92,36	95,20	98,04	99,47	101,45	96,28	98,71	102,27	104,38	109,99	117,14	124,43	April
Μάιος	88,81	90,94	92,19	95,12	98,09	99,46	101,06	95,96	99,69	102,66	104,38	110,08	117,13	124,53	May
Ιούνιος	88,92	90,93	92,61	95,45	98,21	99,45	100,57	95,84	99,86	103,29	104,17	110,42	120,22	124,39	June
Ιούλιος	88,91	91,05	92,61	96,03	98,17	99,89	100,44	96,11	99,59	103,12	104,63	110,36	120,22	124,98	July
Αύγουστος	89,09	90,86	92,19	96,12	98,14	100,04	100,03	96,33	100,33	103,10	105,20	110,37	120,67	125,48	August
Σεπτέμβριος	89,04	90,97	92,02	96,20	98,17	100,63	99,80	96,82	100,90	102,67	106,06	110,69	120,97	127,38	September
Οκτώβριος	89,11	90,89	92,86	96,20	98,04	100,92	98,66	96,63	101,89	103,26	106,88	110,73	123,27	127,73	October
Νοέμβριος	89,24	90,94	93,02	96,28	98,06	101,16	98,37	97,11	102,23	103,04	106,91	110,54	123,32	128,65	November
Δεκέμβριος	89,11	90,94	93,62	96,45	98,11	101,20	97,85	97,63	102,38	103,04	107,07	110,77	123,18	128,09	December
Ετήσιος Μέσος	88,89	90,68	92,37	95,55	97,74	99,89	100,23	96,62	100,00	102,76	105,19	110,02	119,05	125,55	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ, 2003-2005
TABLE 4. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS, 2003-2005

ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2000=100,00)			ΕΤΗΣΙΑ ΑΥΞΗΣΗ ANNUAL CHANGE (%)				COMMODITY
	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005	
Ξυλεία, λίθοι και λατομικά υλικά	113,38	121,72	126,26	3,7	5,5	7,4	3,7	Wood, stone and quarrying materials
Κόκκινη ξυλεία	108,71	109,37	109,38	1,9	2,4	0,6	0,0	Wood (red)
Είδη από μάρμαρο	107,75	113,31	113,77	1,3	4,2	5,2	0,4	Marble products
Θραυστή άμμος	111,34	123,58	130,10	3,1	8,4	11,0	5,3	Crushed sand
Θραυστά σκύρα	115,50	130,56	137,91	3,0	12,6	13,0	5,6	Crushed gravel
Μείγμα σκύρων και άμμου	113,17	128,39	135,02	2,3	10,2	13,5	5,2	Gravel and sand aggregate
Προϊόντα πετρελαίου	142,80	174,20	236,39	0,0	42,8	22,0	35,7	Petroleum products
Μείγματα ασφαλτικού (Bitumen Asphalt 70/100)	142,80	174,20	236,39	0,0	42,8	22,0	35,7	Bituminous mixtures (Bitumen Asphalt 70/100)
Χημικά προϊόντα και συναφή	109,52	111,98	115,54	2,9	2,3	2,2	3,2	Chemical products and the like
Μπογιές και βερνίκια	108,28	104,35	103,51	2,5	2,1	-3,6	-0,8	Paints, enamels and varnishes
Πλαστικοί σωλήνες	104,60	112,46	116,94	1,8	0,3	7,5	4,0	Plastic tubes
Μονωτικά υλικά	107,22	109,95	115,50	0,7	0,4	2,5	5,0	Insulation materials
Βιομηχανικά προϊόντα	111,74	123,40	129,79	2,7	5,6	10,4	5,2	Industrial products
Πόρτες, ερμάρια και πάγκοι από ξύλο	119,27	128,30	135,48	8,3	4,2	7,6	5,6	Wooden doors, shelves and cupboards
Φαίο τσιμέντο τύπου Πόρτλαντ	113,91	118,64	124,16	1,1	0,1	4,2	4,6	Portland cement grey
Προϊόντα από τσιμέντο	113,97	119,37	122,49	2,1	7,6	4,7	2,6	Cement products
Έτοιμο σκυρόδεμα	105,48	113,85	120,51	3,3	0,4	7,9	5,9	Ready mixed concrete
Ασφαλτικό σκυρόδεμα	127,13	151,75	185,57	3,1	36,9	19,4	22,3	Premix
Τούβλα	105,28	119,03	128,06	0,0	0,8	13,1	7,6	Building bricks
Κεραμικά πλακάκια (πορσελάνη)	90,50	90,26	90,26	-8,0	-4,2	-0,3	0,0	Ceramic tiles (porcelain)
Σίδηρος οικοδομής: προέλευσης Ε.Ε.	116,04	149,39	140,87	3,8	14,4	28,7	-5,7	Round bars of iron: origin EU
Σωλήνες υδρορροής	102,47	130,39	139,57	1,9	7,8	27,3	7,0	Drain pipes
Σιδηρουργικά είδη	117,20	128,09	141,45	0,0	14,9	9,3	10,4	Iron metallurgy products
Είδη από αλουμίνιο	113,65	124,19	136,09	4,1	6,5	9,3	9,6	Aluminium metallurgy products
Ηλεκτρομηχανολογικά είδη	99,90	95,72	94,71	-0,4	-0,5	-4,2	-1,1	Electromechanical products
Συσκευές κλιματισμού	92,04	83,62	80,42	-3,2	-2,8	-9,1	-3,8	Air conditioning appliances
Ηλεκτρολογικά είδη	100,77	106,25	110,66	-0,1	-0,3	5,4	4,2	Electrical goods for installation
Άλλα είδη	102,67	103,11	106,11	0,8	0,6	0,4	2,9	Other products
Κεντρικές θερμάνσεις	105,43	106,85	108,92	0,4	3,1	1,3	1,9	Central heating equipment
Είδη υγιεινής	98,72	97,84	102,13	-0,4	-1,7	-0,9	4,4	Sanitary ware
ΣΥΝΟΛΟ	110,02	119,05	125,55	2,4	4,6	8,2	5,5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 1998-2005
TABLE 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY MAIN COMMODITY GROUP, 1998-2005

(2000=100,00)											
Κώδικας Code	ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	Βάρος Weight	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	COMMODITY GROUP
1	Ξυλεία, λίθοι και λατομικά υλικά	12,89	98,77	98,43	100,00	103,68	107,51	113,38	121,72	126,26	Wood, stone & quarrying materials
2	Προϊόντα πετρελαίου	2,50	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	142,80	174,20	236,39	Petroleum products
3	Χημικά προϊόντα και συναφή	7,70	96,40	97,60	100,00	104,08	107,07	109,52	111,98	115,54	Chemical products & the like
4	Βιομηχανικά προϊόντα	63,03	100,13	95,95	100,00	102,98	105,81	111,74	123,40	129,79	Industrial products
5	Ηλεκτρομηχανολογικά προϊόντα	7,50	104,28	97,82	100,00	100,82	100,44	99,90	95,72	94,71	Electromechanical products
6	Άλλα είδη	6,38	98,63	99,50	100,00	101,24	102,04	102,67	103,11	106,11	Other products
	ΣΥΝΟΛΟ	100,00	100,23	96,62	100,00	102,76	105,19	110,02	119,05	125,55	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2001-2005

TABLE 6. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2001-2005

(2000=100,0)

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	2001	2002	2003	2004	2005	COMMODITY
1	ΞΥΛΕΙΑ, ΛΙΘΟΙ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ	103,7	107,5	113,4	121,7	126,3	WOOD, STONE AND QUARRYING MATERIALS
11	Ξυλεία	100,4	100,6	102,7	104,9	103,5	Wood
11.01	Ηλεκτρικοί και τηλεφωνικοί πάσσαλοι	99,3	99,2	101,3	105,2	98,6	Electricity and telephone poles
11.02	Κόκκινη ξυλεία	104,2	106,2	108,7	109,4	109,4	Wood (red)
11.03	Άσπρη ξυλεία	100,1	99,5	101,5	101,5	101,5	Wood (white)
12	Λίθοι και λατομικά υλικά	104,0	108,3	114,5	123,5	128,6	Stone and quarrying materials
12.01	Είδη από μάρμαρο	102,1	103,4	107,7	113,3	113,8	Marble products
12.02	Θραυστή άμμος	99,7	102,7	111,3	123,6	130,1	Crushed sand
12.03	Θραυστά σκύρα	99,6	102,6	115,5	130,6	137,9	Crushed gravel
12.04	Μείγμα σκύρων και άμμου	100,4	102,7	113,2	128,4	135,0	Gravel and sand aggregate
12.05	Διακοσμητικές πέτρες	100,0	101,2	103,7	97,8	95,2	Decorative stone
12.06	Χαβάρα	129,4	138,6	138,6	153,5	166,3	Havara
12.07	Γρανίτες	102,1	103,4	107,7	111,9	111,9	Granite
2	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ	100,0	100,0	142,8	174,2	236,4	PETROLEUM PRODUCTS
21	Προϊόντα πετρελαίου	100,0	100,0	142,8	174,2	236,4	Petroleum products
21.01	Μείγματα ασφαλτικά	100,0	100,0	142,8	174,2	236,4	Bituminous mixtures
3	ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ	104,1	107,1	109,5	112,0	115,5	CHEMICAL PRODUCTS & THE LIKE
31	Μπογιές και βερνίκια	103,5	106,1	108,3	104,4	103,5	Paints, enamels and varnishes
31.01	Μπογιές και βερνίκια	103,5	106,1	108,3	104,4	103,5	Paints, enamels and varnishes
32	Είδη από πλαστικό	102,4	104,2	104,7	112,0	116,3	Plastic products
32.01	Πλαστικοί σωλήνες	102,5	104,3	104,6	112,5	116,9	Plastic tubes
32.02	Ντεπόζιτα νερού	101,1	101,2	108,0	100,7	97,4	Water tanks
33	Χημικά προϊόντα	105,9	110,1	114,5	118,1	123,9	Chemical products
33.01	Γόμες	107,1	117,2	132,1	140,6	145,8	Glue
33.02	Σύνθετα διαλυτικά μείγματα	117,8	121,7	121,7	125,4	149,5	Composite solvents and thinners
33.03	Σουβάς (3ο χέρι)	85,2	111,4	120,2	126,0	131,8	Plaster (3rd layer)
33.04	Έτοιμος σουβάς	102,6	104,2	106,4	106,7	110,2	Ready made plasters lime
33.05	Μονωτικά υλικά	106,0	106,8	107,2	110,0	115,5	Insulation materials
33.06	Λοιπά χημικά προϊόντα	106,0	115,2	116,0	120,6	126,9	Other chemical products
4	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	103,0	105,8	111,7	123,4	129,8	INDUSTRIAL PRODUCTS
41	Προϊόντα από ξύλο και σκίαστρα	105,7	114,0	118,7	127,2	134,0	Wooden products, blinds and shades
41.01	Σκίαστρα πορτοπαραθύρων	100,0	104,2	106,7	106,7	117,7	Blinds and shades
41.02	Προϊόντα ξύλου (παρκέ, κτλ)	108,5	109,9	111,3	116,8	119,3	Products from wood (parquet, etc)
41.03	Λυόμενα σπίτια	103,7	103,7	120,9	129,6	129,6	Prefabricated houses
41.04	Πόρτες, ερμάρια και πάγκοι από ξύλο	105,7	114,5	119,3	128,3	135,5	Wooden doors, shelves and cupboards

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2001-2005
TABLE 6(Cont'd). PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2001-2005

(2000=100,0)

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	2001	2002	2003	2004	2005	COMMODITY
42	Μη μεταλλικά προϊόντα	102,4	103,9	105,9	113,1	121,9	Non metallic products
42.01	Γύψος	104,8	109,4	125,7	135,3	147,6	Gypsum
42.02	Άσπρο και σύνθετο τσιμέντο	108,4	111,8	122,1	122,6	125,6	Portland cement composite and white cement
42.03	Φαιό τσιμέντο τύπου Πόρτλαντ	112,6	113,8	113,9	118,6	124,2	Portland cement grey
42.04	Προϊόντα από τσιμέντο	103,8	105,9	114,0	119,4	122,5	Cement products
42.05	Έτοιμο σκυρόδεμα	101,8	105,1	105,5	113,9	120,5	Ready mixed concrete
42.06	Ασφαλτικό σκυρόδεμα	90,1	92,9	127,1	151,8	185,6	Premix
42.07	Τούβλα	104,5	104,5	105,3	119,0	128,1	Building bricks
42.08	Κεραμίδια	117,7	127,1	128,3	128,3	127,2	Roofing tiles
42.09	Κεραμικά πλακάκια (πορσελάνη)	102,7	94,5	90,5	90,3	90,3	Ceramic tiles (porcelain)
42.10	Μωσαϊκά πλακάκια	101,7	103,9	103,8	103,8	103,8	Mosaic tiles
42.11	Υαλοβάμβακας	109,5	111,5	112,2	112,2	112,2	Glass fibre (incl. wool)
43	Σίδηρος και χάλυβας	101,9	102,8	116,6	148,3	142,0	Iron and steel
43.01	Σίδηρος οικοδομής: προέλευσης Ε.Ε.	97,7	101,4	116,0	149,4	140,9	Round bars of iron: origin EU
43.02	Σωλήνες υδρορροής	93,2	95,0	102,5	130,4	139,6	Drain pipes
44	Άλλα μέταλλα	108,3	102,6	100,2	117,1	116,1	Other metals
44.01	Χάλκινοι σωλήνες	108,3	102,6	100,2	117,1	116,1	Copper pipes
45	Προϊόντα μεταλλουργίας	102,3	104,3	113,9	123,8	135,7	Metallurgy products
45.01	Σιδηρουργικά είδη	102,0	102,0	117,2	128,1	141,5	Iron metallurgy products
45.02	Είδη από αλουμίνιο	102,6	106,7	113,6	124,2	136,1	Aluminium metallurgy products
45.03	Εξαρτήματα πορτοπαραθύρων	106,0	106,4	110,3	110,6	110,5	Door and window fittings
5	ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΙΔΗ	100,8	100,4	99,9	95,7	94,7	ELECTROMECHANICAL PRODUCTS
51	Βιομηχανικές συσκευές	98,4	96,2	94,4	88,4	86,3	Industrial appliances
51.01	Συσκευές κλιματισμού	97,8	94,7	92,0	83,6	80,4	Air conditioning appliances
51.02	Ανελκυστήρες	100,0	100,0	100,0	101,7	102,9	Lifts
52	Ηλεκτρολογικά είδη	101,2	101,1	100,8	106,3	110,7	Electrical goods for installation
52.01	Πρίζες, διακόπτες και συναφή	99,0	100,6	101,0	101,6	103,5	Plugs, switches and the like
52.02	Ηλεκτρολογικά καλώδια	104,4	101,6	99,3	113,2	123,0	Electric wire
52.03	Ηλιακοί θερμοσίφωνες	101,2	102,0	103,8	105,5	106,8	Solar water heaters
52.04	Ηλεκτρικοί θερμοσίφωνες	100,0	110,7	117,4	120,6	122,8	Electric water heaters
52.05	Λαμπτήρες φωτισμού	98,1	98,1	98,1	98,1	96,7	Electric lamps
6	ΆΛΛΑ ΕΙΔΗ	101,2	102,0	102,7	103,1	106,1	OTHER PRODUCTS
61	Κεντρική θέρμανση, είδη υγιεινής και εξοπλισμός πισίνας	101,2	102,0	102,7	103,1	106,1	Sanitary ware, central heating and swimming pool equipment
61.01	Κεντρικές θερμάνσεις	101,8	102,2	105,4	106,9	108,9	Central heating equipment
61.02	Είδη υγιεινής	100,8	100,5	98,7	97,8	102,1	Sanitary ware
61.03	Εξοπλισμός πισίνας	101,5	113,0	118,3	122,6	124,2	Swimming pool equipment
	Σ Υ Ν Ο Λ Ο	102,8	105,2	110,0	119,1	125,5	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ, 1992-2005
TABLE 7. LABOUR COST INDEX, 1992-2005

(2000=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	MONTH
Ιανουάριος	58,08	64,98	68,93	76,58	80,85	86,08	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	January
Φεβρουάριος	58,08	64,98	68,93	76,58	80,85	86,08	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	February
Μάρτιος	58,08	64,98	70,39	76,58	81,24	86,08	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	March
Απρίλιος	58,08	64,98	70,39	76,58	81,24	87,11	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	April
Μάιος	58,08	64,98	70,39	76,58	81,24	87,11	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	May
Ιούνιος	58,08	64,98	70,39	76,58	81,24	87,11	91,84	95,32	98,92	104,53	109,37	115,49	120,93	127,33	June
Ιούλιος	60,86	67,51	71,46	76,54	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,25	110,83	117,62	121,51	127,64	July
Αύγουστος	60,86	67,51	71,46	76,54	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,25	110,83	117,62	121,51	127,64	August
Σεπτέμβριος	60,86	67,54	71,46	76,54	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,25	110,83	117,62	121,51	127,64	September
Οκτώβριος	60,86	67,54	72,31	77,89	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,39	110,94	117,62	121,51	127,64	October
Νοέμβριος	60,86	67,54	72,31	77,89	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,39	110,94	117,62	121,51	127,64	November
Δεκέμβριος	60,86	67,54	72,31	77,89	82,70	88,49	92,01	94,86	101,08	105,39	110,94	117,62	121,51	127,64	December
Ετήσιος Μέσος	59,47	66,26	70,89	76,90	81,90	87,54	91,93	95,09	100,00	104,93	110,13	116,56	121,22	127,49	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 1995-2005
TABLE 8. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES BY OCCUPATION, 1995-2005

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(€)											OCCUPATION
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
7009	Επιστάτης	3,70	3,93	4,20	4,49	4,63	4,81	4,96	5,30	5,68	5,94	6,25	Foreman
8113	Διατριτής	3,30	3,45	3,67	3,93	4,16	4,35	4,60	4,86	5,12	5,30	5,52	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	3,48	3,65	3,78	3,97	4,04	4,26	4,43	4,65	4,90	5,08	5,29	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	3,44	3,64	3,81	3,93	4,02	4,15	4,42	4,76	5,01	5,23	5,49	Plumber and fitter
7212	Συνκολλητής	3,43	3,58	3,80	3,96	4,10	4,32	4,58	4,83	5,10	5,27	5,50	Welder and cutter
7141	Ελαιοχρωματιστής	3,60	3,76	3,95	4,11	4,21	4,44	4,64	4,76	5,08	5,28	5,48	Painter
7122	Κτίστης	3,56	3,74	3,98	4,15	4,30	4,50	4,69	4,84	5,09	5,29	5,53	Bricklayer
7123	Καλουντής	3,57	3,73	3,97	4,13	4,26	4,48	4,65	4,83	5,08	5,28	5,51	Reinforced-concreter
7125	Σιδεράς	3,52	3,70	3,92	4,10	4,25	4,48	4,65	4,75	4,99	5,20	5,48	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	3,50	3,69	3,92	4,05	4,15	4,34	4,51	4,75	4,98	5,20	5,43	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	2,79	2,92	3,12	3,31	3,46	3,64	3,79	3,98	4,21	4,36	4,54	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	3,23	3,38	3,58	3,72	3,90	4,10	4,35	4,65	4,93	5,14	5,35	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	3,54	3,72	3,94	4,10	4,26	4,50	4,70	5,02	5,25	5,43	5,70	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	3,30	3,45	3,66	4,10	4,22	4,45	4,64	4,95	5,20	5,40	5,61	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	3,40	3,60	3,84	4,00	4,15	4,34	4,53	4,69	4,95	5,17	5,37	Motor vehicle driver

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(α). ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 1995-2005
TABLE 8(α). NORMAL HOURLY WAGE-RATE INDEX BY OCCUPATION, 1995-2005

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(2000=100,00)												OCCUPATION
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
7009	Επιστάτης	76,92	81,71	87,32	93,35	96,26	100,00	103,12	110,18	118,08	123,49	129,94	Foreman	
8113	Διατηρητής	75,86	79,31	84,37	90,34	95,63	100,00	105,74	111,72	117,70	121,84	126,90	Well driller	
7137	Ηλεκτρολόγος	81,69	85,69	88,73	93,20	94,84	100,00	103,99	109,16	115,02	119,25	124,18	Electrical wireman	
7136	Υδραυλικός	82,89	87,71	91,81	94,69	96,87	100,00	106,51	114,70	120,72	126,02	132,29	Plumber and fitter	
7212	Συνκολητής	79,40	82,87	87,96	91,66	94,90	100,00	106,02	111,81	118,05	121,99	127,31	Welder and cutter	
7141	Ελαιοχρωματιστής	81,08	84,68	88,96	92,57	94,82	100,00	104,51	107,21	114,42	118,92	123,42	Painter	
7122	Κτίστης	79,11	83,12	88,45	92,22	95,56	100,00	104,22	107,56	113,12	117,56	122,89	Bricklayer	
7123	Καλουπιής	79,69	83,26	88,61	92,19	95,09	100,00	103,79	107,81	113,40	117,86	122,99	Reinforced-concreter	
7125	Σιδεράς	78,57	82,59	87,50	91,52	94,87	100,00	103,80	106,03	111,39	116,07	122,32	Reinforced-iron worker	
7124	Πελεκάνος	80,65	85,02	90,32	93,31	95,62	100,00	103,92	109,44	114,75	119,82	125,12	Carpenter	
9313	Εργάτης οικοδομών	76,65	80,22	85,71	90,93	95,05	100,00	104,12	109,34	115,66	119,78	124,73	Construction labourer	
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	78,78	82,44	87,32	90,74	95,12	100,00	106,10	113,42	120,25	125,37	130,49	Air compressor operator	
8333	Χειριστής γερανού	78,67	82,66	87,56	91,11	94,67	100,00	104,44	111,56	116,67	120,67	126,67	Crane and hoist operator	
8332	Χειριστής εκσκαφέα	74,16	77,53	82,25	92,13	94,83	100,00	104,27	111,23	116,86	121,35	126,07	Earth-moving machine operator	
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	78,34	82,95	88,48	92,17	95,62	100,00	104,38	108,06	114,05	119,12	123,73	Motor vehicle driver	

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 1995-2005
TABLE 9. AVERAGE WEEKLY EARNINGS BY OCCUPATION, 1995-2005

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(€)											OCCUPATION
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
7009	Επιστάτης	150,58	160,17	161,70	172,87	178,20	182,78	188,48	201,40	215,84	225,72	237,50	Foreman
8113	Διατηρητής	140,73	148,68	147,00	151,30	160,20	165,30	174,80	184,68	194,56	201,40	209,76	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	135,72	142,35	145,53	152,84	157,56	161,88	168,34	176,70	186,20	193,04	201,02	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	142,23	151,19	150,00	151,30	156,78	157,70	167,96	180,88	190,38	198,74	208,62	Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	137,69	145,90	146,30	152,46	157,90	164,16	174,04	183,54	193,80	200,26	209,00	Welder and cutter
7141	Ελαιοχρωματιστής	141,01	148,84	152,08	158,23	164,19	168,72	176,32	180,88	193,04	200,64	208,24	Painter
7122	Κτίστης	138,84	145,86	153,23	159,78	165,50	171,00	178,22	183,92	193,43	201,02	210,14	Bricklayer
7123	Καλουπητής	139,23	145,37	152,85	159,00	164,00	170,24	176,70	183,54	193,04	200,64	209,38	Reinforced-concrete
7125	Σιδεράς	139,57	147,91	150,92	157,85	165,20	170,24	176,70	180,50	189,62	197,60	208,24	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	138,46	147,51	150,92	155,93	161,70	164,92	171,38	180,50	189,24	197,60	206,34	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	113,87	123,56	121,50	127,44	133,20	138,32	144,02	151,24	159,98	165,68	172,52	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	137,92	145,46	143,00	143,22	150,20	155,80	165,30	176,70	187,34	195,32	203,30	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	148,46	157,41	155,00	157,85	164,00	171,00	178,60	190,76	199,50	206,34	216,60	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	144,10	151,37	148,00	155,85	162,50	169,10	176,32	188,10	197,60	205,20	213,18	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	142,67	152,33	150,00	154,00	159,80	164,92	172,14	178,22	188,10	196,46	204,06	Motor vehicle driver

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(α). ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 1995-2005
TABLE 9(α). INDEX OF AVERAGE WEEKLY EARNINGS BY OCCUPATION, 1995-2005

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(2000=100,00)											OCCUPATION
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
7009	Επιστάτης	82,39	87,63	88,47	94,58	97,50	100,00	103,12	110,19	118,09	123,49	129,94	Foreman
8113	Διατηρητής	85,14	89,95	88,93	91,53	96,92	100,00	105,75	111,72	117,70	121,84	126,90	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	83,84	87,94	89,91	94,42	97,33	100,00	103,99	109,16	115,02	119,25	124,18	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	90,19	95,87	95,11	95,94	99,41	100,00	106,50	114,69	120,72	126,02	132,29	Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	83,88	88,88	89,12	92,88	96,19	100,00	106,02	111,81	118,06	121,99	127,31	Welder and cutter
7141	Ελαιοχρωματιστής	83,58	88,22	90,14	93,78	97,32	100,00	104,50	107,20	114,42	118,92	123,42	Painter
7122	Κτίστης	81,20	85,30	89,61	93,44	96,78	100,00	104,22	107,56	113,11	117,56	122,89	Bricklayer
7123	Καλουντής	81,79	85,39	89,78	93,40	96,34	100,00	103,79	107,82	113,40	117,86	122,99	Reinforced-conceter
7125	Σιδεράς	81,99	86,89	88,65	92,73	97,04	100,00	103,80	106,03	111,39	116,07	122,32	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	83,96	89,45	91,51	94,55	98,04	100,00	103,92	109,45	114,74	119,82	125,12	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	82,32	89,33	87,84	92,14	96,30	100,00	104,12	109,34	115,66	119,78	124,73	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	88,53	93,37	91,78	91,93	96,41	100,00	106,10	113,42	120,25	125,37	130,49	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	86,82	92,06	90,65	92,31	95,91	100,00	104,45	111,56	116,67	120,67	126,67	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	85,22	89,52	87,52	92,16	96,10	100,00	104,27	111,23	116,86	121,35	126,07	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	86,51	92,36	90,95	93,37	96,89	100,00	104,38	108,06	114,05	119,12	123,73	Motor vehicle driver

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- (I) ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΡΕΥΝΩΝ**
- (II) ΕΝΤΥΠΟ ΑΔΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ**

APPENDIX

- (I) SURVEY QUESTIONNAIRES**
- (II) BUILDING PERMIT FORM**

Αρ. Φακ.: 5.27.06.25
Ερωτηματολόγιο 1
Τηλ.: 22602164, 24821832
25871218, 26306276
Φαξ: 22602770

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 2004

Αριθμός Κάρτας	ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ								
	Αύξοντας Αριθμός Επιχεί- ρησης	Συντε- λεστής Στάθμισης	Κώδικας Δραστη- ριότητας NACE Αναθ. 1.1	Μέγεθος επιχείρησης			Οικονομική Κατηγορία Κατασκευών	Γεωγρα- φικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχεί- ρησης
				Απασχό- ληση	Αξία Παρα- γωγής	Προστι- θέμενη Αξία			
1	2-5	6-9	10-14	15	16	17	18-19	20-23	24
1									

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

- Επωνυμία Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη:.....
.....
- Διεύθυνση Γραφείου:
(Οδός και αριθμός)
Πόλη/Χωριό: Επαρχία:.....
Ταχυδρομική Θυρίδα: Ταχυδρομικός Τομέας:.....
Τηλέφωνο: Τέλεφαξ:
- Διεύθυνση Εργοταξίου-Εργαστηρίου:
- Νομική Μορφή Επιχείρησης:
- Είδος Εργασίας:
(προσδιορίστε πλήρως)

Γενικές Παρατηρήσεις

- Η Έρευνα Κατασκευών καλύπτει την παραγωγή, επενδύσεις, απασχόληση, μισθούς και ημερομίσθια, αποθέματα, έξοδα σε οικοδομικά υλικά και άλλα γενικά στοιχεία των επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών.
- Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I) του 2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
- Καλείστε όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με την όσο το δυνατό μεγαλύτερη ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
- Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο 1^η Ιανουαρίου 2004 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2004.

5. ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ

Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται, σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Στατιστικής Νόμου να τηρήσει τα στοιχεία που θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας, ούτε δημόσια αρχή, ούτε ιδιώτης.

Π. Φιλίππιδης
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Σεπτέμβριος, 2005.

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2004.

Κατηγορίες εργαζομένων	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	Μισθοί και ημερομίσθια (£)	Συνεισφορά εργο- δότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (£)
(α) Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες ή συνέταιροι	25-28	29-36	37-42
			
(β) Προσωπικό παραγωγής	43-46	47-54	55-61
			
(γ) Προσωπικό γραφείου	62-65	66-73	74-80
			
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	81-84	85-92	93-100
			
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ: ΓΥΝΑΙΚΕΣ	101-104	X	X
			

2. Απασχόληση για το 2004 κατά τρίμηνο (μέσος όρος).

Σύνολο	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος- Δεκέμβριος
105-108	109-112	113-116	117-120	121-123
.....				
3. Αριθμός ημερών εργασίας του εργοταξίου ή εργαστηρίου για το 2004 (δηλαδή μέρες που το εργοτάξιο ήταν ανοικτό για το προσωπικό παραγωγής).				124-126
				
				127-129
				
4. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθενείας και απώλειας από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο με την παραγωγή για το 2004.				.....

Γ. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

1. Αξία παραγωγής και άλλα έσοδα της επιχείρησης για το 2004.

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	2

Είδη κατασκευών που παράχθηκαν Και υπηρεσιών που παρασχέθηκαν	Κώδικας έργου	Αξία Παραγωγής (£)
	25-31	58-65
(1) Πλήρεις εργολαβίες:		
(α) Κυριότερα έργα .....	.....	.....
.....		
.....		
.....		
.....		
(β) Άλλα (αξία)	9999998	.....
(2) Πλήρεις υποεργολαβίες:		
(α) Κυριότερες .....	.....	.....
.....		
.....		
.....		
.....		
(β) Άλλες (αξία)	9999999	.....

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	3

(3) Αξία επιδιορθώσεων που έγιναν για άλλους .....	.....	38-46
(4) Αξία υποεργολαβιών που παρασχέθηκαν σε άλλους με υλικά που προμηθεύτηκαν από τους ίδιους .....	.....	47-55
(5) Αξία οικοδομικών έργων που παρασχέθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση .....	.....	56-64
(6) Αξία τεχνικών και άλλων υπηρεσιών που παρασχέθηκαν σε άλλους από την επιχείρηση .....	.....	65-73
(7) Ακαθάριστο κέρδος εμπορευμάτων που μεταπωλήθηκαν όπως αρχικά αγοράστηκαν (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	74-82
(8) Αξία παραγωγής βιομηχανικών προϊόντων για μεταπώληση .....	.....	83-91
(9) Άλλα έσοδα: α) ενοίκια β) προμήθειες γ) διάφορα .....	.....	92-100
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ	.....	101-110

Δ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	4

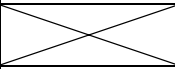
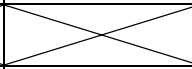
Έξοδα παραγωγής για το 2004	Αξία (£)	Στήλες
(1) Οικοδομικά υλικά Πελεκανικά Αλουμίνια Σιδηρουργικά		25-32
(2) Τέλη και άδειες		33-40
(3) Καύσιμα (πετρέλαιο, υγραέριο κλπ)		41-48
(4) Αξία άλλων υλικών (όπως μικροεργαλεία, λαμπτήρες, γραφική ύλη, κλπ)		49-56
(5) Νερό που αγοράστηκε		57-64
(6) Ηλεκτρισμός		65-72
(7) Ποσό που πληρώθηκε για την επιδιόρθωση και συντήρηση των μηχανημάτων (συμπεριλαμβανομένων ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και λαδιών λίπανσης):		
(α) Σε άλλες επιχειρήσεις		73-80
(β) Από τους ίδιους (εξαιρουμένων εργατικών)		81-88
(8) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για συνηθισμένες επισκευές και συντήρηση των υποστατικών της επιχείρησης		89-96
(9) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για υποεργολαβίες		
Υδραυλικός Ηλεκτρολόγος		
Πογιατζής Μονώσεις		
Ανελκυστήρας Θέρμανση		
Ψευδοτάβανα Βιολογικός σταθμός		
Άλλες		97-104
(10) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για υποεργολαβίες που εκτελέστηκαν με υλικά που παρασχέθηκαν από την επιχείρηση:		
Καλούπια Χωματοουργικά		
Σιδεράς Σοβατζής		105-112
(11) Μεταφορικά (καύσιμα και λάδια, επιδιορθώσεις και συντήρηση οχημάτων και το ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορά οικοδομικών υλικών)		113-120
(12) Κόστος υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή οικοδομικών έργων από την επιχείρηση για δική της χρήση		121-128
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΕΞΟΔΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ		129-136

Ε. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι για το 2004	Αξία (£)	Στήλες
(1) Ενοίκια κτιρίων		
(α) Πληρωθέν		137-142
(β) Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν		143-148
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων		149-154
(3) Τόκοι πληρωθέντες για δάνεια της επιχείρησης		155-161
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και άλλο εξοπλισμό της επιχείρησης		162-168
(5) Έμμεσοι φόροι (π.χ. τέλη κυκλοφορίας οχημάτων, δημοτικοί φόροι, χαρτόσημα και άδεια λειτουργίας της επιχείρησης ή εργαστηρίου, εξαιρουμένου του φόρου εισοδήματος).....		169-174
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ		175-180

ΣΤ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	5

Στήλες	Είδη επενδύσεων	Επενδύσεις κατά το 2004			Καθαρές Επενδύσεις (£)
		Αγορές (£)		Πωλήσεις (£)	
		Νέα	Μεταχει- ρισμένα		
25		26-35	36-45	46-55	56-65
1	Γη και οικόπεδα	.....			.....
2	Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα	.....			.....
3	Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός	.....	.....	.....	.....
4	Μεταφορικά μέσα	.....	.....	.....	.....
5	Έπιπλα και σκεύη	.....	.....	.....	.....
6	Άλλος εξοπλισμός (προσδιορίστε)	.....			.....
					
					
					
0	ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ	.....			.....

Ζ. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	6

Είδη αποθεμάτων	1.1.2004 (£)	31.12.2004 (£)
	25-32	33-40
(1) Υλικά οικοδομής	.....	.....
	41-48	49-56
(2) Καύσιμα και λιπαντικά	.....	.....
	57-64	65-72
(3) Εμπορεύματα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)	.....	.....
	73-80	81-88
(4) Άλλα αποθέματα (ανταλλακτικά, κτλ.)	.....	.....
	137-144	145-152
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

Η. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	7

Διοικητικά και άλλα έξοδα για το 2004	Αξία (£)	Στήλες
(1) Τηλεφωνικά-Τηλεγραφικά-Ταχυδρομικά-Τέλεξ		25-31
(2) Διαφημίσεις		32-38
(3) Νομικές υπηρεσίες		39-45
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά		46-52
(5) Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες		53-59
(6) Ασφάλειες		60-66
(7) Τραπεζικά δικαιώματα		67-73
(8) Αποθηκευτικά		74-80
(9) Έξοδα παράστασης		81-87
(10) Οδοιπορικά και ταξιδιωτικά		88-94
(11) Συνδρομές (εφημερίδες, επαγγελματικές συνδρομές κτλ.)		95-101
(12) Άλλα έξοδα (προσδιορίστε):		
α) Έξοδα καθαριότητας.....		
β) Στολές		
γ) Διάφορα		102-108
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ		109-117

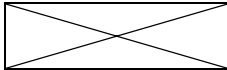
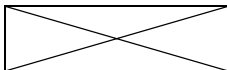
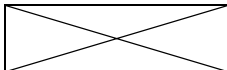
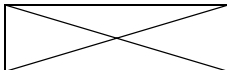
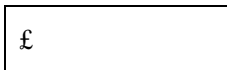
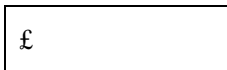
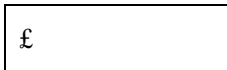
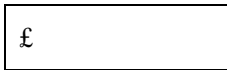
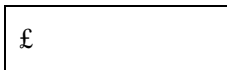
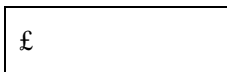
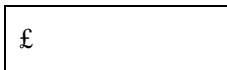
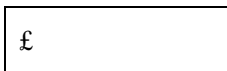
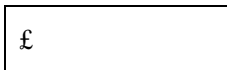
Θ. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2005

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	9

Απασχόληση, παραγωγή και επενδύσεις για το 2005	
	25-28
(1) (α) Αριθμός εργαζομένων (μέσος όρος)	.....
	29-32
(β) Αριθμός εργαζομένων (σε αρ. φυσικών προσώπων)	.....
	37-44
(2) Αξία παραγωγής και υπηρεσιών	£
	45-52
(3) Μισθοί και ημερομίσθια	£
	61-66
(4) Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:	
(α) Γη και οικόπεδα	£
	79-86
(β) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα	£
	103-109
(γ) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός	£
	124-129
(δ) Μεταφορικά μέσα	£
	142-147
(ε) Έπιπλα, σκεύη και άλλα	£
	160-165
ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	£

I. ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2004

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	0

1.	Εργαζόμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό		25-26
2.	Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες ή συνέταιροι (σε αρ. φυσικών προσώπων)		27-28
3.	Μερικώς απασχολούμενα πρόσωπα		
(α)	Συνολικός αριθμός μερικώς απασχοληθέντων προσώπων		29-30
(β)	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα		31-32
(γ)	Σύνολο μερικώς απασχοληθέντων προσώπων (σε ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)		33-34
4.	Συνολική αξία αγοράς μηχανογραφικού εξοπλισμού		35-40
(α)	Μικροϋπολογιστές		41-46
(β)	Λογισμικά προγράμματα		47-52
(γ)	Άλλα		53-58
5.	Δαπάνες για την αγορά κτιρίων που κτίστηκαν πριν το 2004		59-65
6.	Έμμεσοι φόροι		
(α)	Χαρτόσημα		66-73
(β)	Φόρος ενοικίου (στα Κοινοτικά Συμβούλια)		74-81
7.	Ασφάλειες προσωπικού (ατυχημάτων)		82-89
8.	Αξία εγκαταστάσεων που έγιναν για προστασία του περιβάλλοντος		90-97
9.	Δωρεές, χορηγίες και συνεισφορές		
α)	Δωρεές, χορηγίες και συνεισφορές που δόθηκαν σε άλλους		98-105
β)	Δωρεές, χορηγίες και συνεισφορές που εισπράχθηκαν		106-113
γ)	Κυβερνητική επιχορήγηση		114-121

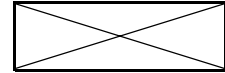
I. ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2004

10.	Αριθμός μισθωτών (σε αριθμό φυσικών προσώπων)		122-125
11.	Εάν η επιχείρηση έχει διαλυθεί, αναφέρατε τον ακριβή λόγο για τη διάλυση:		
	(α) Συγχώνευση, αναδιάρθρωση, διάλυση, εξαγορά		126
	(β) Αλλαγή δραστηριότητας εκτός των κατασκευών		127
	(γ) Αφυπηρέτηση (για ιδιώτες), πτώχευση		128
	(δ) Άλλος λόγος.....		129
12.	Αγαθά και υπηρεσίες με σκοπό τη μεταπώλησή τους στην κατάσταση στην οποία παραλήφθηκαν		
	(α) Αγορές	£	130-136
	(β) Πωλήσεις	£	137-143
13.	Συνολικές πληρωμές για μίσθωση (leasing)	£	144-150
	(α) Πληρωμές για μακροπρόθεσμη μίσθωση	£	151-157
	(β) Πληρωμές για λειτουργική χρηματοδοτική μίσθωση αγαθών	£	158-164
14.	Αξία υλικών αγαθών που αποκτήθηκαν με χρηματοδοτική μίσθωση	£	165-171
15.	Πληρωμές σε γραφεία εύρεσης εργασίας και σε παρόμοιους οργανισμούς για την προμήθεια προσωπικού	£	172-178
16.	Κάυσιμα αυτοκινήτων	£	179-185

I. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2004

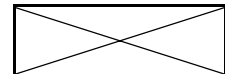
17. Αξία αγοράς ενεργειακών προϊόντων:

(α) Αγορές στερεών καυσίμων (π.χ. άνθρακας, πίσσα κ.ά.)



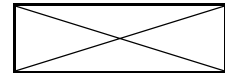
186-192

(β) Αγορές πετρελαιοειδών (π.χ. βενζίνη, ντίζελ, πετρέλαιο θέρμανσης, μαζούτ, υγροποιημένο αέριο πετρελαίου κ.ά.)



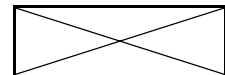
193-199

(γ) Αγορές φυσικού αερίου και φωταερίου



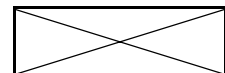
200-206

(δ) Αγορές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (π.χ. βιομάζα, απορρίμματα βιομάζας κ.ά.)



207-213

(ε) Αγορές θερμικής ενέργειας



214-220

Συνολική αξία αγοράς ενεργειακών προϊόντων



£

221-227

18. Αξία γης και οικοπέδων που αγοράστηκαν (για ιδία χρήση)



£

228-234

19. Νέος κώδικας δραστηριότητας NACE Αναθ. 2



235-239

Ημερομηνία:

File No.: 5.27.06.25
Questionnaire 1
Tel.: 22602164, 24821832
25871218, 26306276
Fax: 22602770

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

CONSTRUCTION SURVEY, 2004

Card Number	FOR OFFICIAL USE								
	Serial Number of Enterprise	Weighting Factor	Activity Code NACE Rev. 1.1.	Size of Enterprise			Economic Category of Construction	Geographical Code	Legal Entity of Enterprise
				Employment	Gross Output	Value Added			
1	2-5	6-9	10-14	15	16	17	18-19	20-23	24
1									

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

1. Name of Enterprise or Name of Proprietor:
2. Office Address:
(Street and Number)
Town/Village: District:
Post Office Box: Postal Code:
Telephone: Telefax:
3. Project Site/Workshop Address:
4. Legal Entity of Enterprise:
5. Kind of Activity:
(describe fully)

GENERAL INSTRUCTIONS

1. The Construction Survey covers production, capital investment, employment, wages and salaries, stocks, expenditure on construction materials and other general information on enterprises active in the construction sector.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistics Law, No. 15(I) of 2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information renders the respondent liable to the consequences of the Law.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures, you may give the nearest possible estimates.
4. All data should refer to the period 1st January 2004 to 31st December 2004.
5. **ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL**
The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

P. Philippides
Director
Statistical Service

September, 2005.

B. EMPLOYMENT AND EARNINGS

1. Number of persons engaged and their remuneration during 2004.

Occupational category of employees	Average number of persons engaged	Wages and salaries paid (£)	Employer's contributions to various funds (£)
(a) Working proprietors and partners	25-28	29-36	37-42
			
(b) Site operatives	43-46	47-54	55-61
			
(c) Office personnel	62-65	66-73	74-80
			
TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES	81-84	85-92	93-100
			
OF WHICH: FEMALES	101-104	X	X
			

2. Employment for 2004 (quarterly average).

Total	January-March	April-June	July-September	October-December
105-108	109-112	113-116	117-120	121-123
.....				
3. Number of working days of the enterprise during 2004 4. Total number of working days (including vacation and sick leave, strikes etc.) lost per operative during 2004				124-126
				
				127-129
				

C. VALUE OF PRODUCTION AND SERVICES

1. Value of production and other earnings in 2004

Columns	1
Card No.	2

Projects constructed and services rendered	Code of project	Value of Production (£)
	25-31	58-65
(1) Full contracts:		
(a) Main projects .....	.....	.....
.....		
.....		
.....		
.....		
(b) Other (value)	9999998	.....
(2) Full subcontracts:		
(a) Main .....	.....	.....
.....		
.....		
.....		
.....		
(b) Other (value)	9999999	.....

Columns	1
Card No.	3

(3) Value of repairs rendered to others .....	.....	38-46
(4) Value of subcontracts rendered to others on materials supplied by them .....	.....	47-55
(5) Value of fixed assets produced by the enterprise for own use .....	.....	56-64
(6) Value of technical and other services rendered to others by the enterprise.....	.....	65-73
(7) Gross profit from goods re-sold in the same condition as purchased .....	.....	74-82
(8) Value of industrial goods produced for sale to others .....	.....	83-91
(9) Other revenue: a) rents b) commissions c) other .....	.....	92-100
TOTAL REVENUE	.....	101-110

D. PRODUCTION EXPENSES

Columns	1
Card No.	4

Production expenses for 2004	Value (£)	Columns
(1) Raw materials		25-32
(2) Fees and licenses		33-40
(3) Fuels for power and heating		41-48
(4) Value of other materials (hand-tools, lamps, stationery etc.)		49-56
(5) Water purchased		57-64
(6) Electricity		65-72
(7) Amount paid for repairs and maintenance of machinery and equipment (including spare parts and lubricants):		
(a) To other enterprises		73-80
(b) By own enterprise (excluding labour costs)		81-88
(8) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise		89-96
(9) Amount paid for subcontracts		97-104
(10) Amount paid to others for subcontracting services rendered on materials supplied by the enterprise		105-112
(11) Amount paid to others for transport (fuels and lubricants, repair and maintenance of motor vehicles and the amount paid to third parties for the transport of construction materials)		113-120
(12) Cost of materials used for the construction of fixed assets by the enterprise for its own use		121-128
TOTAL PRODUCTION EXPENSES		129-136

E. RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES

Rents, interest, depreciation and indirect taxes for 2004	Value (£)	Columns
(1) Rent on buildings:		
(a) Actual paid		137-142
(b) Imputed for self-owned buildings		143-148
(2) Rent for the hire of machinery and equipment		149-154
(3) Interest paid for loans incurred by the enterprise		155-161
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise		162-168
(5) Indirect taxes (such as motor-vehicle licenses, municipal taxes, stamp duties and business licenses, excluding income tax).....		169-174
TOTAL RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES		175-180

F. EXPENDITURE ON FIXED ASSETS

Columns	1
Card No.	5

Columns	Type of expenditure on fixed assets	Expenditure on fixed assets during 2004			Net value of Fixed Assets (£)
		Purchases (£)		Sales (£)	
		New	Second hand		
25		26-35	36-45	46-55	56-65
1	Land	.....			.....
2	Buildings and other construction work	.....	.....	.....	.....
3	Machinery and equipment	.....	.....	.....	.....
4	Transport equipment	.....	.....	.....	.....
5	Furniture and fixtures	.....	.....	.....	.....
6	Other equipment (specify)	.....	.....	.....	.....
					
					
					
0	TOTAL EXPENDITURE ON FIXED ASSETS	.....	.....	.....	.....

G. VALUE OF STOCKS

Columns	1
Card No.	6

Category of stocks	1.1.2004 (£)	31.12.2004 (£)
	25-32	33-40
(1) Construction materials for use by the enterprise	.....	.....
	41-48	49-56
(2) Fuels and lubricants	.....	.....
	57-64	65-72
(3) Goods and raw materials purchased for re-sale in the same condition as purchased	.....	.....
	73-80	81-88
(4) Other stocks (spare parts etc)	.....	.....
	137-144	145-152
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

H. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES

Columns	1
Card No.	7

Administrative and other related expenses in 2004	Value (£)	Columns
(1) Telephone, telegram, telexes and postage charges		25-31
(2) Advertising		32-38
(3) Legal services		39-45
(4) Accounting and auditing		46-52
(5) Technical consultations		53-59
(6) Insurance (for buildings, motor vehicles, etc.)		60-66
(7) Bank charges		67-73
(8) Warehousing and storage		74-80
(9) Entertainment allowances		81-87
(10) Travelling expenses		88-94
(11) Contributions and subscriptions		95-101
(12) Other administrative expenses (specify):		
a) Cleaning expenses		
b) Uniforms.....		
c) Other		102-108
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES		109-117

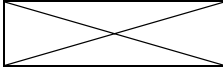
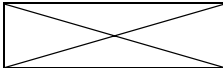
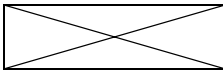
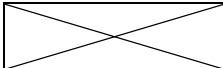
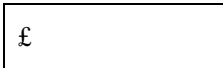
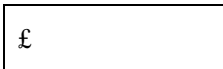
I. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2005

Columns	1
Card No.	9

Employment, output and expenditure on fixed assets for 2005	
	25-28
(1) (a) Average number of persons engaged	.....
	29-32
(b) Number of persons engaged (in head count)	.....
	37-44
(2) Value of production and services	£
	45-52
(3) Wages and salaries	£
	61-66
(4) Investments on fixed assets	
(a) Land	£
	79-86
(b) Buildings and other construction work	£
	103-109
(c) Machinery and equipment	£
	124-129
(d) Transport equipment	£
	142-147
(e) Furniture and fixtures	£
	160-165
TOTAL EXPENDITURE ON FIXED ASSETS	£

J. ADDITIONAL DATA FOR 2004

Columns	1
Card No.	0

1.	Unpaid family workers		25-26
2.	Number of working proprietors and partners (in head count)		27-28
3.	Part-time employees		
	(a) Total number of part-time employees		29-30
	(b) Total number of hours worked by part-time employees		31-32
	(c) Total number of part-time employees (in full-time equivalent terms)		33-34
4.	Expenditure for the purchase of computers and related equipment	£ 	35-40
	(a) Microcomputers	£ 	41-46
	(b) Software	£ 	47-52
	(c) Other	£ 	53-58
5.	Expenditure for the purchase of buildings	£ 	59-65
6.	Indirect taxes		
	(a) Stamp duties	£ 	66-73
	(b) Rent tax (to Community Boards)	£ 	74-81
7.	Personnel insurance (accident)	£ 	82-89
8.	Investment in equipment and plant for pollution control and environment protection	£ 	90-97
9.	Donations, allowances and contributions		
	(a) Donations, allowances and contributions given to others	£ 	98-105
	(b) Donations, allowances and contributions received	£ 	106-113
	(c) Government subsidies	£ 	114-121

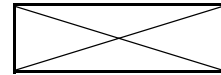
J. ADDITIONAL DATA FOR 2004

10.	Number of employees (in head count)		122-125
11.	If the enterprise has been subject to change, specify the reason behind this change:		
	(a) Merger, restructuring, break-up, take-over		126
	(b) Change of activity outside construction		127
	(c) Retirement (for individuals), bankruptcy		128
	(d) Other reason.....		129
12.	Goods and services purchased for resale in the same condition as received		
	(a) Purchases	£	130-136
	(b) Sales	£	137-143
13.	Payments for leasing	£	144-150
	(a) Payments for long-term rental	£	151-157
	(b) Payments for operational leasing of goods	£	158-164
14.	Value of tangible goods acquired through financial leasing	£	165-171
15.	Payments to employment agencies and similar organizations for the provision of personnel	£	172-178
16.	Motor fuel	£	179-185

J. ADDITIONAL DATA FOR 2004

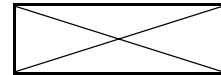
17. Purchases of energy products (in value):

(a) Purchases of solid fuels (coal, tar, etc.)



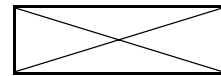
186-192

(b) Purchases of petroleum products (motor gasoline, diesel, heating and other gas oil, fuel oil, liquefied petroleum gas, etc.).



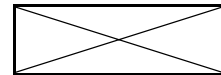
193-199

(c) Purchases of natural and derived gas



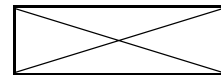
200-206

(d) Purchases of renewable energy sources (biomass, biomass waste, etc.)



207-213

(e) Purchase of heat



214-220

Total expenditure for the purchase of energy products



221-227

18. Expenditure for the purchase of land (for it own use)



228-234

19. New activity code NACE Rev. 2



235-239

K. REMARKS

[illegible]

Audit Office information:

Name of Enterprise:

Address:

Telephone:

Name of respondent

.....

Post:

Telephone:

Date:

FOR OFFICIAL USE

Interviewed by:

Date:

Examined by:

Date:

Coded by:

Date:

File No.: 5.27.06.34
Questionnaire 1
Tel.: 22602168, 24821832
25871218, 26818591
Fax: 22602770, 24304159
25305278, 26818592

**STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA**

BUILDING PERMIT AND HOUSING SURVEY, 2005

New visit YES/NO

Columns	1
Card No.	1
Serial No.	2-7
Factor	8-9
	10

A. CHARACTERISTICS OF THE BUILDING PERMIT

Applicant's name:		
Address: Tel.:		
District:		11
Date of issue: Month: Year:		12-15
Project Location: Urban ☐ 1 Rural ☐ 2		16
Municipality/Community:		17-19
Type of project:		20-23
Type of building:		24-25
Area of the project (m ²):		26-34
Area size category:		35
Value (estimated) (£):		36-44
Number of buildings to be erected:		45-46
Number of dwellings to be constructed:		47-49

B. DEMOLITIONS

An old building has been demolished? YES ☐ 1 NO ☐ 2		50
Year of demolition: Year:		51-52
Type of building: Dwelling ☐ 1 Other ☐ 2		53
Number of dwellings demolished:		54-55

GENERAL REMARKS

1. The purpose of the survey is the collection of basic statistical data for the buildings constructed in general and the new housing units in particular which were completed during 2005.
2. The survey is carried out in accordance with the Statistics Law (15(I), 2000). All data are treated as confidential.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.

January, 2006.

P. Philippides
Director
Statistical Service

Γ. ΣΤΑΔΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Άρχισε η ανέγερση: ΝΑΙ ☐ 1 ΟΧΙ ☐ 2		56
Αν άρχισε η ανέγερση: Μήνας: Έτος:		57-60
Περίοδος σε μήνες:		61-62
Συμπληρώθηκε η οικοδομή: ΝΑΙ ☐ 1 ΟΧΙ ☐ 2		63
Αν ΟΧΙ τότε προβλέπεται να τελειώσει: Μήνας: Έτος:		64-67
Φάση ανέγερσης:		68
Τωρινό στάδιο οικοδομής:		69-70
Αν συμπληρώθηκε: Μήνας: Έτος:		71-74
Περίοδος σε μήνες:		75-77

Δ. ΔΑΠΑΝΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

		Στήλες	1
		Αρ. Κάρτας	2
		(£)	(£)
26	Περίοδος	Συμπληρώθηκε	Δε συμπληρώθηκε
		27-36	37-46
1.	Πριν το 2004		
2.	Κατά το 2004		
3.	Κατά το 2005		
4.	Κατά το 2006		
5.	2007 και πέραν		
9.	ΣΥΝΟΛΟ		

Ε. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ

47-48	Είδος κτιρίου	Τετρ. Μέτρα	Αξία (£)
		49-54	55-61
1.	Κατοικία/ες		
2.	Διαμερίσματα		
3.	Εξοχικά διαμερίσματα		
4.	Γραφεία και καταστήματα		
5.	Ξενοδοχεία		
6.	Τουριστικά διαμερίσματα		
7.	Εστιατόρια, κέντρα αναψυχής		
8.	Σχολεία		
9.	Κλινικές		
10.	Άλλες υπηρεσίες		
11.	Εργοστάσιο/εργαστήριο		
12.	Γεωργικό υποστατικό		
13.	Αποθήκη		
14.	Υπόστεγο		
15.	Υπόγειο		
16.	Άλλα		
20.	ΣΥΝΟΛΟ		

ΣΤ. ΓΙΑ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ

Είδος κατοικίας:

Μονοκατοικία

☐ 1

Διπλοκατοικία

☐ 2

Ανώγειος

☐ 3

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	3
	26

27-28	Περιγραφή χώρου	Αριθμός	Τετρ. Μέτρα
		29-30	31-34
1.	Υπνοδωμάτια	.....	.....
2.	Χωλ	.....	.....
3.	Σαλόνι	.....	.....
4.	Σαλοτραπεζαρία	.....	.....
5.	Γραφείο	.....	.....
6.	Άλλα δωμάτια	.....	.....
7.	Κουζίνα	.....	.....
8.	Αποθήκη	.....	.....
9.	Αποχωρητήριο/μπάνιο	.....	.....
10.	Αποχωρητήριο μικρό	.....	.....
11.	Διάδρομοι και σκάλες	.....	.....
12.	Βεράντες	.....	.....
13.	Υπόγειο	.....	.....
14.	Γκαράζ	.....	.....
15.	Υπόστεγο	.....	.....
16.	Άλλα	.....	.....
20.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Έτος συμπλήρωσης:		35-36
Συνολική αξία κατοικίας/ών (£):		37-42
Αριθμός ορόφων:		43
Χρήση κατοικίας:		
Ιδιοκατοίκηση ☐ 1	Ενοικίαση/Πώληση ☐ 2	
Εξοχικό ☐ 3	Βοηθητικά ☐ 4	44
Θέρμανση: NAI ☐ 1	OXI ☐ 2	45
Πηγή θέρμανσης:		
Ηλεκτρισμός: ☐ 1	Πετρέλαιο ☐ 2	
	Γκάζι ☐ 3	Άλλη ☐ 4
Παροχή ζεστού νερού	NAI ☐ 1	OXI ☐ 2
Τύπος παροχής:	Ηλιακός ☐ 1	Άλλος ☐ 2
Εγκατάσταση κλιματισμού:	NAI ☐ 1	OXI ☐ 2
Τύπος συστήματος	Κεντρικό ☐ 1	Άλλο ☐ 2
Αριθμός κατοικιών		51
Αριθμός δωματίων κατά κατοικία		52-53
Αριθμός υπνοδωματίων κατά κατοικία		54-55
Αύξων αριθμός κάρτας		56-57

Ζ. ΓΙΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ

Είδος πολυκατοικίας: Οικιστική	1	Μεικτή	2	Εξοχική	3
--------------------------------	--------------------------------	--------	--------------------------------	---------	--------------------------------

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	4
	26

27	Τύπος διαμερισμάτων	Αριθμός 28-30	Τετρ. Μέτρα 31-36
1.	Στούντιο		
2.	1 Υπνοδωματίου		
3.	2 Υπνοδωματίων		
4.	3 Υπνοδωματίων		
5.	4 Υπνοδωματίων		
6.	5 Υπνοδωματίων και άνω		
7.	Κοινόχρηστοι χώροι		
9.	ΣΥΝΟΛΟ		

Έτος συμπλήρωσης:		42-43
Συνολική αξία διαμερισμάτων (£):		44-51
Αριθμός ορόφων:		52-53
Θέρμανση: ΝΑΙ 1 ΟΧΙ 2		54
Πηγή θέρμανσης: Ηλεκτρισμός 1 Πετρέλαιο 2		
Γκάζι 3 Άλλη 4		55
Αριθμός διαμερισμάτων με ηλιακό:		56-58
Αριθμός διαμερισμάτων με εγκατάσταση κλιματισμού:		59-61

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Όνομα προσώπου που έδωσε τις πληροφορίες	Ημερομηνία
--	------------

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Όνομα Απογραφέα:	Ημερομηνία:
------------------------	-------------------

Ελέγχθηκε από:	Ημερομηνία:
----------------------	-------------------

Κωδικοποιήθηκε από:	Ημερομηνία:
---------------------------	-------------------

File No.: 5.27.06.34
 Questionnaire 1
 Tel.: 22602168, 24821832
 25871218, 26818591
 Fax: 22602770, 24304159
 25305278, 26818592

**STATISTICAL SERVICE
 1444 NICOSIA**

BUILDING PERMIT AND HOUSING SURVEY, 2005

New visit YES/NO

Columns	1
Card No.	1
Serial No.	2-7
Factor	8-9
	10

A. CHARACTERISTICS OF THE BUILDING PERMIT

Applicant's name:		
Address: Tel:.....		
District:		11
Date of issue: Month: Year:.....		12-15
Project Location: Urban ☐ 1 Rural ☐ 2		16
Municipality/Community:		17-19
Type of project:		20-23
Type of building:		24-25
Area of the project (m ²):		26-34
Area size category:		35
Value (estimated) (£):		36-44
Number of buildings to be erected:		45-46
Number of dwellings to be constructed:		47-49

B. DEMOLITIONS

An old building has been demolished? YES ☐ 1 NO ☐ 2		50
Year of demolition: Year:		51-52
Type of building: Dwelling ☐ 1 Other ☐ 2		53
Number of dwellings demolished:		54-55

GENERAL REMARKS

1. The purpose of the survey is the collection of basic statistical data for the buildings constructed in general and the new housing units in particular which were completed during 2005.
2. The survey is carried out in accordance with the Statistics Law (15(I), 2000). All data are treated as confidential.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.

January, 2006.

P. Philippides
 Director
 Statistical Service

C. CONSTRUCTION STAGES

Construction started? YES ☐ 1 NO ☐ 2		56
If started: Month: Year:		57-60
Period in months:		61-62
Has the construction been completed? YES ☐ 1 NO ☐ 2		63
If NO the completion is anticipated: Month: Year:		64-67
Phase of construction:		68
Stage (in value terms):		69-70
If completed: Month: Year:		71-74
Period in months:		75-77

D. EXPENDITURE

		(£)	(£)
		Completed	Not completed
26	Period	27-36	37-46
1.	Before 2004	.....	.....
2.	During 2004	.....	.....
3.	During 2005	.....	.....
4.	During 2006	.....	.....
5.	2007 and over	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

E. FLOOR AREA OF PROJECTS COMPLETED BY TYPE OF BUILDING

47-48	Type of Building	Square Metres	Value (£)
		49-54	55-61
1.	Houses	.....	.....
2.	Apartments	.....	.....
3.	Holiday apartments	.....	.....
4.	Offices and shops	.....	.....
5.	Hotels	.....	.....
6.	Hotel apartments	.....	.....
7.	Restaurants	.....	.....
8.	Schools	.....	.....
9.	Clinics	.....	.....
10.	Other services	.....	.....
11.	Factories/workshops	.....	.....
12.	Agro buildings	.....	.....
13.	Stores	.....	.....
14.	Sheds	.....	.....
15.	Basements	.....	.....
16.	Other	.....	.....
20.	TOTAL	.....	.....

F. FOR HOUSES COMPLETED ONLY

Type of house:

Single house

1

Doublex

2

Upper-floor

3

Columns	1
Card No.	3
	26

27-28	Description of space use	Number 29-30	Square Meters 31-34
1.	Bedrooms	.....	.....
2.	Living rooms	.....	.....
3.	Sitting rooms	.....	.....
4.	Dining rooms	.....	.....
5.	Study rooms	.....	.....
6.	Other rooms	.....	.....
7.	Kitchen	.....	.....
8.	Storage room	.....	.....
9.	Bath room (set)	.....	.....
10.	Flash toilet (half)	.....	.....
11.	Corridors	.....	.....
12.	Verandas	.....	.....
13.	Basement	.....	.....
14.	Garage	.....	.....
15.	Shade	.....	.....
16.	Other	.....	.....
20	TOTAL	.....	.....

Year of completion:			35-36
Total cost of house (£):.....			37-42
Number of storeys:			43
Intended use:	Own use	1	For rent
	Vacation	3	Back yard
			2
			4
Heating:	YES	1	NO
			2
Heating source:			
Electricity:	1	Oil	2
		Gas	3
		Other	4
Hot water supply:		YES	1
		NO	2
System type:		Solar	1
		Other	2
Air conditioning system:		YES	1
		NO	2
System type:		Central	1
		Other	2
No. of houses			51
No. of rooms per house			52-53
No. of bedrooms per house.....			54-55
Card No.			56-57

G. FOR APARTMENTS COMPLETED ONLY

Columns	1
Card No.	4
	26

Multi storey type: Residential Mixed Holiday

27	Apartment size	Number	Square Metres
		28-30	31-36
1.	Studio	.....	.....
2.	1 Bedroom	.....	.....
3.	2 Bedrooms	.....	.....
4.	3 Bedrooms	.....	.....
5.	4 Bedrooms	.....	.....
6.	5 Bedrooms and over	.....	.....
7.	Common spaces	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

Year of completion:					42-43
Total cost of apartments (£):					44-51
Number of storeys:					52-53
Heating:	YES	1	NO	2	54
Heating source:	Electricity	1	Oil	2	
	Gas	3	Other	4	55
Number of apartments with solar heater:					56-58
Number of apartments with air conditioning system:					59-61

REMARKS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Name of respondent

Date

FOR OFFICIAL USE

Interviewed by:..... Date:

Checked by:..... Date:

Coded by: Date:

(Σφραγίδα)

[illegible]

FOR OFFICIAL USE	
Column	Code
1	1
2-5	
6-13	
14-19	
20	
21-26	
27-29	
30-33	
34-35	
36-44	
45-53	
54	
55-63	
64-67	